

Católica está a la moda:

Dejó la "mini"...

(Pase corto y lateral)

...Y tomó la "maxi"

(Pase largo y profundo)

- Al vencer a Palestino mostró su nueva mentalidad futbolística para el torneo de 1970

Por Alfredo Leonel Parra



MESSÉN, el delantero más peligroso de Universidad Católica en este momento, no alcanza a derrotar a Ramiro

atrappará el balón. El ataque cruzado jugó en profundidad e hizo tres goles.

Un partido de aquellos que en el papel no dicen nada y que luego en la cancha se transforman en un espectáculo agradable, donde dos equipos entregan todo. Fútbol, goles, vivacidad, dinamismo y mucho entusiasmo.

Fue lo que ocurrió con el match entre Palestino y Universidad Católica. Muy poco público en el Estadio, pero el escaso que asistió tuvo la suerte de presenciar un excelente cotejo.

Ganó Católica, como bien pudo haber ganado Palestino, o por último, un empate, y a nadie hubiera sorprendido este resultado. Dos equipos que se merecían, dos equipos con fútbol distinto, pero con similares intenciones. Palestino, ni tan bien como cuando jugó con la "U" ni tan mal como cuando perdió con Audax Italiano. Y a su vez, Católica superando aquel debut frente a Colo Colo y lejos, superior, al equipo que



La pelota se quedará en las manos de Vallejos, y el argentino Fuentes con el molde hecho del cabezazo. Un partido jugado a buen ritmo.

cayó sin pena ni gloria ante Unión Española. Es decir, tanto Palestino como Católica volvieron a su nivel normal, a su rendimiento normal, no sin antes dejar en la cancha un deseo común de rehabilitación.

Católica, enmarcada en un fútbol largo, de mucha velocidad y sorprendente en ataque y una

defensa solvente con un medio campo elástico, donde Salinas y Sarni reciben la cooperación de Carvallo. Fútbol de otra mentalidad que lentamente ha hecho carne en todos los integrantes del plantel. Ya se abandonó el pase corto, ya no hay tanto movimiento inútil del balón, hay intenciones, por lo menos en este primer paso hacia el logro final, de un traslado sorpresivo, aprovechando la juventud de cuatro atacantes jóvenes, diestros, despiertos, hábiles como son Armando Díaz, Sergio Messén, Mario Livingstone y Fernando Carvallo.

Católica sin quererlo, pasó a ser el equipo que mejor obedece a la moda actual. De la MINI, pase corto, lateral, avance corto, se fue a la MAXI, pase largo, grandes carreras, intención, disparo, sorpresa y goles. Los tres que le hizo a Palestino así lo demuestran. Jamás dejó en su afán ofensivo, siempre estuvo atento para aprovechar todas las fallas y facilidades que le podían otorgar los defensores de Palestino. Y el match en tres oportunidades estuvo ligado y sin embargo salió de esa situación en forma rápida, respondiendo a esa intención y a ese deseo de correr, entregar y no parar hasta el pitazo final.

Bien Católica, está armando un excelente cuadro. El fútbol que quiere practicar es difícil de llegar a dominarlo en toda su amplitud, pero lo busca y demuestra que está caminando hacia esa línea, definida, clara precisa.

Entró Católica en la moda. De la mini se fue a la maxi.

Palestino en cambio es un equipo que aún no consigue armarse convenientemente, pero también busca su derrotado. La vuelta de Ahumada y Cortés intensificó la defensa extrema. El medio campo con Valenzuela y Acevedo se fue nutriendo con el aporte del primero, que tiene una excelente técnica, tranquilidad y paciencia para conseguir el entrecruzamiento con el correr de las lanchas en uno de los medio-campistas de nota en nuestro medio. Y arriba "Chocolito" Ramírez en la medida que siga entendiendo con el goleador argentino Fuentes, irá consiguiendo goles, fútbol, producción, y un rendimiento en ataque que le tendrá que dar satisfacciones. Negrete es un puntero hábil y colaborador y por otro el costado la voluntad y honradez profesional de Villagarcía conforman un cuarteto ofensivo, modesto en nombres, pero en producción y utilidad tan solvente y bueno como el que más.

Ganó Católica, repetimos, pero bien pudo haber sido empate. Excelente el primer tiempo de los universitarios. Bajaron en el segundo, pero, en todo caso, merecieron la victoria, por tén, por interés en la lucha, por aplicación y disciplina, con el agregado que la victoria tiene mucho más mérito por haber sido conseguida ante un rival crápido y que también mostró muchos méritos.



Washington Villalón, un pilar defensivo de Católica.

Básquetbol masculino: Santiago inició torneo de las divisiones juveniles

Con las competencias de las series Juveniles e Intermedia inició la Asociación Santiago de Básquetbol sus actividades deportivas correspondientes al presente año.

La Asociación Santiago se ha propuesto dar en el presente temporada un especial realce a las competencias de las series, cadetes con el fin estimular la difusión del básquetbol.

Esto quedó claramente demostrado al empezar la actividad con el desfile de todas las instituciones que participan en el campeonato de menores, y que alcanzan a un número de 10. Todos los equipos presentaron a sus muchachos correctamente uniformados, los cuales desfilaron y tomaron ubicación en el rectángulo del Estadio Nataniel para escuchar la palabra del presidente de la Asociación Santiago, Mario Iturría, quien invitó a los jóvenes deportistas a participar y dar realce a este deporte que marcará un nuevo rumbo dentro del baloncesto de la capital.

Los 16 equipos que tomaron parte en el desfile inaugural jugaron un partido de 5 minutos. Para esto los cuadros fueron divididos en dos series, jugando un equipo de la serie "A" con uno de la serie "B", dejando para la pareja siguiente el marcador que ellos habían conseguido en sus respectivos minutos de juego, los ganadores y la progresión del marcador fue la siguiente:

UNION ESPAÑOLA 0-0
MUNICIPAL 11-11
BATA 2-13
QUINTA NORMAL 6-19
UNIVERSIDAD TÉCNICA 6-25
FAMAE 7-32
FERROVIARIO 20-52
UNIVERSIDAD CATÓLICA 8-60
MADEMSA 6-6
MADECO 2-8
ALONSO DE ERICILLA "A" 13-21
MEXICO 4-25
BANCO DEL ESTADO 2-27
ALONSO DE ERICILLA "B" 5-32
DAVILA BAEZA 8-40
GASCO 4-44

Es digno de destacar el cometido cumplido por los jóvenes integrantes de Ferrovio, Municipal y Alonso de Ericilla "A" que en el corto período de juego señalaron marcadores que demuestran que existe un buen trabajo preparatorio especialmente en el elenco "carrión".

Para finalizar el acto inaugural se le entregó el premio al juvenil más correcto, distinción que correspondió al jugador de Dávila Baeza Danilo Olivares recibiendo el premio de manos

Vicepresidente, Maximiliano Godoy, hizo entrega del premio a Esfuerzo Deportivo a los pequeños de los infantiles de la 7ª Sección Hernán Araya que defendiendo los colores de Club Baeza.

El torneo de las series Intermedia y Juveniles se continuó disputando los días martes, jueves y domingo en la mañana en la semana que se inicia.

Algunos resultados del evento deportivo fueron los siguientes:

LAS CONDES:

PEÑECAS, 400 mts. 1º Raul Fariñas, San Gabriel. 2º Francisco Besoain, San Gabriel. 3º Rony Latorre, San Gabriel. DAMAS PREPARATORIAS, 400 mts. 1º María Araya, British High. 2º María Ibáñez, British. 3º Cecilia Vargas, Compañía de María VARONES PREPARATORIAS, 800 mts. 1º Pablo Infante, St. George. 2º Sebastián Vial, Padres Franceses. 3º Juan Montero, San Gabriel.

LAS CONDES:

PEÑECAS, 400 mts. 1º Raul Fariñas, San Gabriel. 2º Francisco Besoain, San Gabriel. 3º Rony Latorre, San Gabriel. DAMAS PREPARATORIAS, 400 mts. 1º María Araya, British High. 2º María Ibáñez, British. 3º Cecilia Vargas, Compañía de María VARONES PREPARATORIAS, 800 mts. 1º Pablo Infante, St. George. 2º Sebastián Vial, Padres Franceses. 3º Juan Montero, San Gabriel.

LAS CONDES:

PEÑECAS, 400 mts. 1º Raul Fariñas, San Gabriel. 2º Francisco Besoain, San Gabriel. 3º Rony Latorre, San Gabriel. DAMAS PREPARATORIAS, 400 mts. 1º María Araya, British High. 2º María Ibáñez, British. 3º Cecilia Vargas, Compañía de María VARONES PREPARATORIAS, 800 mts. 1º Pablo Infante, St. George. 2º Sebastián Vial, Padres Franceses. 3º Juan Montero, San Gabriel.

LAS CONDES:

PEÑECAS, 400 mts. 1º Raul Fariñas, San Gabriel. 2º Francisco Besoain, San Gabriel. 3º Rony Latorre, San Gabriel. DAMAS PREPARATORIAS, 400 mts. 1º María Araya, British High. 2º María Ibáñez, British. 3º Cecilia Vargas, Compañía de María VARONES PREPARATORIAS, 800 mts. 1º Pablo Infante, St. George. 2º Sebastián Vial, Padres Franceses. 3º Juan Montero, San Gabriel.

LAS CONDES:

PEÑECAS, 400 mts. 1º Raul Fariñas, San Gabriel. 2º Francisco Besoain, San Gabriel. 3º Rony Latorre, San Gabriel. DAMAS PREPARATORIAS, 400 mts. 1º María Araya, British High. 2º María Ibáñez, British. 3º Cecilia Vargas, Compañía de María VARONES PREPARATORIAS, 800 mts. 1º Pablo Infante, St. George. 2º Sebastián Vial, Padres Franceses. 3º Juan Montero, San Gabriel.

LAS CONDES:

PEÑECAS, 400 mts. 1º Raul Fariñas, San Gabriel. 2º Francisco Besoain, San Gabriel. 3º Rony Latorre, San Gabriel. DAMAS PREPARATORIAS, 400 mts. 1º María Araya, British High. 2º María Ibáñez, British. 3º Cecilia Vargas, Compañía de María VARONES PREPARATORIAS, 800 mts. 1º Pablo Infante, St. George. 2º Sebastián Vial, Padres Franceses. 3º Juan Montero, San Gabriel.

LAS CONDES:

PEÑECAS, 400 mts. 1º Raul Fariñas, San Gabriel. 2º Francisco Besoain, San Gabriel. 3º Rony Latorre, San Gabriel. DAMAS PREPARATORIAS, 400 mts. 1º María Araya, British High. 2º María Ibáñez, British. 3º Cecilia Vargas, Compañía de María VARONES PREPARATORIAS, 800 mts. 1º Pablo Infante, St. George. 2º Sebastián Vial, Padres Franceses. 3º Juan Montero, San Gabriel.

LAS CONDES:

PEÑECAS, 400 mts. 1º Raul Fariñas, San Gabriel. 2º Francisco Besoain, San Gabriel. 3º Rony Latorre, San Gabriel. DAMAS PREPARATORIAS, 400 mts. 1º María Araya, British High. 2º María Ibáñez, British. 3º Cecilia Vargas, Compañía de María VARONES PREPARATORIAS, 800 mts. 1º Pablo Infante, St. George. 2º Sebastián Vial, Padres Franceses. 3º Juan Montero, San Gabriel.

LAS CONDES:

PEÑECAS, 400 mts. 1º Raul Fariñas, San Gabriel. 2º Francisco Besoain, San Gabriel. 3º Rony Latorre, San Gabriel. DAMAS PREPARATORIAS, 400 mts. 1º María Araya, British High. 2º María Ibáñez, British. 3º Cecilia Vargas, Compañía de María VARONES PREPARATORIAS, 800 mts. 1º Pablo Infante, St. George. 2º Sebastián Vial, Padres Franceses. 3º Juan Montero, San Gabriel.

LAS CONDES:

PEÑECAS, 400 mts. 1º Raul Fariñas, San Gabriel. 2º Francisco Besoain, San Gabriel. 3º Rony Latorre, San Gabriel. DAMAS PREPARATORIAS, 400 mts. 1º María Araya, British High. 2º María Ibáñez, British. 3º Cecilia Vargas, Compañía de María VARONES PREPARATORIAS, 800 mts. 1º Pablo Infante, St. George. 2º Sebastián Vial, Padres Franceses. 3º Juan Montero, San Gabriel.

LAS CONDES:

PEÑECAS, 400 mts. 1º Raul Fariñas, San Gabriel. 2º Francisco Besoain, San Gabriel. 3º Rony Latorre, San Gabriel. DAMAS PREPARATORIAS, 400 mts. 1º María Araya, British High. 2º María Ibáñez, British. 3º Cecilia Vargas, Compañía de María VARONES PREPARATORIAS, 800 mts. 1º Pablo Infante, St. George. 2º Sebastián Vial, Padres Franceses. 3º Juan Montero, San Gabriel.

PINTURAS ANDINA S.A.				Capital Autorizado Suscrito y Pagado Reservas	
BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1969				1.000.000,-	6.677.387,56
ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	PASIVO	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
DISPONIBLE			EXIGIBLE A CORTO PLAZO		
Caja	138.096,07	203.248,05	Bancos: Línea de Crédito	1.008.000,00	
Bancos	65.151,98		Letras por pagar	609.562,90	
REALIZABLE			Varios Acredores	612.449,79	
Acciones		1.620,21	Garantía del Directorio	400,00	
Materia Prima	990.839,57		Cuentas empleados y obreros	37.673,84	
Envases	110.956,63		Ctes. por liquidar Acredores	22.054,18	
Etiquetas	56.337,30		Mercaderías por despachar	38.231,67	
Productos Elaborados	1.817.636,81		Impuestos	802.146,78	
Mercaderías	879.224,45		Leyes Sociales	81.151,80	
Productos en Tránsito	660.109,02		Participación Directorio	36.645,00	
Anticipos a Proveedores	66.026,00	4.581.129,78	Participación Obreros	38.654,97	
EXIGIBLE			Indemnización Obreros	83.722,74	
Varios Deudores	1.362.373,46		Provisiones Varías	430.124,40	3.800.818,07
Documentos por Cobrar	561.714,01				2.327.113,99
Documentos Protestados	59.305,39		EXIGIBLE A LARGO PLAZO		
Valores de Cobro Inmediato	182.581,67		No hay		
Cuentas Corrientes	226.317,19		TRANSITORIO		
Empréstito Obligatorio	66.333,04		No hay		
Depósitos varios de Garantía	55.274,33		NO EXIGIBLE		
Cuentas en Participación	256.315,47	2.792.214,56	Capital autorizado dividido en 1.000.000 de acciones de \$ 1.- c/u suscrito y pagado	1.000.000,00	1.000.000,00
TRANSITORIO			Reservas Sociales		
Seguros Vigentes	9.990,88	6.425,58	Reserva Legal	193.120,01	
	7.588.203,48	5.124.893,58	Fondo Futuros Dividendos	428.000,00	
INMOVILIZADO			Fondo Reserva Especial	793.337,14	
Bienes Raíces	1.870.226,48		Fondo Dif. Art. 35	297.647,54	
Maquinarias	666.432,34		Fondo Resvalúo Capital	1.508.301,67	3.220.406,36
Instalaciones	391.247,77		Reservas Representativas	2.402.389,54	
Muebles y Equipos	591.536,06		Fondo Resvalúo Activo	362.413,61	
Herramientas y Enseres	4.327,04		Fondo Resvalúo DFL 2	600.565,03	
Derechos de Lleve	382.305,19		Leyes Especiales	89.280,00	
	3.906.194,88		Otras Inversiones	2.333,02	3.456.981,20
Menos Amortización:			Fondo Resvalúo Fiscal		2.432.784,41
Anteriores Realizado	325.635,99				
Ejercicio	203.863,53	(529.499,52)			
		3.376.655,36			2.465.361,98

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	PASIVO	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
OTRAS INVERSIONES			UTILIDAD		
Acciones Impresas Complementarias	209.280,00		Utilidad del Ejercicio	990.644,30	523.341,28
Acciones Inaco DFL 2	88.734,12		Menos: Resvalúo Capital	467.303,02	581.305,01
Cuotas de Ahorro Corvi	316.938,31				
Reinversión DFL 2	10.273,06				
Mutuos DFL 2	350.464,43				
Construcciones DFL 2	58.415,70				
Menos Amortización					
Anteriores-realizado	(5.417,57)	1.035.688,07			825.098,64
NUMERAL					
No hay					
		12.001.546,91			8.415.354,20

Cuentas de Orden (No hay)

CUENTAS DE GANANCIAS Y PERDIDAS

Por el ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1969

Amortizaciones y Gastos			Ingresos de la Explotación	13.669.504,80
Inmovilizado	203.863,53	220.181,87	Costo de la Explotación	8.044.632,15
Deudores Incobrables	72.428,78		Producto Neto	5.624.872,65
Gastos generales				3.857.410,30
Sueldos y Jornales	1.012.834,46		Otras entradas	
Leyes Sociales	622.590,21		Ganancias y pérdidas de capital	(34.314,97)
Otros pagos a EE y DG	1.015.237,43		Ganancias y pérdidas varias	55.350,51
Seguros	42.651,03			21.035,54
Propaganda	95.899,08			(69.458,05)
Otros gastos	2.039.943,64	4.829.115,85		
Gastos tributarios				
Contribuciones	23.633,31			
Patentes	22.732,26			
Resvalúo Capital	467.303,02	513.668,59		
Gastos Financieros				
Intereses y gastos Bancarios		236.069,58		
Provisiones				
Impuesto 10 Categoría		672.757,48		
Rémuneraciones del Directorio				
Sueldos Honorarios etc.	420.370,00			
Dietas asistencia a sesiones	4.536,44			
Participación en utilidad	36.645,00	461.551,44		
Lo cargado a costo				
				5.122.566,81
				3.206.647,24
Utilidad del Ejercicio	990.644,30			
Menos: Resvalúo Capital	467.303,02	523.341,28		
				5.645.908,19
				3.787.952,25

Santiago, 12 de Marzo de 1970.

ERICH JACOBSEN GIBBE
Contador Registrado C.C.7571 Lic.7962

JUAN GEORGE FISCHER
Gerente

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Señores Accionistas: Hemos revisado el presente Balance encontrándolo conforme con los saldos del Mayor.

RODOLFO ALBERTZ MULLER

INSPECTORES DE CUENTAS

GUILLERMO BORRERMAN WESTPHAL

Rally Copa Mundial de Fútbol:

Un francés ganó el circuito europeo

La carrera automovilística se reanuda en Río de Janeiro
Futbolista inglés Jimmy Greaves entró noveno

El piloto René Trautman, en su Ford Escort, hoy copista de Tony Fall en un Ford Escort, logró colocarse noveno en la clasificación general al término de la etapa europea.

Greaves, que ha sido aplaudido con entusiasmo a través de la ruta, fue otra vez objetivo favorito de los fotógrafos. Sonriendo opinó que "este Rally es realmente un asunto muy duro, y los conductores son muy mal pagados, considerando la manera en que manejan". Para el futbolista este es su bautismo de fuego en el automovilismo.

Los que lograron llegar a Lisboa, podrán ahora descansar a bordo del barco que les llevará con sus máquinas a Río de Janeiro, donde la prueba se reanuda el nueve de mayo para correr los 17.085 kilómetros del capítulo americano, que será leño, mucho más arduo, peligroso y largo que el europeo.



Jimmy Greaves, el astro indiscutido del fútbol inglés, también luce en el automovilismo. Como copiloto de Tony Fall entró noveno en la clasificación general de la sección europea de Rally Copa Mundial de Fútbol.

Copa Libertadores:

Peñarol derrotó a Guaraní con gol de agonía: 1-0

MONTEVIDEO (ANSA). Un gol de agonía de Alberto Spencer, presente una vez más en un resultado importante para Peñarol, le dio el triunfo al conjunto uruguayo y lo pone prácticamente en la clasificación para las semifinales de la Copa Libertadores, ya que le resta un solo encuentro como local frente a Liga Deportiva Universitaria de Ecuador.

Ni el gol obtenido en los últimos minutos, ni la serie de jugadas en que el arquero Aguilera demostró sus brillantes condiciones dan una idea del dominio que ejerció Peñarol sobre el campeón uruguayo.

En su mínima expresión, puede llamarse a engaño debe decirse que las situaciones de gol logradas por Peñarol fueron intocables.

Peñarol pese a su dominio, no tuvo una actuación destacada. Su ataque, producto de la desesperación, no llegó nunca con claridad y durante el segundo tiempo el expediente de levantar el centro para la cabeza de Spencer fue prácticamente el único recurso que multiplicó por decenas de veces, utilizó el vicecampeón uruguayo.

Por repetido y estéril parecía que ese recurso estaba llamado al fracaso y cuando lo esperaba fue justamente una pelota larga shuteada por Onega y que reboteó en la espalda de una defensa paraguaya - allí se apareció la cabeza de Spencer para colocar la pelota en un rincón, venciendo al magnífico arquero Aguilera.

El encuentro, salvo en los primeros quince minutos, en los que Guaraní hizo gala de un juego conservador pero ofensivo llevando la pelota al ataque, fue un dilfio permanente desarrollado en el área de Guaraní y donde el esfuerzo desesperado de los delanteros de Peñarol, respondió la tenacidad del arquero Aguilera en una brillante jornada, y de los zagueros Tabarelli y Bobadilla, restando la mayoría de las veces a las apuradas para evitar el contraste.

Estas tres grandes figuras de Guaraní, evitaban una goleada al campeón uruguayo.

En Peñarol, el juego desordenado pero siempre impulsando al equipo hacia adelante de Milton Viera y la cuenta de futbol técnico de Onega, construyeron ese ataque permanente mientras que tanto los zagueros Figueroa y Peraita como los medios Soria, González y Martínez fueron permanentes auxiliares del ataque ya que en lo defensivo pocas veces fueron obligados por los visitantes.

Repasando las acciones, sólo se encuentra una oportunidad clara de gol para el equipo visitante.

Los matutinos montevideanos critican en forma unánime al juez paraguayo Isidro Ramírez, por su tolerancia en el juego brusco y por dejar sin sanción evidentes faltas cometidas en el área de universidad, en perjuicio de delanteros de nacional.

Opina la prensa uruguaya:

"Nacional pudo golear a un rival sin ambición"

MONTEVIDEO (ANSA). "Fervor y lucha por sobre técnica, para vencer bien", titula hoy "El País" su comentario del encuentro que ayer le gana Nacional a Universidad de Chile, obligando a un partido de desempate que se jugará el martes en Beira Rio (Porto Alegre), para definir cuál de los dos pasa a las semifinales de la Copa Libertadores.

"Sin deslumbrar, sin jugar bien, Nacional puso potencia y gran entusiasmo. El gol psicológico, producto de la presión, le dio el triunfo a la 'U'. En la paja individual, en el choque personal, privaron los tricolores. Lo que faltó en Santiago apareció en el Centenario como atributo fundamental para lograr una victoria merecida", escribe el comentarista de "El País".

"Nacional se superó y pudo golear a un rival sin ambición", escribe "La Mañana", señalando conceptos similares a los de "El País", "apelando al fervor que se desentaba, supliendo deficiencias defensivas con mucho esfuerzo y facilitado por un adversario más medroso que audaz. Nacional logró forzar un desempate, manteniendo su chance en la Libertadores".

En "B.P. Color", se explican algunas de las razones que motivaron un vuelco fundamental entre el partido de Santiago y este de Montevideo: "en primer lugar, la Universidad de Chile, que atacando en forma masiva, con precisión en el pase, con habilidad en el esquive y buscando reiteradamente el remate de media distancia, había acorralado a los tricolores en Santiago, ayer se mostró remisa, con sus hombres temerosos de atacar, y evidentemente especularon desde el comienzo, pese a las manifestaciones en contrario hechas por el técnico y los jugadores. Entonces Nacional, que sabía de la imperiosa necesidad de lograr la victoria, vio facilitado el camino, pues su defensa no pasó por apuros y pudo respaldar al accionar de sus delanteros, que por otra parte mostraron en la oportunidad mucho más deseo de jugar, con enorme espíritu de lucha y con acierto en el transporte, tanto colectivo como individual, sobre todo por parte de Celio, quien recordando sus mejores

momentos se erigió en el verdadero constructor del trabajo ofensivo de su equipo".

"Nacional ganó en firme despliegue", expresa por su parte "El Día", estimando que hasta los 30 minutos el encuentro fue parejo, manifestándose desde allí la superioridad del equipo local.

"El análisis permite justificar la victoria de Nacional. Pasada media hora en que la Universidad expuso su tecnicismo brioso, ordenado y con base de nitidez en la asociación, se pudo observar la capacidad de Nacional, desde luego, acorde con la precisión de que no llegó a un juego brillante. Adoptó la función adecuada a las circunstancias y así consiguió el triunfo, con figuras de gran influencia: Celio, Morales, Manga, Duarte y Emilio Álvarez, finaliza "El Día".

Básquetbol: uruguayos viajan al mundial

MONTEVIDEO, 26 (ANSA). — En la tarde de hoy viaja a Europa la delegación uruguaya que concurre al campeonato mundial de básquetbol a efectuarse en Yugoslavia el próximo mes. En una serie de partidos previos, la selección uruguaya se presentó el 27 de abril en Lisboa, el 1º de mayo en Barcelona, el 5 de mayo en Madrid y se iniciará un torneo cuadrangular en el que participarán las selecciones de Brasil, Australia, Uruguay y España.

El día 8 de mayo Uruguay viajará a Zagreb, ciudad cercana a Karlovec, sede de la serie de clasificaciones en la que enfrentará a los equipos de Unión Soviética, Panamá y República Árabe Unida. Los dos primeros irán a la rueda final a cumplirse en Jubyana, a partir del 16 de mayo.

La delegación uruguaya va presidida por Alberto Rossello, delegado; Ruben Russell, Director Técnico; Hector Bassaz-teguy, Juez; David Bensusan y Jugadores: Ramiro de León, Sergio Pisano, Daniel Benet, Víctor Hernández, Omar Arreola, Daniel Borrón, Valentín Rodríguez, José A. Barizo, Manuel Gadea, Walter Lage, Roberto Borno y Luis A. García.

La clasificación es la siguiente: 21 goles: Rivas (Cagliari); 17 goles: Vitali (L. Vicenza); 15 goles: Anastasi (Juventus); 12 goles: Chiarugi (Fiorentina); Prati (Milan), Boninsegna (Inter) y Chingola (Lazio); 9 goles: Bertini (Inter) y Rivera (Milan); 8 goles: Domenghetti (Cagliari) y Altafini (Napoli).

Escándalo en el Fortín Prat:

Barcia ganó por un foul en 19 segundos

VALPARAISO (Por Armando Jorquera Márquez). — Nunca antes había sido testigo de algo similar. Por lo menos en lo que dice relación con el desarrollo de un combate boxeo. Y ocurrió en el cuadrilátero del Fortín Prat, en el encuentro pactado a diez rounds entre los plumas nacionales Jorge Barcia y Emilio Paredes. La pelea tuvo de duración escasos 19 segundos. Es decir, su epílogo se produjo cuando aún los contendores no ofrecían otra cosa que un estudio de capacidades o trataban de imponer un plan previo. En todo caso, el ferri-viano Paredes hasta ese instante había conseguido colocar una izquierda limpia y un cross de derecha, pero antes de alcanzar su objetivo, metió la cabeza de un modo casual, provocando una profunda herida en la ceja del ojo izquierdo de Barcia.

La reacción inicial del público fue de estupor. El afectado, por su parte, acusó la lesión y se retiró a su rincón. Fue requerida la presencia del médico portero, Santiago Reiser y este determinó que Jorge Barcia no podía seguir combatiendo. Ante ello, el árbitro Rodolfo Cornejo indicaba a los jurados la sanción del foul lo que derivó en el triunfo de Barcia, conforme lo establecen las nuevas reglas del boxeo.

Como era lógico imaginar, los espectadores reaccionaron energicamente, por estimar que la situación producida les afectaba lamentablemente en la intención evidente de presenciar un match de acciones que favorecerían un espectáculo que era el motivo que buscaban, no por algo el escenario ofrecía un marco impresionante de público.

Ahora bien, siendo incuestionablemente obvio que no se estableció en el cuadrilátero una superioridad boxística, queda por analizar el veredicto del jurado y consecuentemente la actitud del árbitro que insistió en afirmar que la falta, si bien es cierto existió, comprobó que había sido casual. "Por qué, entonces, ordenó la

aplicación de la medida que perjudicaba a Paredes? En lo otro, ¿Por qué no consultó previamente a los jurados, quienes reconocieron que no había existido tal foul? Son cosas del boxeo y de sus reglas.

No vamos a imaginar que Jorge Barcia llegó a esta confrontación resentido. Tampoco podemos apoyar lo dicho por Emilio Paredes cuando señaló que no había golpeado con la cabeza a su adversario y, por el contrario, la lesión la ocasionó su cross de derecha. Se me ocurre que el cabezazo provocó la herida, pues de lo contrario el corte no habría sido tan profundo. Sin embargo, la incidencia fue tan rápida que muy pocos comprobaron el golpe legítimo.

En ese instante lo único que restaba por hacer era abandonar el Fortín Prat que más parecía hoguera, por cuanto las inmediaciones del ring se constituían en centro de proyectiles de diversa naturaleza. Y nos fuimos a los vestuarios.

El primero en llegar al camarín fue Jorge Barcia, acompañado del manager, Raúl Villalón, y del practicante Alberto Carrasco, quien procedió de inmediato a curarlo. No siendo necesaria la sutura porque no había hemorragia, le aplicó una curación de rigor. A una pregunta sobre cuándo estaría en condición Barcia de reaparecer, dijo que "en unos quince días podrá volver a pelear".

Villalón estaba sorprendido. "Es cuestión de criterio del jurado. Por lo demás, el árbitro sancionó el foul. Yo nada puedo decir de los jueces. La herida es profunda. Podría pasarse a Barcia lo mismo que le aconteció a Stevens en el combate con Smecca, de seguir. De ahí que acepté el dictamen del facultativo sin protestas. En cuanto a la revancha, yo insisto para que se haga en Valparaíso. Incluso, estaban haciendo gestiones para efectuarla en el Caupolicán. Yo me opuse porque 1-

propaganda ya estaba hecha en el puerto.

Ya repuesto del temor por las consecuencias de una herida peligrosa, Barcia habló con LA NACION. "Mis intenciones eran hacer una buena pelea. Me encontraba perfectamente. Yo sabía que Paredes había desarrollado una buena campaña acá. En efecto, fue cabezazo. Ya antes del combate, don Raúl me había prevenido de esta actitud que es habitual en mi rival. Al margen de esto, yo ya estoy habituado en la categoría pluma. De lo que comprendo que no queda otra alternativa que pelear por el título con Emilio Paredes".

Emilio Paredes, ya se había vestido cuando lo abordamos. No fue necesario, incluso, la ducha reparadora. "Yo tiré dos golpes limpios. No le pegué con la cabeza como estimó el árbitro. En este aspecto entré a combatir siguiendo las recomendaciones de mi entrenador. Don Guillermo Pulgar me insistió que buscara la pelea de media distancia, y no el cuerpo que a mí me favorece

más. Fue injusto que me dieran perdedor".

Para Guillermo Pulgar el juez no vio el foul. "Sin embargo, lo sancionó. Lo vi cuando consultó a los jurados y a pesar que los tres coincidieron en sus apreciaciones que no había existido falta, insistió en ello".

Le preguntamos a Paredes qué opinión tenía de Barcia. Contestó: "Es campeón de Chile. Por algo será. De ahí que yo esperaba demostrar mi verdadera capacidad. Sólo me preocupaba su potente pegada".

Por último encontramos al árbitro Rodolfo Cornejo, tratando de justificar su determinación, frente a un grupo bastante crocido de público. Optó por alejarse rápidamente. A nosotros nos dijo: "Yo vi el foul. Paredes, cuando fue a tirar el cross de derecha, se fue con la cabeza adelante. Claro que la falta fue casual. No obstante, por el hecho que lo golpeó legítimamente, no quedaba más que una conclusión: el ganador era Barcia".

Fútbol italiano:

Cagliari goleó a Torino: 4-0

ROMA, 27 (UPI). Cagliari e Inter que se han clasificado primero y segundo, respectivamente en el campeonato italiano de fútbol lograron hoy dos impresionantes victorias fuera de su cancha, en la última de la competición.

Cagliari derrotó por cuatro a cero a Torino, mientras que Inter dominó y venció por cinco a cero a Sampdoria.

Los resultados de primera división fueron:

Torino y Cagliari: cero-cuatro; Sampdoria e Inter: cero-cinco; Bari y Juventus: dos-uno.

Palermo y Fiorentina uno-uno; Milán y Vicenza uno-cero; Verona y Napoli uno-cero; Roma y Bologna uno-cero; Brescia y Lazio cero-cero; Cagliari 45 puntos campeón Inter 41; Juventus 38; Milán Fiorentina 36; Napoli 31; Torino 30; Vicenza-Lazio 29; Bologna-Roma 28; Verona 26; Sampdoria 24; Brescia, Palermo 20 y Bari 19. Los tres últimos descienden a segunda división.

CON LAS MEJORES FACILIDADES

ARTICULOS DE CALIDAD.

<p>SINDELEN SOMELA DESE E° 140 MENSUAL</p>	<p>WESTINGHOUSE FENSA SINDELEN HOOVER PHILIPS BENDIX DESE E° 180 MENSUAL</p>	<p>PHILIPS ELAC WINCO DESE E° 89 MENSUAL</p>
<p>PHILIPS SABA BLAUPUNKT DESE E° 59 MENSUAL</p>	<p>ASPIRADORA SINDELEN DESE E° 200 MENSUAL</p>	<p>VIGORELLI sencilla automatica DESE E° 130 MENSUAL</p>
<p>RADIOFONOGRFO PHILIPS STEREO-FM DESE E° 595 MENSUAL</p>	<p>EQUIPO MODULAR DUAL NATIONAL WINCO DESE E° 235 MENSUAL</p>	<p>PHILCO DESE E° 480 MENSUAL</p>
<p>PHILIPSHAVE REMINGTON DESE E° 60 MENSUAL</p>	<p>A PARAFINA CALURET SIAM-FENSA DESE E° 90 MENSUAL</p>	<p>WESTINGHOUSE DESE E° 233 MENSUAL</p>
<p>NATIONAL SONY DESE E° 80 MENSUAL</p>	<p>A GAS LICUADO MADEMSA SIAM-FENSA FERRILOZA ARIOLITE DESE E° 120 MENSUAL</p>	<p>MADEMSA FENSA PHILIPS ELECTROLUX DESE E° 233 MENSUAL</p>
<p>LITROS DESE E° 50 MENSUAL</p>	<p>CIC HOMBRE MUJER MULTIPLEX DESE E° 196 MENSUAL</p>	<p>QUITARRAS TIZONA ESTUDIO 1/2 CONCIERTO DESE E° 95 MENSUAL</p>
<p>AUTOMATICAS ELECTRON ROWENTA MORPHY-RICHARD DESE E° 70 MENSUAL</p>	<h2>ESTADO 30</h2>	

Con 21 tantos "Gigi" Riva, goleador del torneo italiano

ROMA, 26 (ANSA). — El jugador "Gigi" Riva del club "Cagliari" se consagró el goleador más fecundo del campeonato italiano de fútbol de primera división, que concluyó hoy. Obtuvo 21 goles. Los jugadores Vitali, de Lanerossi Vicenza, y Anastasi de Juventus, fueron los únicos que trataron inútilmente de acercarse al famoso delantero del equipo campeón de Italia.

La clasificación es la siguiente: 21 goles: Rivas (Cagliari); 17 goles: Vitali (L. Vicenza); 15 goles: Anastasi (Juventus); 12 goles: Chiarugi (Fiorentina); Prati (Milan), Boninsegna (Inter) y Chingola (Lazio); 9 goles: Bertini (Inter) y Rivera (Milan); 8 goles: Domenghetti (Cagliari) y Altafini (Napoli).

AUTORIZADA POR D.S. N° 10.008 DE 11/11/52.
MODIFICADA POR D.S. N° 891 DE 24/1/56.
D.S. N° 9.317 DE 23/7/56, D.S. N° 17.232 DE
27/12/60, D.S. 1.968 DE 24/7/63, D.S. N° 1.287
DE 31/10/66 Y D.S. N° 25 DE 8/1/1968.

INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1969

CAPITAL
AUTORIZADO E* 200.000.000
SUSCRITO 198.246.207
PAGADO 198.105.537
CAPITAL Y RESERVAS 373.007.007

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES Ejercicio Anterior	PASIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES Ejercicio Anterior
	Parcial	Total			Parcial	Total	
DISPONIBLE	E*	E*	E*	EXIGIBLE	E*	E*	E*
Efectivos en Caja	472.603			A Corto Plazo:			
Cuentas Corrientes Bancarias	1.226.358	1.698.961	6.316.699	Documentos en Moneda Extranjera (Nota V)	29.964.141		
REALIZABLE				Obligaciones bancarias y documentos por pagar:			
Existencias: (Nota I)				En Moneda Nacional	E* 131.105.962		
Productos elaborados y en proceso	201.866.346			En Moneda Extranjera (Nota V)	10.089.900		
Materias Primas y Materiales en bodega	58.418.922			Obligaciones por Warrants Banco Central	41.288.000		
Repuestos y Materiales de importación en tránsito	20.604.146			Varios Acreedores y Obligaciones Contractuales (Nota VII)	34.307.514		
Anticipos a Proveedores y Contratistas	1.231.134			Impuestos por Pagar	5.552.568		
	282.120.548			Recepciones por Facturar y Facturas por Pagar	7.983.649		
Valores por Cobrar a Corto Plazo:				Sueldos, Jornales, Retenciones Legales y Leyes Sociales por Pagar	3.860.180		
Documentos por Cobrar	16.524.468			Provisiones:			
Varios Deudores y Préstamos Plan Habitacional	8.929.673			Impuestos y Contribuciones	E* 268.945		
Varios Deudores por Venta de Productos	36.036.926			Gratificaciones y feriados del Personal	599.834		
Cuentas Corrientes Agricultores	95.645.924			Gastos Devengados	7.353.458		
Depósitos en Garantía	62.453			Mantenimiento Plantas Campaña 1969 (Nota VI)	13.312.575		
	437.319.992			Provisiones Varias, menos aplicaciones	3.629.445		
Menos: Provisión para Deudores Morosos	797.413			A Largo Plazo:	25.164.057		
	436.522.579			Documentos en Moneda Extranjera (Notas V y IX)	323.550.083		
Cuentas Corrientes del Personal	1.145.986			Corporación de Fomento - Crédito Fomento Ganadero	1.000.000		
Valores por Cobrar a Largo Plazo:				Corporación de Fomento - Préstamos (Nota IX)	2.394.981		
Documentos por Cobrar	294.778	437.963.343	305.426.956			616.261.035	429.475.865
TRANSITORIO				TRANSITORIO			
Intereses No Devengados de Préstamos (Nota II)	13.350.137	20.039.514	16.578.384	Autoseguro e Indemnizaciones (Notas VII y VIII)			
Adiantos para futuros ejercicios y Gastos Diferidos	6.689.377	459.701.818	328.322.039	Sumas Parciales	14.273.386		11.521.787
Sumas Parciales					630.534.421		440.997.582
INMOVILIZADO (Nota III)				NO EXIGIBLE (Nota X)			
Al valor de libros, incluyendo revalorizaciones:				Capital autorizado dividido en 200.000.000 de			
Terrenos y Urbanización	16.275.255			acciones de E* 1.— cada una	E* 200.000.000		
Edificios y Construcciones	144.740.896			Menos:			
Población para Empleados y Obreros	31.284.811			Acciones por suscribir	E* 1.643.793		
Instalaciones Varias	20.125.079			Capital Suscrito		198.356.207	
Maquinarias y Equipos	262.114.014			Menos:			
Equipo Agrícola y de Transporte	14.936.788			Suscrito por Pagar	250.670		
Herramientas y Accesorios	1.757.725			Capital Pagado	198.105.537		
Muebles y Utiles	7.362.995			Reservas Sociales:			
Obras en Curso - Construcciones	35.933.656			Legal	E* 2.425.657		
Obras en Curso - Máq. y Equipo por Instalar	68.136.278			Eventualidades	876.188		
Obras en Curso - Máq. Equipo y Montaje	8.994.117			Renovación de Equipos	2.626.365		
Menos: Depreciaciones (Nota IV)	611.651.614			Capital de Explotación	2.613.440	8.541.650	
Anteriores	50.563.180			Reservas Reglamentarias:			
Del Ejercicio	25.485.298			Revalorización de Capital Propio	E* 155.482.543		
Más: Otras Inversiones	76.048.478			Revalorización de Activos Ley 15.575	1.402.464		
Depósitos CORVI Plan Habitacional	605.629			Revalorización Cuotas Ahorro Plan Habitacional	372.190	157.257.197	
En Cooperativas y Sociedades	59.244	536.268.009	384.425.865	Otras Reservas:			
NOMINAL				Fluctuación de Valores	E* 14.473		
Gastos de Puesta en Marcha y preparación Personal - Planta Nuble	3.396.964			Fluctuación de Cambio (Nota V)	9.088.150	9.102.623	373.007.007
Gastos Planificación y Estudios Nuevas Plantas	782.724			PERDIDAS Y GANANCIAS			
Gastos de Aumento de Capital	1.541.395			Utilidad del Ejercicio			971
Gastos Preparación Personal Planta Valdivia	344.771					1.003.541.428	715.848.453
Menos: Amortizaciones Anteriores	6.065.854						
Amortizaciones del Ejercicio	2.398.838	2.693.392	3.100.549				
PERDIDAS Y GANANCIAS							
Pérdidas del Ejercicio	975.624	4.878.209					
		1.003.541.428	715.848.453				

cuentas de orden

debe	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES Ejercicio Anterior	haber	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES Ejercicio Anterior
	Parcial	Total			Parcial	Total	
	E*	E*	E*		E*	E*	E*
Garantías recibidas del Directorio	800			Garantías del Directorio	800		
Deudores por Garantía	34.652.826			Garantías Otorgadas	34.652.826		
Garantías Hipotecarias y Prendarias	5.973.035			Acreedores por Garantías Hipotecarias y Prendarias	5.973.035		
Garantías recibidas de Agricultores	125.869.254			Acreedores por Garantías recibidas	125.869.254		
Ordenes de compra colocadas en el extranjero	11.806.516			Compromisos por Ordenes de Compra colocadas	11.806.516		
CORFO compromiso cancelación Pagares B.M.A.	9.455.857			Pagares B.M.A. de cargo de CORFO	9.455.857		
Equipo y maquinaria Plantas Nuble y Valdivia	1.528.190			Acreedores por equipo, y maq. Plantas Nuble y Valdivia	1.528.190		
Documentos descontados	12.128.000			Acreedores por documentos descontados	12.128.000		
Intereses No Devengados Préstamos K.F.W y otros	94.609.084	296.023.562	235.680.123	Estimación de Intereses No Devengados	94.609.084	296.023.562	235.680.123

cuentas de resultado

Correspondiente al periodo entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1969

pérdidas	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES Ejercicio Anterior	ganancias	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES Ejercicio Anterior
	Parcial	Total			Parcial	Total	
	E*	E*	E*		E*	E*	E*
DEPRECIACIONES Y CASTIGOS				PRODUCTOS DE LAS VENTAS Y VARIOS			
Inmovilizado	27.429.553			Valor de los Productos vendidos y despachados en el Ejercicio	324.554.422		241.075.782
Realizable	358.682			Menos:			
Nominal	975.624	28.763.859	21.209.832	Costos, gastos de venta y gastos estudios agronómicos	274.602.378	204.412.537	
GASTOS					49.952.044	36.663.245	
Gastos de Administración	7.263.030			Intereses y otros	15.339.395	13.739.308	
Patentes y Contribuciones	780.334			Ingreso por venta de melaza	12.138.855	8.541.665	
Gastos Financieros	42.035.928	50.079.292	37.899.726	Fondo de Compensación — Refinería	2.990.395	240.638	
Diferencias de Cambio (Nota XI)		6.339.749		Ajustes de Ejercicios Anteriores			
REMUNERACION DEL DIRECTORIO				GANANCIAS Y PERDIDAS			
Honorarios y Dietas	70.671			Pérdidas del Ejercicio	4.878.209		
Otros Gastos	45.327	115.998	74.327				
PERDIDAS Y GANANCIAS							
Utilidad del Ejercicio			971				
		85.298.898	59.184.856			85.298.898	59.184.856

notas al balance

NOTA I
Las existencias de azúcar están valorizadas al costo de elaboración que, al igual que en el ejercicio anterior, incluye gastos de administración y financieros, quedando por debajo del precio de mercado.
Los subproductos y materiales se valorizan a costo de elaboración o promedio de adquisición, según el caso.

NOTA II
Los intereses devengados sobre préstamos para adquisición de activos inmovilizados han aumentado el valor de éstos mientras no comenzaron a producir. Desde la fecha de su funcionamiento en adelante, se han llevado a los resultados del ejercicio.
Los intereses no devengados de préstamos capitalizados o incluidos en los pagares se han cargado al Activo Transitorio para su aplicación posterior a los resultados y los no incluidos en los pagares se presentan en las cuentas de orden.

NOTA III
Los activos inmovilizados de la Sociedad fueron revalorizados en E* 50.105.882 por Revalorización de Capital Propio, la que queda sujeta a la aprobación de las autoridades competentes.

NOTA IV
La depreciación del activo inmovilizado fue aplicada, considerando la vida útil estimada de los bienes.

NOTA V
Los compromisos en moneda extranjera están representados al cambio bancario a futuro de la fecha del Balance (E* 2.727 por DM). Las diferencias de cambio producidas en el ejercicio fueron imputadas al valor de los activos adquiridos con dichos créditos. Asimismo, las fluctuaciones de cambio producidas durante el ejercicio en el servicio de la deuda contraída para la ampliación de la Planta de Linares y del cual se hizo cargo la CORFO, han incrementado la reserva de fluctuación de cambio presentada en el Pasivo No Exigible, para su posterior capitalización contra entrega de acciones a la CORFO. Durante el ejercicio, la aplicación a Capital de las cuotas pagadas ascendió a E* 1.841.208.—.

NOTA VI
Siguiendo la política de ejercicios anteriores, se ha calculado una provisión estimada para cubrir el gasto de mantenimiento de las Plantas que debe realizarse con posterioridad al Balance y correspondiente a la Campaña de producción de 1969. Esta provisión fue calculada sobre bases similares a la del ejercicio anterior y ascendió a E* 13.312.575.—.

NOTA VII
Las obligaciones contraídas con el personal por Actas de Avenimiento han sido plenamente consideradas en el presente Balance, habiéndose deducido de ellas los valores pagados durante el ejercicio.

NOTA VIII
Como en ejercicios anteriores, se ha seguido incrementando la reserva para autoseguro sobre aquellos bienes cuyo riesgo no está cubierto por compañías aseguradoras, por un monto equivalente a las primas que se hubieran pagado. Por este concepto se cargó al ejercicio la suma de E* 3.367.074.— con lo cual la reserva total asciende a E* 9.703.527.— no habiéndose hecho aplicaciones durante el periodo.

NOTA IX
Los créditos a largo plazo obtenidos para instalación o ampliaciones de Plantas, conjuntamente con sus intereses, serán servidos por CORFO, conforme a los acuerdos existentes. A cambio de ello IANSA entregará a CORFO acciones de la Sociedad, a medida que CORFO vaya cancelando las cuotas correspondientes y a los tipos de cambio que se cancele cada cuota. En consecuencia, estos pasivos llegarán a constituir Capital de la Sociedad.

NOTA X
Durante el ejercicio se enteró capital pagado por un monto de E* 44.809.867.— que fue cubierto por CORFO en E* 44.695.984.— y por agricultores y particulares en E* 113.923.— El ajuste de inversiones correspondiente al plan habitacional CORVI, fue llevado a la reserva reglamentaria del Pasivo No Exigible.

NOTA XI
"Diferencias de Cambio" se compone principalmente del monto por ajustes de cambio sobre créditos para adquisición de Activos por la parte ya amortizada o consumida de esos bienes.

NOTA XII
Para mayor claridad de la lectura del Balance se han eliminado los centésimos de las cifras que lo conforman.

RENE ABRAHAM M.
Contador General — C. C. N° 3209, L.5678

JORGE CORONA P.
Subgerente de Finanzas y Contabilidad

ABRAHAM ABUSLEME S.
Gerente General

MARIO SAROUI Y.
Presidente

Certificamos haber revisado los saldos del presente Balance General con los respectivos Libros de Contabilidad, los que fueron encontrados conforme.

DEMETRIO ROJAS C.

Inspectores de Cuentas

EUGENIO BERTENS R.

dictamen de los auditores

SEÑORES PRESIDENTE Y DIRECTORES DE INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL S. A. "IANSA":

Hemos examinado el Balance General de Industria Azucarera Nacional S. A. "IANSA" al 31 de diciembre de 1969 y el correspondiente Estado de Pérdidas y Ganancias por el ejercicio de un año terminado en esa fecha. Nuestra opinión, el Balance General y las Cuentas

cia, incluyó pruebas selectivas de los registros de contabilidad y de la documentación, y aquellos otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios según las circunstancias.

En nuestra opinión, el Balance General y las Cuentas

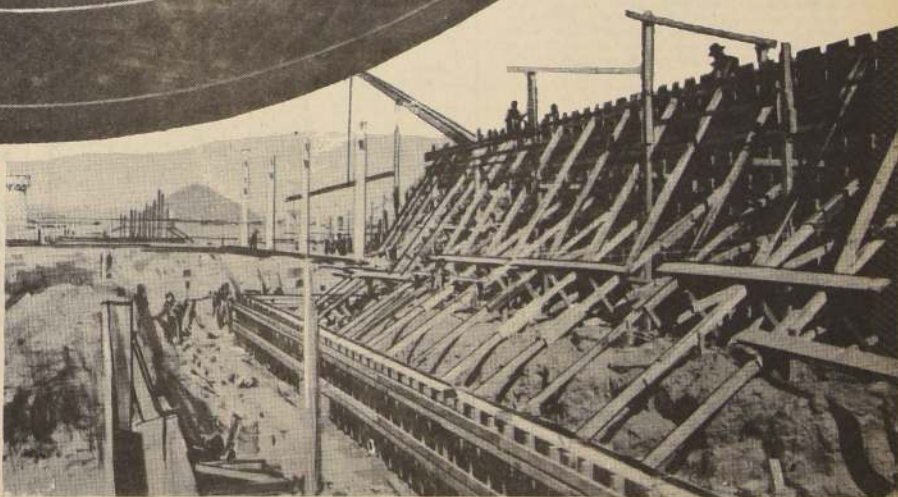
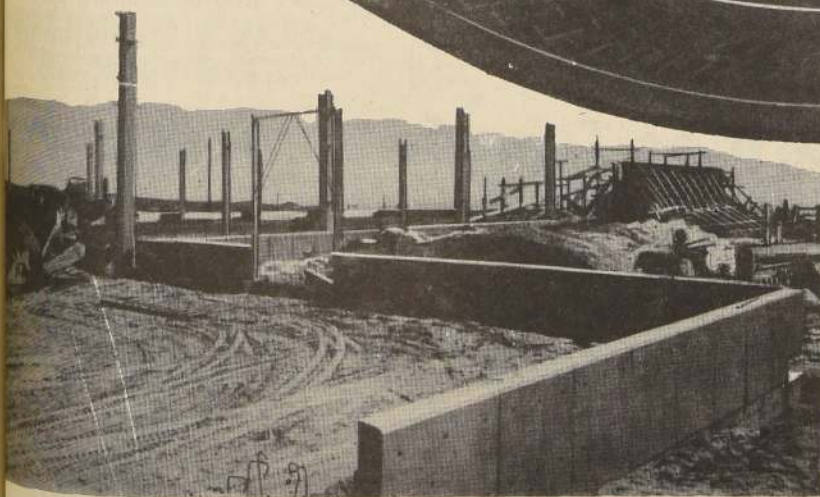
deración las Notas al Balance, presentan equitativamente la situación financiera de la Sociedad, al 31 de diciembre de 1969 y el resultado de sus operaciones por el periodo terminado en esa fecha, de conformidad con regulaciones legales vigentes y principios de contabilidad generalmente aceptados que se aplicaron sobre

una base uniforme a la del ejercicio anterior.
SANTIAGO, 10 de abril de 1970.
A. PINEDO G.
C. C. 1149 — L. 4890
S. BRUNO S.
C. C. 1497 — L. 4444

PINEDO HNOS. Y CIA. LTDA



**AVANZA
"A TODA MARCHA"
UNA NUEVA
INDUSTRIA
CHILENA**



Los esperanzados ojos de los coquimbanos ven alzarse ya, en Peñuelas, como una concreta realidad, las sólidas estructuras metálicas de la futura Planta de "Manufacturera de Neumáticos S.A.". Enseguida llegarán los equipos, y de esa gigantesca usina saldrán luego los mundialmente famosos neumáticos Firestone, conocidos por su calidad y economía.

Para los coquimbanos, sometidos a continuos flagelos climáticos y a una endémica pesantía, significará una nueva fuente de trabajo: la activación de su comercio y la creación de otras empresas e industrias complementarias.

Para Chile: ahorro de divisas; más exportaciones; mejores productos para la industria, la minería, la agricultura y el transporte: una importante fuente de recursos pa-

ra el Fisco y un seguro abastecimiento para el creciente caudal de nuevos vehículos motorizados.

Para Ud., la posibilidad de poder elegir, por fin, el mejor neumático del mundo y contar siempre con una amplia variedad y completo servicio.

Todo ello, gracias al esfuerzo de capitales, técnicos y obreros chilenos y en consonancia con los más altos intereses del país.

Manufacturera de Neumáticos S.A. ya está en marcha...

Una buena ocasión para saludar a la Patria en otro aniversario de su Independencia Nacional.

MANUFACTURERA DE NEUMATICOS S.A.

Firestone

Resultados Generales del (Club Hípico)

PRIMERA CARRERA. 1.100 metros Condición.

- 1° (8) **Mariénband** 52. por Tale of Two Cities y Malaquita del Stud "Pitillo", jinetes L. Carvajal Bol. 677 Pag. 42.20
- 2° (10) **Mexicali** 53 S. Azócar Bol. 622 Pag. 17.60
- 3° (1) **Adrienne** 53 J. M. Aravena Bol. 1184 Pag. 24.20
- 4° (12) **Rubi Roja** 51 O. Osorio Bol. 417 Pag. 68.60
- 5° (7) **Mania** 53 C. Pezoa Bol. 2449 Pag. 11.60
- 6° (4) **Destiny** 53 G. Jorquera Bol. 706 Pag. 40.60
- 7° (2) **Arétna** 53 L. Cifuentes Bol. 447 Pag. 64.00
- 8° (9) **Mascariella** 52 L. Rivera Bol. 86 Pag. 332.80
- 9° (3) **Catta** 53 F. Venegas Bol. 93 Pag. 307.80
- 10° (11) **Pommede** 53 M. Ramírez Bol. 58 Pag. 493.60
- 11° (6) **Lunajera** 53 E. Vázquez Bol. 213 Pag. 134.40

TOTAL VENDIDO 7.952 BOLETOS

GANADA: Por 3/4 cpo. y 1/2 cpo. el 4° a 1/4 cpo. y el 5° a 1/4 cpo. tpo. 1.05 prep. G. Juliá. No corrió Las Pataguas DIV. E° 42.20 y E° 10.00. E° 7.20 y E° 8. DIV. de la DUPLA N° 12 E° 20.39. VINA: E° 9.30. 2.40. 2.20 y 2.30.

DESARROLLO: Adrienne, Catta, Arétna, Mexicali y Rubi Roja salieron adelante. Última Mania. Al llegar al derecho apuro Rubi Roja y asumió la dirección de las acciones. Mania. Restando 350 metros Mexicali comenzó a desmontar y dominó. Allí, abierta, también inició un fuerte ataque Mariénband, que al final fue la triunfadora.

2a. Carrera. 1.100 metros. condicional.

1. (3) **Estameña** 53. por Stanan y Kawasaki del Stud "Gigante", jinetes S. Azócar Bol. 2108 Pag. 20
2. (11) **Belle Esperance** 53 L. Gutiérrez Bol. 558 Pag. 75.80
3. (5) **Jaurimessa** 53 E. Guzmán Bol. 534 Pag. 79.20
4. (4) **Incendaria** 53 O. Escobar Bol. 1052 Pag. 40.20
5. (6) **Miss Elastic** 53 L. Toro Bol. 680 Pag. 62.20
6. (9) **Pilla** 52 A. Poblete Bol. 120 Pag. 352.60
7. (10) **Taburina** 53 C. Pezoa Bol. 2151 Pag. 19.60
8. (2) **Bigama** 53 S. Vázquez Bol. 185 Pag. 228.60
9. (11) **Tercia** 52 L. Carvajal Bol. 295 Pag. 143.40
10. (8) **Pargua** 53 L. Cifuentes Bol. 904 Pag. 46.80
11. (7) **Papela** 53 D. Muñoz Bol. 854 Pag. 49.60
12. (12) **Traducción** 53 E. Vázquez Bol. 2312 Pag. 18.20

Total de boletos jugados 11.753

Ganada por 2/3 cpo. y 1/2 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. tpo. 1.05 prep. O. González. Corrieron todos. DIV. E° 20. y E° 9. E° 14.80 y E° 15.80. DIV. de la DUPLA N° 1 E° 103.60. VINA E° 4.50. 2.10. 5.40. 3.80.

DESARROLLO: Estameña surgió al frente. Belle Esperance y Bigama en las colocaciones siguientes. Se agregó al llegar a la curva Miss Elastic. En el derecho Estameña tomó la banda interior Belle Esperance por segunda línea. Cuando pegaba y exigía Belle Esperance, el jinete de Estameña esperó. Al final exigió imponiéndose por un pescuero.

TERCERA CARRERA. 1.100 metros condicional

- 1° (9) **PESCARA** 53 por Madara y Park Avenue del Stud "Tarapaca", jinetes G. Jorquera Bol. 1890 Pag. 20.40
- 2° (8) **Palmenia** 53 O. Escobar Bol. 4146 Pag. 9.40
- 3° (7) **Pakistan** 51 M. Ruiz Bol. 372 Pag. 104
- 4° (5) **Malada** 53 J. M. Aravena Bol. 521 Pag. 74.20
- 5° (6) **Mononita** 53 A. Poblete Bol. 187 Pag. 206.80
- 6° (1) **Cuchara** 53 C. Ocampo Bol. 160 Pag. 241.80
- 7° (4) **Lady Scotch** 53 E. Vázquez Bol. 705 Pag. 54.80
- 8° (10) **Pompeuse** 53 S. Vázquez Bol. 296 Pag. 130.60
- 9° (12) **Tinadita** 53 D. Muñoz Bol. 411 Pag. 94
- 10° (2) **Gonette** 53 L. Cifuentes Bol. 889 Pag. 44.40
- 11° (3) **Invasora** 53 S. Azócar Bol. 1186 Pag. 32.60

Total vendido 10743 boletos

GANDA por 3 cpo. y 7 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. tpo. 1.05 prep. Medina no corrió Take DIV. E° 20.40 y E° 6.20 E° 6 y E° 9.80 DIV. de la DUPLA N° 11 E° 14.40

DESARROLLO: Palmenia surgió adelante mientras en su siga se alineaban Cuchara, Lady Scotch y Tinadita. Al derecho Palmenia ingresó con clara ventaja Lady Scotch estaba en su siga delante de Cuchara, y Tinadita. Por fuera buscaba colocación Pescara que luego ganó terreno por el medio. Se distanció Palmenia Dio la impresión que nadie le alcanzaba pero la última palabra no esta dicha. Pescara corriendo abierta, ganó terreno y a 100 metros del disco compartió el primer lugar con Palmenia a quien luego dejó atrás imponiéndose con total comodidad.

CUARTA CARRERA. 1.600 metros. 7a. serie

1. (11) **Tracy** 49. por Trois Moutins y Flying Comet del Stud "Maloch", jinetes J. M. Aravena Bol. 1857 Pag. 35
2. (1) **Miyako** 55 Jn. Toro Bol. 5420 Pag. 12
3. (9) **Palpitante** 51 E. Vázquez Bol. 972 Pag. 66.80
4. (4) **Lady Lola** 54 M. Ramírez Bol. 425 Pag. 152.80
5. (7) **Parrish** 53 D. Muñoz Bol. 1397 Pag. 46.40
6. (10) **Pagora** 50 A. Poblete Bol. 1567 Pag. 41.40
7. (6) **Mi Cotejo** 53 C. Pezoa Bol. 2451 Pag. 26.40
8. (3) **Gustador** 54 E. Vázquez Bol. 1386 Pag. 46.80
9. (8) **Broiler** 51 L. Carvajal Bol. 615 Pag. 105.60
10. (5) **Noche Alegre** 54 E. López Bol. 359 Pag. 181
11. (2) **El toque** 54 G. Jorquera Bol. 1557 Pag. 40.60

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 18046

GANADA por 1/2 cpo. y 1/2 cpo. el 4° a 1/4 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. tpo. 1.37 1/5 Prep. A. López Corrieron todos. DIV. E° 35. y 9. 6.40 y 12.60 DIV. de la DUPLA N° 3 E° 39.80

DESARROLLO: Miyako, Noche Alegre, Parrish y Palpitante movieron adelante. En definitiva como líder se situó Noche Alegre perseguida por Miyako y Broiler que en la curva de los 1.300 era el líder con dos cuerpos a su favor sobre El Toque Miyako, Parrish y Noche Alegre. Apuro El Toque cuando quedaban 800 metros. Se ubicó al frente con Broiler ingresando el derecho en el lugar de privilegio. Apuro Miyako y dominó. Por fuera lo hizo Palpitante. En los 150 metros, por el medio se observó a Tracy que, exigida a fondo, dominó la situación hasta ser la ganadora.

QUINTA CARRERA. 1.200 metros 3a. serie

- 1° (6) **GEMINI** 47 por Ghirlandaio Ipanema del Stud "El Olivo", jinetes L. Toro Bol. 4595 Pag. 112.60
- 2° (2) **Zante** 56 C. Pezoa Bol. 2248 Pag. 25.80
- 3° (3) **Tartán** 55 J. M. Aravena Bol. 2865 Pag. 20.20
- 4° (4) **El Coipo** 51 A. Poblete Bol. 867 Pag. 67
- 5° (5) **Remahue** 50 E. Suárez Bol. 1062 Pag. 54.60
- 6° (7) **Rubén Dario** 47 R. Clavería Bol. 2640 Pag. 22
- 7° (1) **Príncipe Valiente** 56 L. Gutiérrez Bol. 1844 Pag. 31.40

Total vendido 16121 boletos

GANADA por 3/4 cpo. y los 3° en empate a 1/4 cpo. e. el 5° acab. el 6° a pesc. y el 7° a 1/2 cpo. tpo. 1.10 3/5 Prep. G. Sarmiento, Corrieron todos. DIV. E° 12.60 y 7.60 y E° 10 DIV. de la DUPLA N° 14 E° 20.20

DESARROLLO: Gemini y Rubén Dario surgieron al frente. Apuro Zante y se colocó cuando restaban 800 metros, en una línea con el puntero Gemini-Rubén Dario y El Coipo más atrás. Al derecho Gemini ingresó como líder. Apareció que Zante le superaba. Estuvo en una línea con el líder pero terminó imponiéndose Gemini por tres cuartos de largo.

SEXTA CARRERA. 1.200 metros 7a. serie

- 1° **LANADA** (11). 51. por Shearwater y La Nacional del Stud "Cataluña", jinetes C. Pezoa Bol. 1885 Pag. 23
- 2° **Acampanado** (4). 53. E. Vázquez Bol. 1398 Pag. 73.80
- 3° **La Pitilla** (1). 55. J. M. Aravena Bol. 1211 Pag. 85
- 4° **Retraído** (8). 53 O. Osorio Bol. 605 Pag. 170.40
- 5° **Boquete** (14). 47. R. Sagardia Bol. 698 Pag. 147.60
- 6° **El Name** (7). 53 D. Muñoz Bol. 4484 Pag. 23
- 7° **Retraída** (6). 54 J. Toro Bol. 3926 Pag. 26.20
- 8° **Capitula** (5). 54 G. Jorquera Bol. 3172 Pag. 32.40
- 9° **Yerina** (17). 47. L. Rivera Bol. 240 Pag. 429.40
- 10° **Mi Morocha** (12). 49. L. Albornoz Bol. Pag. 23
- 11° **Tinila** (16). 47 C. Laignon Bol. 203 Pag. 507.60
- 12° **Perla Brillante** (15). 47 A. Trujillo Bol. Pag. 147.60
- 13° **Arauca** (13). 49 J. Carvajal Bol. 2002 Pag. 51.40
- 14° **Pamplónico** (3). 55 L. Gutiérrez Bol. 2984 Pag. 34.60
- 15° **Pette** (9). 52 E. Suárez Bol. 1280 Pag. 80.60
- 16° **Frelon** (10). 54 E. Guzmán Bol. Pag. 23

P. Mal (2). Coronal 48 N. Urrutia

Total boletos jugados 28629

Ganada por 1/2 cabeza y 2 1/2 cuerpos los 4° a 3/4 cpo. en empate tpo. 1.12 Prep. E. Inda S. Corrieron todos. DIV. E° 23 y 11. E° 14.80 y 17.60 DIV. de la DUPLA N° 9 E° 64.00

DESARROLLO: Pamplónico señaló el camino. Le siguieron Frelon y La Pitilla. En el partido se quedó Coronal. A los 300 metros corridos Frelon pasó al frente. Tomó tres largos a su favor. Retraída Pamplónico, La Pitilla y Retraído se vieron en los lugares siguientes. Al derecho Frelon ingresó con clara ventaja perseguido por Pamplónico, Retraída, Retraído y Lanada. Se abrió el grupo. Por el medio pasó Lanada. Por la última línea Acampanado. Ganó Lanada Acampanado perdió al abrirse.

SEPTIMA CARRERA. 1.600 metros. 5a. serie.

- 1° (2) **CAMARO** 51. por Tale of Two Cities y Cocha del Stud "Manina", jinetes C. Pezoa Bol. 4003 Pag. 18.60
- 2° (11) **Siete Espadas** 48 J. M. Aravena Bol. 4487 Pag. 37.20
- 3° (12) **Tip** 47 Jn. Gutiérrez Bol. 3714 Pag. 45.00
- 4° (7) **Magari** 51 S. Azócar Bol. 6205 Pag. 27.00
- 5° (9) **El Morabito** 50 S. Vázquez Bol. 2985 Pag. 56.00
- 6° (3) **Cholito** 53 O. Escobar Bol. 712 Pag. 234.60
- 7° (5) **Park Lane** 53 L. Cifuentes Bol. 2415 Pag. 69.20
- 8° (1) **Monterosso** 58 E. Vázquez Bol. Pag. 18.60
- 9° (4) **Huasco** 53 E. Guzmán Bol. 8131 Pag. 20.60
- 10° (6) **Embelesada** 51 L. Toro Bol. 6456 Pag. 25.80
- 11° (8) **Proceso** 51 E. Suárez Bol. 2303 Pag. 72.60

TOTAL VENDIDO 46.411 BOLETOS

GANADA: Por 2/3 cpo. y 1/2 cpo. el 4° a 1/4 cpo. y el 5° a 3/4 cpo. tpo. 1.36 2/5 Prep. J. Inda. No corrió Norte Grande. DIV. E° 18.60 y E° 8.60. E° 10.00 y E° 15.20. DIV. de la DUPLA N° 4 E° 57

DESARROLLO: Salí adelante Embelesada seguida El Morabito y Tip que a su vez precedían a Monterosso, Cholito y Park Lane. Más atrás Huasco. Últimos Siete Espadas y Magari. Frente a los 1.300 metros Monterosso tomó el lugar de vanguardia. En su siga, Embelesada, Cholito Camaro y Tip mientras El Morabito buscaba por fuera y Magari se mantenía en la última posición. Faltando 250 metros avanzó por dentro Camaro y se adueñó de la delantera. Con bríos y atropelló Siete Espadas. Tuvo que ser muy exigido Camaro para sacarle ventaja.

OCTAVA CARRERA. 1.500 metros. Clásico.

- 1° (14) **TALLULAH** 49. por Snow Track y Effiel del Stud "El Olivo", jinetes L. Toro Bol. 7162 Pag. 18.20
- 2° (11) **Piss** 50 O. Escobar Bol. 1.788 Pag. 73.20
- 3° (16) **Niarkos** 47 E. Suárez Bol. 1.351 Pag. 96.80
- 4° (12) **Malfoia** 49 S. Azócar Bol. 4.421 Pag. 29.60
- 5° (13) **Pudeto** 49 R. Clavería Bol. 509 Pag. 257.20
- 6° (4) **Broguel** 54 D. Muñoz Bol. 1.268 Pag. 103.20
- 7° (5) **Rabbit** 54 J. Toro Bol. 1.590 Pag. 82.40
- 8° (7) **Campomar** 53 C. Pezoa Bol. 5.462 Pag. 24
- 9° (1) **Argentado** 63 J. Escobar Bol. 3.663 Pag. 35.80
- 10° (10) **Marcial** 50 E. López Bol. 3.663 Pag. 35.80
- 11° (17) **Tercido** 47 R. Romero Bol. 346 Pag. 378.40
- 12° (3) **Multiplicado** 56 G. Jorquera Bol. 1.525 Pag. 85.80
- 13° (2) **Loncopán** 56 P. Ulloa Bol. 1.871 P. 70
- 14° (8) **Contrandú** 50 C. Sepúlveda Bol. 1.107 Pag. 118.20
- 15° (6) **Camotillo** 53 S. Vázquez Bol. 2.287 Pag. 57.20
- 16° (15) **Ateneo** 48 J. M. Aravena Bol. 497 Pag. 263.40
- 17° (9) **Escolar** 50 L. Gutiérrez Bol. 1.273 Pag. 102.80

Total de boletos jugados 36.368

Ganada por 3/4 cpo. y 1/2 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1 cpo. tpo. 1.29 1/5 Prep. G. Sarmiento. Corrieron todos. DIV. E° 18.20 y E° 8.60. E° 17.80 y E° 22.60. DIV. de la dupla N° 15. E° 68.60.

Desarrollo Teal

NOVENA CARRERA. 1.600 metros 6a. serie

- 1° (8) **DINGO** 51 por Country Life y Lialita del Stud "Los Abeules", jinetes C. Pezoa Bol. 11225 Pag. 14.20
- 2° (10) **Tehuantepec** 51 A. Poblete Bol. 1193 Pag. 134.40
- 3° (6) **Palmera** 52 S. Azócar Bol. 6136 Pag. 26.20
- 4° (1) **Chaguerama** 55 D. Muñoz Bol. 5742 Pag. 28
- 5° (4) **Elava** 53 R. Clavería Bol. 2667 Pag. 56
- 6° (7) **Traveta** 52 O. Osorio DESCARTADA
- 7° (2) **Amor Gaucho** 54 G. Jorquera Bol. 2234 Pag. 71.80
- 8° (5) **Grand Bunny** 53 S. Vázquez Bol. 2606 Pag. 61.60
- 9° (11) **Carabela** 50 L. Toro Bol. 4468 Pag. 35.80
- 10° (12) **Mis Pazuko** 50 R. Jaque Bol. 3271 Pag. 49
- 11° (9) **Panito** 51 E. López Bol. 512 Pag. 313.20
- 12° (3) **Viola Shak** 54 E. Suárez Bol. 3619 Pag. 44.20
- 13° (13) **Copihuelara** 48 Jn. Gutiérrez 559 - 243.20

Total vendido 44532 boletos

GANADA por 3/4 cpo. y 1/2 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. tpo. 1.38 Prep. J. Inda corrieron todos. DIV. E° 14.20 y E° 7. E° 18.80 y E° 8.80 DIV. de la DUPLA N° 12 E° 45

DESARROLLO: Tehuantepec surgió al frente Dingo, Grand Bunny y Carabela en los lugares siguientes. Al derecho Tehuantepec ingresó siempre al frente. Por el lado interior Dingo insistió en darle alcance. Lo logró en los últimos 150 metros. Ganó con comodidad.

DECIMA CARRERA. 1.200 metros. 5a. serie

1. (9) **Huapango** 60, por Saladino II y Yijuna del Stud "Enano", jinetes L. Muriel Bol. 4735 Pag. 45.80
2. (5) **Coperado** 53 L. García Bol. 4738 Pag. 45.60
3. (12) **Roberto** C. 50 Jn. Gutiérrez Bol. 611 Pag. 313.40
4. (13) **Greta** 47 L. Toro Bol. 10062 Pag. 20.40
5. (2) **Chochamu** 49 R. Sagardia Bol. 2699 Pag. 80.20
6. (8) **Broncoado** 48 R. Clavería Bol. 8734 Pag. 24.80
7. (3) **Visagled** 55 E. Suárez Bol. 2803 Pag. 77.20
8. (10) **Mi Perla** 50 P. Bustos Bol. 413 Pag. 524.20
9. (7) **Metropolitano** 53 L. Gutiérrez Bol. 6028 Pag. 36
10. (11) **Quemante** 50 A. Poblete Bol. 5989 Pag. 36.20
11. (1) **Demonste** 55 E. López Pag. 80.20
12. (7) **Covadonga** Hill 50 S. Azócar Pag. 24.80
13. (4) **Viva Maria** 55 G. Jorquera Bol. 13244 Pag. 16.40

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 60139

GANADA por 2/1 pes. y 3/4 cpo. el 4° a 2 1/2 cpo. y el 5 a pesc. tpo. 1.10 4/5 Prep. A. Quiroz corrieron todos. DIV. E° 45.80 y 16.60. 16.60 y 42 DIV. de la DUPLA N° 10 E° 50 DIV. de la TRIPLE N° 4. al 1° lugar Huapango Coperado con 101 y 224

DESARROLLO: Chochamu surgió al frente. Apuro Roberto C. y se adelantó dos cuerpos. Más atrás quedaron Chochamu, Quemante Metropolitano. Al derecho Roberto C. ingresó adelante. Greta Chochamu, Quemante Metropolitano en las ubicaciones siguientes. Apuro Coperado, en los últimos 400 metros y avanzó. En su siga salió Huapango quien cargándose, levemente no dejó accionar a su rival. Al final logró desprendirse y ganar.

11a. Carrera. 1.200 metros. 6a. serie.

1. (11) **Algorin** 50, por Saint Ange II y Angostura II del doña Alicia Meleje de Bullezu jinetes L. Toro Bol. 6892 Pag. 46.60
2. (3) **Unionista** 54 S. Vázquez Bol. 6590 Pag. 48.80
3. (7) **Apolinario** 51 A. Poblete Bol. 8013 Pag. 40.20
4. (6) **RRichmond** 52 C. Pezoa Bol. 15.754 Pag. 20.40
5. (13) **Libertada** 50 E. Suárez Bol. 3640 Pag. 88.40
6. (15) **Lasita** 49 L. Carvajal Bol. 840 Pag. 383
7. (8) **Encandilada** 51 R. Clavería Bol. 2814 Pag. 114.40
8. (10) **Sirina** 51 N. Urrutia Bol. 1890 Pag. 202.40
9. (14) **Edual** 49 S. Azócar Bol. 15.401 Pag. 20.20
10. (18) **Kasim** 48 R. Jaque Bol. 3.808 Pag. 84.40
11. (9) **Mamaya** 51 O. Escobar Bol. 11.428 Pag. 28.20
12. (55) **Bartolera** 52 D. Muñoz Bol. 9145 Pag. 35.20
13. (16) **Anibal** 48 Jn. Gutiérrez Bol. 1542 Pag. 208.60
14. (12) **Chachita** 50 L. Albornoz Bol. 399 Pag. 806.20
15. (4) **Paso a Paso** 53 J. M. Aravena Bol. 1.499 Pag. 214.60
16. (17) **Correo Real** 48 R. Romero DESCARTADO
17. (1) **Kilimanjaro** 55 S. Pradenas Bol. DESCARTADO

Total de boletos jugados 89.356

Ganada por 1/4 cpo. y 1/2 cpo. el 4° a pesc. y el 5° a cab. tpo. 1.11 3/5 Prep. A. Bullezu. no corrió Lancelot DIV. 46.60 y E° 15.60. E° 16.20 y E° 13.40. DUPLA N° 9 E° 115.80

DESARROLLO: Algorin picó en punta y dejó luego el paso a Mamaya que puso ventajas sobre Libertada, Lasita y Bartolera. En la recta, Libertada dominó a Mamaya. Duró poco en esa posición porque faltando 200 metros atacó Algorin, que dominó faltando 100. Ni Unionista ni Apolinario pudieron con él.

Ganada por 1/4 cpo. y 1/2 cpo. el 4° a pesc. y el 5° a cab. tpo. 1.11 3/5 Prep. A. Bullezu. no corrió Lancelot DIV. 46.60 y E° 15.60. E° 16.20 y E° 13.40. DUPLA N° 9 E° 115.80

DESARROLLO: Algorin picó en punta y dejó luego el paso a Mamaya que puso ventajas sobre Libertada, Lasita y Bartolera. En la recta, Libertada dominó a Mamaya. Duró poco en esa posición porque faltando 200 metros atacó Algorin, que dominó faltando 100. Ni Unionista ni Apolinario pudieron con él.

Ganada por 1/4 cpo. y 1/2 cpo. el 4° a pesc. y el 5° a cab. tpo. 1.11 3/5 Prep. A. Bullezu. no corrió Lancelot DIV. 46.60 y E° 15.60. E° 16.20 y E° 13.40. DUPLA N° 9 E° 115.80

DESARROLLO: Algorin picó en punta y dejó luego el paso a Mamaya que puso ventajas sobre Libertada, Lasita y Bartolera. En la recta, Libertada dominó a Mamaya. Duró poco en esa posición porque faltando 200 metros atacó Algorin, que dominó faltando 100. Ni Unionista ni Apolinario pudieron con él.

Ganada por 1/4 cpo. y 1/2 cpo. el 4° a pesc. y el 5° a cab. tpo. 1.11 3/5 Prep. A. Bullezu. no corrió Lancelot DIV. 46.60 y E° 15.60. E° 16.20 y E° 13.40. DUPLA N° 9 E° 115.80

DESARROLLO: Algorin picó en punta y dejó luego el paso a Mamaya que puso ventajas sobre Libertada, Lasita y Bartolera. En la recta, Libertada dominó a Mamaya. Duró poco en esa posición porque faltando 200 metros atacó Algorin, que dominó faltando 100. Ni Unionista ni Apolinario pudieron con él.

Ganada por 1/4 cpo. y 1/2 cpo. el 4° a pesc. y el 5° a cab. tpo. 1.11 3/5 Prep. A. Bullezu. no corrió Lancelot DIV. 46.60 y E° 15.60. E° 16.20 y E° 13.40. DUPLA N° 9 E° 115.80

DESARROLLO: Algorin picó en punta y dejó luego el paso a Mamaya que puso ventajas sobre Libertada, Lasita y Bartolera. En la recta, Libertada dominó a Mamaya. Duró poco en esa posición porque faltando 200 metros atacó Algorin, que dominó faltando 100. Ni Unionista ni Apolinario pudieron con él.

Ganada por 1/4 cpo. y 1/2 cpo. el 4° a pesc. y el 5° a cab. tpo. 1.11 3/5 Prep. A. Bullezu. no corrió Lancelot DIV. 46.60 y E° 15.60. E° 16.20 y E° 13.40. DUPLA N° 9 E° 115.80

DESARROLLO: Algorin picó en punta y dejó luego el paso a Mamaya que puso ventajas sobre Libertada, Lasita y Bartolera. En la recta, Libertada dominó a Mamaya. Duró poco en esa posición porque faltando 200 metros atacó Algorin, que dominó faltando 100. Ni Unionista ni Apolinario pudieron con él.

Ganada por 1/4 cpo. y 1/2 cpo. el 4° a pesc. y el 5° a cab. tpo. 1.11 3/5 Prep. A. Bullezu. no corrió Lancelot DIV. 46.60 y E° 15.60. E° 16.20 y E° 13.40. DUPLA N° 9 E° 115.80

Resultados Generales del Sporting Club

PRIMERA CARRERA. RELACION TELEFONICA

SEGUNDA CARRERA. RELACION TELEFONICA

TERCERA CARRERA. 1.400 metros. Condicional.

PRIMERA CARRERA. 54 kilos, por Copernic y Tulia, del Stud "Lina".
SEGUNDA CARRERA. 54 kilos, por Copernic y Tulia, del Stud "Lina".
TERCERA CARRERA. 1.400 metros. Condicional.
 1.- (4) LA VIOLITA 53 kilos, por Prince y Landetta, del Stud "Uno Norte". Jinete: Ernesto Romero. bol. 6.506
 2.- (1) Mataquito 60. O. Saavedra bol. 1.850 pag. 9.50
 3.- (3) Don Rodolfo 53. N. Bravo bol. 8.585 pag. 2.10
 4.- (6) Lanark 47. J. Parra bol. 1.889 pag. 9.40
 5.- (5) Tabarin 49. C. González bol. 4.792 pag. 3.70
 6.- (2) El Torero 57. I. Saavedra bol. 933 pag. 18.90
 Total de boletos jugados 24.555

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 26.024

GANADA por 1/2 cpo. el 3° a 1 cpo. el 4° a 3/4 cpos. Tpo. 1.00
 Prep. Rafael Bernal B. Corrieron todos.

DIVIDENDO: E\$ 4.20, 1.50, 1.40, 2.40

DESARROLLO. Trinquilla asumió el mando seguida por Catete, Kurihulque y Pelucón. En el pden antes indicado ingresaron a la recta. Faltando 200 metros apuraron Adonia y Sencillo. Venció por claro margen la nombrada en primer término.

7a. CARRERA. 1.000 metros. Especial.

1.- (4) LA VIOLITA 53 kilos, por Prince y Landetta, del Stud "Uno Norte". Jinete: Ernesto Romero. bol. 6.506
 2.- (1) Mataquito 60. O. Saavedra bol. 1.850 pag. 9.50
 3.- (3) Don Rodolfo 53. N. Bravo bol. 8.585 pag. 2.10
 4.- (6) Lanark 47. J. Parra bol. 1.889 pag. 9.40
 5.- (5) Tabarin 49. C. González bol. 4.792 pag. 3.70
 6.- (2) El Torero 57. I. Saavedra bol. 933 pag. 18.90
 Total de boletos jugados 24.555

GANADA por cabeza, el 3° a 1/2 pscuezo; el 4° a 1/2 pscuezo
 Tpo. 0.59.4/5. Preparador: Luis E. Vásquez. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E\$ 2.70, 1.50, y 3.00

DESARROLLO. Mataquito se encargó de mostrar el camino. En los huecos siguientes se ubicaron La Violita. El Torero y Don Rodolfo. En tierra derecha Mataquito mantenía el liderato. 2° Don Rodolfo. 3° La Violita y 4° El Torero. Quedaban 50 metros cuando atropelló La Violita. Se impuso por escasa ventaja.

8a. CARRERA. 1.000 metros. 3a. serie

1.- (2) SILENCIADA 57 kilos, por Licurgo y Sparcata, del Stud "San Francisco". Jinete: Ernesto Romero. bol. 5.222
 2.- (5) Moicova 54. J. Borgez bol. 5.178 pag. 4.10
 3.- (7) Tiliuca 53. C. González bol. 7.451 pag. 2.90
 4.- (4) Engaño 55. E. Frías bol. 2.823 pag. 7.80
 5.- (6) Guayabera 53. C. Jorquera pag. 2.90
 6.- (10) Pichona 48. J. Burton bol. 2.245 pag. 9.50
 7.- (3) Arbolada 56. C. Silva pag. 7.80
 8.- (11) Waleska 58. O. Saavedra bol. 1.969 pag. 10.80
 9.- (9) Embrolla 48. C. Hernández bol. 539 pag. 39.60
 10.- (12) Antinea 47. H. Baraza bol. 612 pag. 34.90
 11.- (8) Dámaso 49. J. Parra bol. 993 pag. 21.50
 12.- (11) Toredor 48. S. Campos bol. 2.707 pag. 7.90
 Total de boletos jugados 29.649

GANADA por 1/2 cabeza; el 3° a 2 1/4 cuerpos; el 4° a 1 cuerpo. Tpo. 1.10.2/5. Preparador: David Álvarez. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E\$ 4.10, 1.30, 1.40, y 1.40

DESARROLLO. Pichona se disparó en punta. Luego iban Tiliuca, Silenciada y Moicova. No varió el orden a la entrada de la recta. En los 400 Silenciada avanzó al sitio de honor. Al final atropelló Moicova sin dar alcance.

NOVENA CARRERA. 1.500 metros 4a. serie

1.- **TORO LOBO** (10), 53 kilos, por Solferino y Hualcha, del señor Ignacio Silva M., Jinete Jorge Borgez bol. 11.185
 2.- El Prado (4), 54 L. Yañez bol. 7.930 pag. 3.60
 3.- Variable (11), 51 E. Guajardo bol. 5.047 pag. 2.70
 4.- Talibú (2), 55 I. Saavedra bol. 978 pag. 29.30
 5.- Rascacielos (5), 48 C. Jorquera pag. 3.80
 6.- Orifran (6), 54 C. Silva bol. 2.181 pag. 13.10

Burnakoff a Jorge Inda

Cambió de corral en tres años Burnakoff. El defensor de las sedas del stud "Ronny" luego de cumplir buenas actuaciones bajo los cuidados de Juan Meleiro, fue retirado de esa cuadra y entregado a Jorge Inda. También ingresó a ese corral la potranca Misión Insólita, defensora del mismo stud.

IVONNE YOUNG

La señorita Ivonne Young, propietaria y entrenadora en Panamá se encuentra en nuestra capital. La señorita Young durante algún tiempo trabajará en labores de entrenamiento, para perfeccionarse en el corral de Ernesto Inda.

AL HARAS

Fueron enviadas para que presten servicio como yeguas madres las hembras Canelita, Surgidora y Humilde.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre y abuelo

MANUEL GONZALEZ PEREZ
 (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy lunes 27, en el Cementerio General, puerta Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 15.30 hrs. en la Iglesia Ntra. Sra. de Guadalupe, San Pablo 5015. Sus restos son velados en Pasaje F. 5040 (Radial).

La Familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro apreciado c.ocio fundador, se ñor

JUAN DIAZ RIVAS
 (I. E. R. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Avenida La Paz, saliendo el cortejo de la Iglesia La Estampa, a las 10 horas.

El Directorio

CONSORCIO VINICOLA DE CHILE S.A.

VINA OCHAGAVIA

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo al Art. 25 de los Estatutos, citase a los accionistas a Junta General Extraordinaria el día Martes 28 del presente, a las 16 horas, en la sede social, calle Florencia 1851, para tratar la siguiente tabla:

1.- Elección total de Directorio; y

2.- Ratificación de los acuerdos de la Junta Extraordinaria celebrada el día 15 de Mayo de 1969.

El motivo de la citación anterior, el Registro de las actas permanecerá cerrado desde el 14 al 28 del presente, ambas fechas inclusivas.

Santiago, Abril de 1970.

EL GERENTE

TIMBRES DE OMA Y METAL GRABADOS, CALADOS

SUC. NUEVA YORK 58 Y FURTUR PRAT 253



JEMINI posterga las intenciones de Zante de obtener una nueva victoria. Luis Toro, que tuvo una excelente jornada, supo sacar clara ventaja al de Cavieres.

Antofagasta:

Redoble: siguen sus triunfos

(ANTOFAGASTA, especial para LA NACIÓN). Una nueva victoria obtuvo ayer el ejemplar Redoble al imponerse en la prueba principal del programa, culminando así una exitosa campaña desde que llegara de la capital. Los resultados generales son:

PRIMERA CARRERA. 1.200 metros 10° serie 1° FINGIDOR (My Chum) H. Luna, 2° Halcón del Mar, 3° Platino Gda. por 4 y 2 cpos. T. 1.20.3/5. Prep. N. Llera. Dividendos: E\$ 3.20, 1.80, 2.30, y 1.20.

SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros 10° serie 1° VULNERADA (Le Vent) C. Carrasco 2° Llanquén, 3° Lardaco Gda. por 1/2 y 4 cpos. T. 1.20.1/2. Prep. L. Uribe. Dividendos: E\$ 2.10, 1.50 y 1.60.

CUARTA CARRERA. 1.400 metros 7° serie 1° SUN LORD (Ry Sun) R. Baraza, 2° Nindo, 3° El Tuntia Gda. por 5 cpos. T. 1.32. Prep. J. Baraza.

Dividendos: E\$ 2.80, 1.80 y 1.70.

QUINTA CARRERA. 1.400 metros 2° serie 1° PELAYO (Agasajo) A. Araya 2° Juguetón 3° Triángulo Gda. por 3 1/2 y 3 cpos. Tpo. 1.30. Prep. L. Valdes. Div. 1.80, 1.40, y 1.60.

SEXTA CARRERA. 1.500 metros ESPECIAL 1° REDOBLE (Calificado) R. Navia 2° Artico, 3° Tavolevo Gda. por 1 1/4 y 2 cpos. Tpo. 1.37 1/5. Prep. N. Cabrera. Dividendos: E\$ 1.80, 1.30, y 1.60.

SEPTIMA CARRERA. 1.400 metros 8° serie 1° VILANO (B. Rider) R. Navia 2° Marco, 3° Ponce de León Gda. por 1 1/2 y 1 cpo. Tpo. 1.31. Prep. R. Cabrera. Dividendos: E\$ 1.80, 1.20, 1.50 y 1.50.

OCTAVA CARRERA. 1.200 metros 9° serie 1° MONREY (Monterey) R. Fuentes 2° Pinguín, 3° Trueno Gda. por 1 1/2 cpo. y cza Tpo. 1.19.2/5. Prep. L. Smith. Dividendos: E\$ 4.30, 1.80, 1.80 y 2.70.

NOVENA CARRERA. 1.400 metros 5° serie 1° MISS ANI (Serpent) V. Carrasco 2° Ghasello, 3° Calarano Gda. por pesc. y pesc. Tpo. 1.31. Prep. L. Tapia. Div. E\$ 3.30, 2.30 y 4.20.

CONFECCIONES RENATO JIMENEZ

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1969 (NOTA 1)

ACTIVO		PASIVO	
Ejercicio 1969		Ejercicio 1969	
Ejercicio 1969		Ejercicio 1969	
I. DISPONIBLE		VII. RESERVAS	
Caja	649.00	A cargo plazo	
Caja Providencia	33.926.00	Banco del Estado (Cta. 62138)	60.94
Bol. del Estado Cta. 71752	132.800.13	Acrescencia	226.065.55
	166.726.13	Banco Zúñiga Contreras	19.601.76
II. INMOVILIZADO		Cta. Impart	4.662.34
a) Inversiones de Fidei liquidada:		Imp. Ventas	8.344.85
Cooperativa Unicoop	135.00	Servicio de Seguro Social	8.992.40
b) Inversiones (Nota 2)		Imp. de la Categoría	1.556.51
Herederías	112.093.70	Provisiones	
Herederías Local Prov.	28.445.38	Provisión para Impagos	233.607.43
Grupos	125.885.71	Provisión para Gratificaciones	39.512.46
Materiales	16.776.15	" Distrib. de UNL	8.405.81
	285.104.94	" Remun. del Directorio	835.43
III. VALORES POR COBRAR A CORTO PLAZO		" Imp. Reten. a Obrero	1.579.45
Deudores	983.536.04	" Part. del Directorio	2.856.53
Remuneraciones por pagar	984.989.22	A cargo plazo	
d) Valores por cobrar a largo plazo:		Gda. por 1/2 y 4 cpos.	79.000.00
Capital Suscrito	172.300.00	Ota. Especial	818.250.00
Repartido Fiscal L. 1684	2.581.56		897.250.00
	174.881.56	VIII. TRANSITORIO	
IV. TRANSITORIO		No hay	
No hay		SUMAS PARCIALES	
V. SUMAS PARCIALES		1.413.403.98	
Sumas Parciales	1.413.403.98	IX. NO REALIZADO	
VI. INMOVILIZADO		Capital y Reservas:	
Bienes Raíces		Capital autorizado dividido en	
Valor de libros	128.755.97	500.000 acciones de \$1.000 cada una	500.000.00
Ajuste Avaluado Fiscal	43.450.28	Menos: Por suscripción	
Maquinaria	172.206.23	Capital Suscrito	500.000.00
Veículo	212.121.06	Menos: Por pagar	172.300.00
Instalaciones	53.667.66	Capital pagado	327.700.00
Instalaciones Local Prov.	11.064.01	Reservas Sociales:	
Muebles Útiles y Suavos	73.179.77	Fondo de Revalorización	124.039.49
Muebles Útiles Providencia	99.696.40	Ajuste Avaluado Fiscal de la	43.450.28
	616.097.27	Clase Reservas:	
Menos: Depreciaciones del Ejercicio	46.620.68	No hay	
	569.476.59	Utilidad del Ejercicio	667.489.77
OTRAS INVERSIONES:		Menos: N° 2 Art. 35 Ley de	
Cta. A.A.P. Aborromet	19.244.92	la Renta	149.884.41
	586.921.31		149.884.41
V. FONDOS		TOTALES	
Deudores a Llavas	25.000.00	2.250.778.16	
VI. PERDIDAS		TOTALES	
		2.250.778.16	
TOTALES		TOTALES	
2.250.778.16		2.250.778.16	

C U E N T A S D E O R D E N

D E B I T O		H A B E R	
EJERCICIO ACTUAL		EJERCICIO ACTUAL	
PARCIAL		PARCIAL	
VALORES EN GARANTIA		GARANTIA DEL DIRECTORIO	
500		500	

C U E N T A S D E R E S U L T A D O

P E R D I D A S		G A N A S	
EJERCICIO ACTUAL		EJERCICIO ACTUAL	
PARCIAL		PARCIALES	
1) Depreciaciones y Gastos		Ingresos de la explotación	
Inmovilizado	48.420.88	Gasto de la explotación	3.429.897.49
2) Gastos Generales:		Producto Neto	1.951.347.31
Gastos Sociales	193.543.09	Gastos Interiores	
Gastos Generales	222.879.49	No hay	
Gastos de Venta	166.099.03	3) Provisiones	
Salarios	271.267.80	Impuesto de la Categoría	80.649.91
Sueldos	92.723.19	Impuesto Corri	3.405.26
Propaganda	20.122.71	4) Gastos Financieros	
Gastos Generales Providencia	40.567.66	Intereses y descuentos	265.645.07
Sueldos Local Providencia	11.708.60	5) Provisiones	
Gastos Sociales Local Providencia	2.480.28	Impuesto de Ita. la Categoría	211.305.22
	1.022.337.55	Impuesto Corri	22.306.01
b) Gastos Tributarios		Participación no garantizada	43.218.42
Impuesto de la Categoría	80.649.91	Participación obligada de Utilidad	12.090.32
Impuesto Corri	3.405.26	6) Remuneraciones del Directorio	
3) Provisiones		Sueldos Honorarios Directores	85.822.25
Impuesto de Ita. la Categoría	211.305.22	Remuneraciones del Directorio	1.199.75
Impuesto Corri	22.306.01	Participación del Directorio	4.074.76
Participación no garantizada	43.218.42	SUMAS	
Participación obligada de Utilidad	12.090.32	Reajuste Capital Propio N° 2 Art. 35	1.801.440.90
4) Remuneraciones del Directorio		Utilidad del Ejercicio	149.884.41
Sueldos Honorarios Directores	85.822.25	Menos: N° 2 Art. 35 Ley	
Remuneraciones del Directorio	1.199.75		149.884.41
Participación del Directorio	4.074.76	TOTALES	
SUMAS		1.951.347.31	
Reajuste Capital Propio N° 2 Art. 35	1.801.440.90	TOTALES	
Leg. (Nota 3)		1.951.347.31	
Utilidad del Ejercicio	149.884.41		
Menos: N° 2 Art. 35 Ley			
	149.884.41		
TOTALES			
1.951.347.31			

Notas: N° 1.- Primer Ejercicio de la Sociedad por 18 meses.
 N° 2.- Las existencias de mercancías de han valorizado al costo estándar y las de género y materiales al costo de compra.
 N° 3.- La revalorización del Capital Propio se ha hecho de acuerdo con las normas vigentes, no alcanzando para hacer la deducción del N° 2 del Art. 35 de Ley de la Renta, solo se revalorizó el activo fijo y el pasivo, monto que alcanzó a \$ 124.039.49.

El presente Balance General y haberio encontrado conforme con los libros de Contabilidad de la Sociedad.

OTAVIO PENA ROSAS

Inspector de Cuentas

HERNAN VARGAS FLORES

31 de Marzo de 1970.

Perfecto es el vuelo del satélite chino

El diario reproduce la frase del Presidente Mao Tse Tung: "Tenemos que construir satélites artificiales". Pekín y las demás ciudades chinas festejan hoy "el triunfo espacial de nuestra patria", afirma el diario.

No hay pared, en el centro de esta capital que no este cubierta de imágenes y letreros que se refieren al satélite.

Se observa que en los comentarios acerca de la hazaña orbital la prensa y las emisoras chinas no han lanzado ataques (por lo menos hasta el momento) contra Estados Unidos y la URSS.

BOCHUM (ALEMANIA OCCIDENTAL). 26 (ANSA). El Centro de Radio de Bochum, en Alemania Occidental, capta con continuidad claras señales del satélite chino.

Esta mañana dicen los expertos del centro la radiotransmisión daba a entender que el recorrido del artefacto era completamente regular, o sea que la puesta en órbita había sido lograda de manera perfecta, a juzgar por los datos de posición.

Pronto se podrá saber gracias a los análisis de las señales si la energía del satélite es proporcionada por pilas o fotocélulas. En este último caso se trataría de "baterías solares", pilas que al recoger luz del astro la transforman en electricidad, mediante el "efecto Einstein".

La luz extrae electrones de una placa y estos electrones forman una banda que se convierte en corriente eléctrica mediante adecuadas manipulaciones automáticas.

Este método es común para la cosmonáutica soviética y norteamericana, pero si los chinos la están utilizando significa un punto más a su favor.

LONGDES, 26 (ANSA). Las autoridades británicas felicitaron a China Popular por la puesta en órbita del satélite artificial. El Ministro británico de la

Tecniología, Anthony Wedgwood Benn, envió en este sentido un mensaje de congratulaciones a Pekín.

MOSCU, 26 (ANSA). "Pravda" órgano del PC soviético dedica hoy al satélite chino

una noticia de diez palabras, al pie de una página interior. La Agencia Tass informó anoche sobre el lanzamiento del "Oriente Rojo" en un despacho de ocho líneas bajo el título "Comunicado de la Agencia Nueva China".

Fulminante ataque árabe a posiciones israelíes

VERSION DE ISRAEL



EL CAIRO (UPI). Comandos egipcios arrasaron hoy una posición fortificada ampliando las operaciones militares de la República Árabe Unida (RAU).

Voces militares dijeron que los atacantes egipcios dieron muerte o hirieron a 35 israelíes sorteando los campos sembrados de minas y las alambres de púas.

Se dijo que la incursión fue la más valiosa de todas las llevadas a cabo por los egipcios contra Israel y que 200 hombres tomaron parte en la misma. Los defensores del estado judío en el sur de la zona del Canal de Suez fueron totalmente sorprendidos por la acción y su posición quedó arrasada.

Todos los comandos regresaron, sanos y salvos, a su base después de la operación, de acuerdo con los informantes.

TEL AVIV (ANSA). Los israelíes rechazaron esta noche una incursión de tropas egipcias, más allá del Canal, según afirmó esta mañana un vocero oficial en Tel Aviv. Los egipcios tuvieron tres muertos y los israelíes ninguna víctima, dice la fuente.

Se da por fracasada la misión de un destacamento de la RAU que, según Tel Aviv, intentó atacar una posición israelí a las 22.01 GMT de ayer (Correspondiente a las 0.01 de hoy, hora local). La acción se desarrolló en el sector sur del Canal.

Según Israel, la noticia del "éxito" de esta incursión, dada por El Cairo, es una "fantasía digna de las mil y una noches".

"Es verdad -afirma la fuente- que la acción egipcia se enfrentó a un fracaso total. Los atacantes fueron rechazados sin pérdidas por parte nuestra."

NUOVO GABINETE

EL CAIRO (UPI). El Presidente Gamal Abdel Nasser anunció hoy la segunda reforma importante de su consejo de ministros desde la guerra de 1967.

Entre los cambios se encuentran el nombramiento de Mohamed Hassan Heikal, director del diario semi oficial Al Ahram, como Ministro de Información Nacional. El gobierno anunció planes al mismo tiempo, para dar mayor impulso a su publicidad en todo el mundo con el nombramiento de Heikal, influyente comentarista del país, como Ministro de Información.

La designación de Heikal formó parte de la segunda reorganización de gabinete de importancia que se ha realizado desde la guerra del Medio Oriente de 1967.



MIAMI. Bill Hast, del Serpentario de Miami, sonríe junto a su serpiente favorita, una cobra de cinco metros. Hast ha sido mordido más de cien veces por animales venenosos, pero ninguna le ha sido fatal, a juzgar por su feliz sonrisa (TELEFOTO UPI).

Dicen que fue un hecho casual

Goulart baleó a su cuñado

MONTEVIDEO, 26 (UPI). En un accidente casual, el ex presidente de Brasil, Joao Goulart, que se halla aislado en el Uruguay, hirió hoy de un balazo en la pierna a su cuñado Juan Jose Fontella cuyo estado no reviste cuidado, según comunicaron las autoridades.

En la seccional 10 de policía se informó este mediodía a United Press International (UPI) que el hecho ocurrió a las dos de la madrugada (0400 GMT) en el domicilio de Goulart donde se efectuaba una fiesta familiar.

De acuerdo con la versión policial, se hallaban a esa hora en la cocina de la casa Goulart y el hermano de su esposa Maria Teresa, Juan Jose, de 34 años. En determinado momento, Goulart se quitó de la cintura un revólver que portaba, y al querer

depositarlo encima de un mueble, se le escapó un tiro que fue a herir a su cuñado en la pierna izquierda.

El herido fue trasladado con premura al sanatorio americano, donde se le practicó una intervención quirúrgica para extraerle la bala que había quedado alojada en la pierna.

Su estado es satisfactorio, según se informó en dicho centro asistencial.

Fuentes de exilados brasileños descartan toda posibilidad de un incidente. El propio ex Presidente acompañó a su cuñado hasta el sanatorio.

Goulart luego de ser interrogado por la policía quedó en libertad, pero fue citado para que mañana por la mañana preste declaración ante el juez.

Según las primeras versiones.

Fontella se habría herido a sí mismo, pero la policía aclaró que

quien tenía el revolver en ese momento era su cuñado Goulart.

Italia reconocerá al régimen de Pekín

ROMA (INTER PRESS SERVICE). Quizá a partir del primero de enero de 1971 Italia y el Gobierno de China Popular establezcan relaciones diplomáticas normales. Conversaciones entre Roma y Pekín están celebrándose desde hace mucho tiempo y no se excluye que estén por concluirse positivamente. Se trata de una operación bastante compleja y delicada, ligada en ciertos aspectos al éxito de las negociaciones que se están efectuando entre Ottawa y Pekín para establecer relaciones diplomáticas normales entre China y Canadá. Los diplomáticos italianos siguen con interés estas conversaciones y esperan que lleguen a buen término. Si China y Canadá establecieran resoluciones normales, también Italia establecería relaciones normales con China Popular. Estas relaciones implicarían que Italia y Canadá rompan sus relaciones con Formosa, reconocan los derechos soberanos de Pekín sobre los territorios controlados por los chinos de Chang Kai Chek y se comprometan a apoyar la entrada de China en las Naciones Unidas, entrada que hasta hoy ha sido siempre combatida por Estados Unidos. En lo que se refiere a las relaciones con el régimen de

Formosa no deberían existir grandes dificultades. Está el precedente del reconocimiento de China por Francia en 1964 cuando este país reanudó sus relaciones diplomáticas con China Popular, sin romper por ello sus relaciones con Formosa. Es más, en este caso fue la China de Formosa la que rompió sus relaciones con Francia. Es de suponer que también en el caso de Italia las cosas sucederán en forma parecida. A un diplomático de la China de Formosa en Roma se le han escapado unas frases significativas: "Si el Gobierno italiano reconociese al de Mao, nosotros haremos las maletas y nos iremos a casa".

En cuanto al apoyo para entrar en la ONU, Italia y Canadá están dispuestos a concedérselo. Se trata de una posición que ya han decidido tomar los dos gobiernos desde hace tiempo. Queda aún el problema complejo del reconocimiento de la soberanía de Pekín sobre Formosa. La diplomacia italiana lo está estudiando.

Seguramente también ese escollo será vencido, por lo cual no es atrevido suponer que desde el primero de enero del próximo año Italia abrirá una Embajada en Pekín.



HONG-KONG. Este es la órbita que recorre el satélite chino lanzado el viernes. La lectura de la señal: Apogeo 1.365 metros. Perigeo 271.5 metros. Lanzado el 24 de abril de 1970. Peso 346 libras. (Primer Satélite Norteamericano, 30 libras. Primer Satélite Soviético, 184 libras) (RADIOFOTO UPI).

Se inició el escrutinio oficial

Se dividió el Partido "Popo" de Rojas Pinilla

BOGOTÁ, 26 (UPI). La Asamblea Nacional Popular, el partido que sostuvo la candidatura presidencial del General Gustavo Rojas Pinilla, se dividió hoy y se inició el escrutinio oficial de las elecciones generales de este país.

Los dirigentes anapistas, que sostienen mutuamente declaraciones de desacuerdo, durante el acto de iniciación de los escrutinios, anunciaron que el fraude electoral de Rojas Pinilla no será juzgado durante el proceso electoral y registro de los votos antes y durante las elecciones.

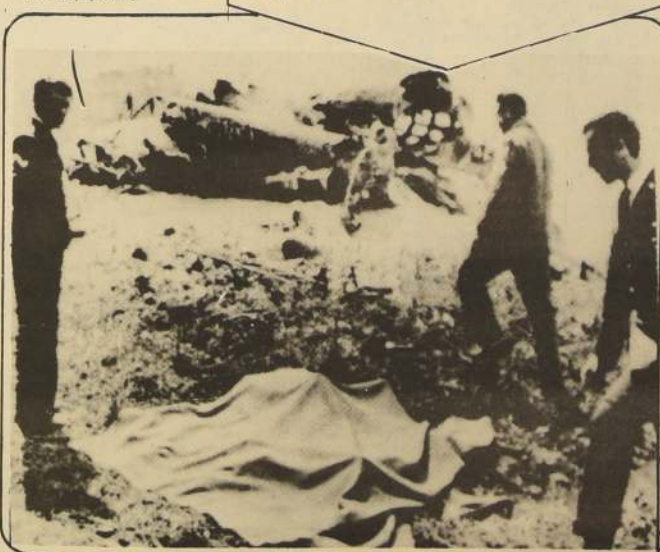
Rojas Pinilla en una entrevista anoche al presidente Carlos Lleras Restrepo, dijo que todos los sitios en que se celebraron las elecciones no fueron amenazados o intimidados para formular el voto. Dijo que "esta carta de ninguna irregularidad en el proceso de tabulación de los votos" y que el registro de los votos será realizado por la Registraduría Nacional del Estado Civil.

Rojas Pinilla ha dicho de antemano que no reconocerá el resultado de los escrutinios oficiales, pero la presencia de la anapista en el acto inaugural no ha vuelto a ser tema de discusión. La mayoría de los votos de los resultados oficiales de la votación, arrojan 66.000 votos a favor del General Rojas Pinilla y 33.000 votos a favor de la oposición.

Las regiones de Anapo de las regiones estaban siendo atacadas por las fuerzas de Rojas Pinilla para favorecer a los resultados de la votación. Los resultados de la votación fueron reemplazados por los resultados de las elecciones de que hubo intervención de las autoridades electorales, lo que muchos cu-

dadanos votaran, al no incluirlos en el censo correspondiente. El registrador nacional del Estado Civil, Ricardo Jordán Jiménez, declaró esta mañana que todavía no había recibido la primera denuncia formal de fraude, pero que todo el mecanismo investigador de sus dependencias está a disposición de los posibles denunciantes.

La Comisión Cívica de alto nivel, designada por el Presidente Lleras, fue creada para vigilar los escrutinios, a su turno, anunció que recibiría denuncias de fraude o irregularidades hasta el 15 de mayo próximo.



UDINE, Italia. Cadáveres cubiertos, en el accidente sufrido por un avión de transporte de la Fuerza Aérea Italiana cuyo destruido fuselaje aparece al fondo. Dieciocho de los 21 hombres a bordo resultaron muertos en el desastre del bimotor C-119 (RADIOFOTO UPI).

POR TRASLADO A VINA DEL MAR
VENDO MI BUNGALOW
de construcción sólida Mejor
ubicación de Nuñoa E 220.000 living doble con chimenea, escritorio, comedor, 4 dormitorios, baño, pieza de estar, cocina amplia amoblada, garaje dependencias, a media cuadra Colegio ambos sexos 220 metros edificables 535 de terreno. Doy facilidades, también acepto oferta al contado. Solamente interesados
Su dueño, fono 251464



La prensa contraataca en su polémica con el Papa

CIUDAD DEL VATICANO, 26 (UPI). Los diarios italianos hacen hoy su propia defensa frente a las críticas del Papa Paulo VI que había expresado disgusto por las informaciones sobre los violentos choques registrados en Cagliari, el viernes último durante su visita a la isla de Cerdeña.

El Sumo Pontífice señaló que determinados periódicos habían publicado la noticia de los encuentros con caracteres sensacionalistas, destacando demasiado el incidente en que un grupo de anarquistas apedreó vehículos policiales pertenecientes a la caravana papal.

Lamento además que lo ocurrido recibiera más atención que su histórico viaje primero que realizaba voluntariamente un Jefe de la Iglesia reinante a Cerdeña.

Sin embargo, el incidente fue el más violento en que haya intervenido directamente el Papa desde que asumió su cargo.

El "Corriere della Sera" dice que es evidente que su Santidad no fue informado adecuadamente acerca de lo sucedido y por ello expuso su censura. Al parecer, Paulo VI no presenció el encuentro, que tuvo lugar muchos metros detrás de su automóvil abierto, y no supo lo que había pasado hasta que funcionarios de la Santa Sede se lo dijeron.

Se indicó que quizás la narración hecha al Papa careció de todos los datos, con ánimo de restarle importancia.

"La Stampa" de Turín, expresa que no habría tenido sentido disminuir la gravedad de los hechos, los cuales fueron sustentados por fotografías, declaraciones oficiales y testigos.

El Santo Padre dijo en una audiencia general ayer que "los periódicos, aun los que se consideran a sí mismos grandes, desnaturalizaron en forma absoluta la noticia, ya no son periódicos que informan, sino periódicos que deforman".

Más tarde, L'Osservatore Romano empleó lenguaje duro para criticar los reportajes de algunos diarios sobre la estadía del Papa en Cerdeña, haciendo principal blanco de su ataque al "Il Messaggero" de Roma.

Il Messaggero dice hoy que la censura papal constituyó "un insulto" y afirma que tanto L'Osservatore como la Radio del Vaticano "no deploraron la horrenda acción que escandalizó al mundo cristiano, sino lo que escribieron los periódicos sobre el caso".

CIUDAD DEL VATICANO, (ANSA). La Iglesia tendrá tres nuevos santos el mes próximo, según anunció hoy el Papa.

Paulo Sexto, hablando al mediodía desde la ventana de su despacho particular a los fieles reunidos en la plaza de San Pedro, les invitó a participar en las tres ceremonias de canonización que tendrán lugar en la Basílica de San Pedro.

Las canonizaciones se celebrarán los días tres, diez y treinta y uno de mayo. Serán proclamados santos y venerados el italiano Giuseppe Muniti, la francesa Victoire Couderc y el español Juan de Avila.

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES S.A.

DIRECTORIO :

PRESIDENTE
Hernán Monckeberg Barros
VICEPRESIDENTE
Oscar Agüero Wood

DIRECTORES
Pablo Gumucio Vives
Ernesto Livacic Gazzano
Luis Oyarzún Leiva
José Paragallo Lang
Sergio Undurraga Ossa
Renée Viñas Joan

GERENTE
Emilio Balmaceda Balmaceda
SUBGERENTE TECNICO
Marías Pozzo Pastor
SUBGERENTE ADMINISTRATIVO
Lautaro Téllez Ruiz
SUBGERENTE DE CONSERVACION
Galo Barros Ortiz

CAPITAL
Autorizado E° 405.000.000
Suscrito 404.807.234
Pagado 404.807.234

BALANCE GENERAL

Ejercicio comparado entre el 1° de

Enero y el 31 de Diciembre de 1969

EJERCICIO ACTUAL				EJERCICIO ACTUAL			
A C T I V O		PARCIALES	TOTALES	P A S I V O		PARCIALES	TOTALES
		E°	E°			E°	E°
I ACTIVO DISPONIBLE				V PASIVO EXIGIBLE			
Bancos - Cuentas Corrientes	8.692.61	294.747,51	3.184.817,97	a) A Corto Plazo:		90.500,35	
Caja Oficina Central	2.300,00	10.992,61	305.740,12	Bancos		5.316.962,57	
Caja Oficinas Zonales			4.059,65	Documentos por Pagar		7.248,96	
II ACTIVO REALIZABLE				Impuestos Retenidos		2.527.510,36	
a) Inversiones de Fácil Liquidación:				Cuentas por Pagar		31.071.875,32	
Acciones	21.038,60	34.128,60	22.160,00	Cuentas Recibidas		4.430,00	
Bonos	13.090,00			Dividendos por Pagar:			
Depósito en Garantía para Importaciones		39.707,83	52.500,00	Sobre Acciones Serie "A" Fiscales			
		12.312.014,52	7.094.323,08	Sobre Acciones Serie "A" Ley 11766			
b) Existencias:				Sobre Acciones Serie "B" Particulares	4.352.431,90	4.352.431,90	
c) Valores por Cobrar a Corto Plazo:				Otras Provisiones		601.252,99	
Varios Deudores		62.067.672,44	47.038.356,51	Saldo por invertir Escuelas por Administración			
Garantías Otorgadas por la Sociedad		1.120,00	1.120,00	Retenciones Imposiciones S.S.S.		146.075,06	
Invertido en Escuelas Construidas por Administración	14.047.268,87			Retenciones a Contratistas		4.077.893,65	
Recibido para Construcción Escuelas por Administración	-13.794.395,36	252.873,51		Provisiones para Mejoras a Esc. Terminadas		1.766.788,92	
Invertido en Construcción con Cooperación de la Comunidad	19.408.195,26		11.634.708,22	Suma Recibida a Cuenta Aporte Ley N° 11766			50.962.970,08
50% de la Suma Adicional entregada por el Ministerio de Educación, con cargo a la parte que le corresponde de la Ley 11.766, para Construcciones de Esc. con aporte de la Comunidad	-18.533.078,00	875.117,26		b) A Largo Plazo:		14.929,82	
Cuentas Corrientes del Personal:				Deudas Hipotecarias		1.315.674,28	1.330.604,10
Préstamos de Bienestar	362.785,51		257.759,95	Corporación de Fomento de la Producción			52.293.574,18
Préstamos Habitacionales	364.286,93		307.147,40				
Remesas a Of. Zonales y Rend. de Ctas. de Funcionarios de la Sociedad	1.443.880,43		1.244.136,64	SUMAS PARCIALES			
Otros Deudores	4.523.357,15	6.694.310,02	70.547,59	VI PASIVO NO EXIGIBLE			
Documentos por Cobrar			3.391,00	Capital y Reservas:			
Anticipos a Contratistas y Liquidaciones Pendientes		10.094.450,39	92.371.394,57	Capital Autorizado divid. en 405.000.000		405.000.000,00	
III ACTIVO TRANSITORIO				Acciones de E° 1,00 cada una		192.766,00	
Adelanto para Ejercicios Futuros	7.800,00	7.800,00	13.411,10	Menos: Capital por Suscribir		404.807.234,00	
SUMAS PARCIALES		92.684.934,69	78.071.677,04	Capital Suscrito y Pagado, Distribuido en la siguiente forma:			
IV ACTIVO INMOVILIZADO				Acciones Serie "A" Fiscales	182.262.324,00		
Escuelas Terminadas	600.527.830,00		424.405.980,00	Acciones Serie "A" Ley 11766	145.517.488,00		
Ampliaciones y Mejoras en Esc. Terminadas	14.022.958,37		8.802.086,73	Acciones Serie "B" Particulares	77.027.422,00	3.591.000,00	
Escuelas en Construcción	74.254.568,69		54.473.958,95	Valores por Capitalizar			
Terrenos	10.039.405,31		8.228.493,00	Reservas Sociales:			
Maquinarias y Herramientas	121.484,87		51.210,29	Fondo de Reserva Legal	3.955.154,30		
Edificios, Oficinas y Bodega de la Soc.	2.242.780,00			Fondo de Renovación de Edificios	11.007.655,11		
Muebles y Utiles	1.858.761,11			Fondo de Conservación de Edificios	2.059.218,67		
Material Rodante	1.845.920,88			Fondo de Futuros Dividendos Cta. N° 1	1.580.886,15		
Instalaciones	80.500,73			Fondo de Futuros Dividendos Cta. N° 2	26.952,14	18.629.866,37	
Menos: Castigos Ant. E° 726.566,85	6.027.962,72			Reservas Reglamentarias:			
Amortización Recuperada en Vehículos Vendidos	-40.543,56			Reserva de Revalorización Bienes Raíces	280.703.315,98		
Sub Total E° 686.023,29				Reserva de Revalorización de Edificios	233.022,09		
Castigo Presente Ejercicio	416.760,56	-1.102.783,85	4.925.178,87	Reserva de Revalorización de Vehículos	313.757,32	281.638.354,43	
			703.891.426,11	Reserva de Reval. Maq. Muebles y Util.	388.259,04		
			2.776.230,08	Otras Reservas:			
			796.576.360,80	Reserva de Fluctuación de Valores	21.721,13		
			576.809.636,09			708.688.175,93	
				UTILIDAD DEL EJERCICIO			
						35.594.610,69	
						796.576.360,80	576.809.636,09

CUENTAS DE ORDEN

EJERCICIO ACTUAL				EJERCICIO ACTUAL			
D E B E		PARCIALES	TOTALES	H A B E R		PARCIALES	TOTALES
		E°	E°			E°	E°
Valores del Directorio en Garantía	96,00			Responsabilidad por Garantías del Directorio	96,00		
Valores de Contratistas y Proveedores en Garantía	12.876.549,77	12.876.645,77	9.422.733,40	Responsabilidad por Gtas. Contratistas y Proveedores	12.876.549,77	12.876.645,77	9.422.733,40
Obras Contratadas	83.898.507,24	99.792.699,24	76.111.042,00	Responsabilidad por Compromisos Contratistas	83.898.507,24	99.792.699,24	76.111.042,00
Contratos Proveedores	15.894.192,00	1.548.695,55		Responsabilidad por Compromisos Proveedores	15.894.192,00	1.548.695,55	
Materiales en Consignación		1.011.410,23	644.459,87	Responsabilidad por Materiales en Consignación		1.011.410,23	644.459,87
Donaciones		115.229.450,79	86.178.235,27	Compromisos por Donaciones		115.229.450,79	86.178.235,27

CUENTAS DE RESULTADOS

EJERCICIO ACTUAL				EJERCICIO ACTUAL			
P E R D I D A S		PARCIALES	TOTALES	G A N A N C I A S		PARCIALES	TOTALES
		E°	E°			E°	E°
1) Depreciaciones y Castigos:				Arriendos	40.969.934,73	28.783.060,39	
Edificios Sociedad, Muebles y Utiles, Material Rodante e Instalaciones	416.760,56	3.786.533,60	2.519.850,04	Intereses sobre Inversiones y Varios	4.074.498,09	1.225.184,86	
Fondo de Renovación de Edificios	3.369.773,04			Existencias Varias	158.216,69	60.074,59	
2) Gastos:				Ingresos Varios:			
Gastos Administración de Propiedades, Gastos Sección Mobiliario, Gratificaciones, Comisiones por Colocación Acciones y Primas de Seguros		6.914.782,84	4.936.224,72	Honorarios por Atención Reparaciones	1.381.920,22	541.837,27	
3) Impuestos y Contribuciones		897.196,81	566.544,25	Honorarios por Adquisición de Mobiliario	190.514,80	498.351,47	
4) Intereses, Comisiones y Otros		25.006,10	31.365,88	Otros Ingresos	529.710,30	2.102.145,32	
5) Gastos Financieros		86.664,79	214.189,26				
		11.710.184,14	8.528.194,94				
UTILIDAD DEL EJERCICIO		35.594.610,69	22.580.813,64				
		47.304.794,83	31.109.008,58				

DICTAMEN DE LOS AUDITORES

Examinamos el Balance General de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos S. A. al 31 de Diciembre de 1969 y las Cuentas de Resultados por el ejercicio terminado en esa fecha. Efectuamos nuestro examen de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo comprobaciones parciales de la Contabilidad, documentación correspondiente y la aplicación de otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios en las circunstancias. Basados en este examen somos de opinión que dicho Balance General y las correspondientes Cuentas de Resultados, leídas conjuntamente con las notas insertas, exponen equitativamente la situación de la Sociedad al 31 de Diciembre de 1969 y los resultados de sus operaciones, por el ejercicio de doce meses, terminado en esa fecha, de acuerdo con normas técnicas contables generalmente aceptadas y aplicadas uniformemente con las del ejercicio anterior.

J.A. CANESSA Y CIA.
JOSE CANESSA M.
R. C. C. N° 5.086
Licencia N° 6.702

Santiago, 30 de Marzo de 1970.

NOTAS AL BALANCE

Nota N° 1.— La remuneración del Presidente y de los Directores durante el Ejercicio, ascendió a la suma de E° 149.819,60. En conformidad a lo dispuesto en el artículo 17 de la Ley N° 7.869, corresponde cargar esta cantidad directamente a los costos de construcción.

Nota N° 2.— Por estar la Sociedad afectada a un régimen especial de revalorizaciones, no se efectuó la revalorización del Capital Propio, conforme al artículo 35 de la Ley de la Renta, para las Escuelas Terminadas, pero parcialmente dichas disposiciones fueron aplicadas en este ejercicio a los bienes que se indican, según detalle:

MUEBLES Y UTILES	388.259,04
EDIFICIOS	233.022,09
VEHICULOS	313.757,32
	935.038,45

Nota N° 3.— Las Escuelas terminadas conforme a la Ley 7.869 se revalorizaron durante el ejercicio en E° 88.859.756,95 mostrado en reservas reglamentarias bajo el rubro "Reservas de Revalorización de Bienes Raíces" que totaliza con los valores de arrastre E° 280.703.315,98

ORLANDO GUERRERO P.
Contador General
R. C. C. 5977 - Licencia N° 7199

EMILIO BALMACEA B.
Gerente

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS
Después de haber revisado el Balance y Estado de Ganancias y Pérdidas que anteceden, certificamos que sus saldos están conformes con los que arroja el Libro Mayor.

EDUARDO TRABUCCO R.

FERNANDO VARGAS C.

Santiago, Marzo de 1970

Repudio contra instigadores derechistas del atentado terrorista en "La Nación"

Gerencia Comercial, lugar en donde estalló la bomba. Esta tarjeta, de color azul, rezaba "EL MIR" responde Comandante Magaly Honbrato.

ALGUNAS PISTAS

No obstante desconocer aún la identidad de los autores del atentado, los efectivos de investigaciones están trabajando sobre algunas pistas más o menos concretas que podrían llevar a la detención de los terroristas. Una de ellas es la que los identifica con un grupo compuesto por tres hombres jóvenes y una muchacha, elegantemente vestidos y del tipo "high", que merodearon en actitudes sospechosas en las inmediaciones de la puerta principal de "LA NACIÓN". Este grupo estaba pocos minutos antes de la explosión en actitud de admirar la vitrina y el ventanal en donde se exponían fotografías del combate Stevens-Saiz, mientras uno de ellos se ubicaba en la puerta. Inmediatamente después de la explosión, cuando el personal del Diario salió a la calle, el grupo, cuya identidad se investigaba había desaparecido.

ba de la desesperación que está haciendo presa de la derecha y de la candidatura presidencial de Alessandri, que la representa y que los lleva incluso a tratar de amedrentar a la prensa y a la opinión pública, a fin de evitar un desenlace democrático que sepulte para siempre sus pretensiones de regresar al poder en septiembre próximo.

INFORME DE INVESTIGACIONES

Hasta el despacho de esta información, efectivos del Laboratorio de Policía Técnica seguían trabajando en la investigación del atentado, sometiendo a diversas pruebas los destrozos producidos por la explosión de la bomba que, en primera instancia —según informaron los peritos— estaría construida en base a pólvora y accionada por una mecha.

También era verificada la autenticidad de una tarjeta aparentemente apócrifa, que fue encontrada junto a los destrozos de la oficina de la

tamente identificables por la opinión pública.

3. Denunciamos que este hecho sólo es una secuela de la exarcebación de la violencia que sectores de derecha han tratado de producir sistemáticamente en nuestro país, amplificando hechos mínimos con propósitos claramente desquiciadores.

4. Los Periodistas Políticos, así como hemos condenado recientemente las expresiones del Presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio Jorge Fontaine, tendientes a amedrentar a la Prensa Libre, condenamos con mayor energía este repudiable atentado que pudo originar una catástrofe de proporciones imprevisibles.

Jorge Piña, Presidente

César Frede, Secretario
DESESPERACIÓN DERECHISTA

El doctor Antonio Cavalla, Primer Vicepresidente de la Juventud Demócrata Cristiana, se hizo presente, en horas de la mañana, a "LA NACIÓN"

explosión de un artefacto en el inmueble de Agustinas 1269.

Las primeras reacciones fueron las del Círculo de Redactores Políticos, que inmediatamente expresó su protesta a través de su Mesa Directiva y la de la Juventud Demócrata Cristiana, que por intermedio de su Primer Vicepresidente Dr. Antonio Cavalla, se hizo presente a expresar su solidaridad con "La Nación".

de expresión, es la siguiente.

Ante el atentado terrorista

que sufrió anoche el diario "La Nación" por parte de elementos cuya identidad la policía está investigando, la Directiva del Círculo de Redactores Políticos declara:

1. Condenamos de la manera más enérgica y airada este nuevo atentado en contra de la libertad de expresión porque entendemos que la colocación de un artefacto explosivo en un diario no obedece a otro afán que el del amedrentamiento de las posiciones que éste sustenta.

2. Expresamos que este nuevo y condenable hecho es sugestivamente sospechoso, en circunstancias de que a ese diario, y a otros medios de prensa, se les ha estado pretendiendo silenciar y amedrentar, apenas en el curso de la última semana, por parte de sectores perfectamente

CONTRIBUCIONES DE BIENES RAICES. PAGO DEL PRIMER SEMESTRE DE 1970

Se pone en conocimiento de los contribuyentes de bienes raíces que dentro del mes de ABRIL corresponde cancelar las contribuciones del PRIMER SEMESTRE DE 1970.

RECARGO ADICIONAL DEL 10%

Todo: los predios agrícolas (Primera Serie) y no agrícolas (Segunda Serie) están afectos por el año 1970 a un recargo del 10% de la contribución girada que se encuentra incorporado al boletín de pago. Se exceptúan los predios que gozan exención total de contribuciones y los predios agrícolas ubicados en la provincia de Coquimbo, las comunas de La Ligua, Petorca, Cabillo, Zapallar, Papudo y Putaendo de la provincia de Aconcagua y la comuna de Puchuncaví de la provincia de Valparaíso.

CASO ESPECIAL ZONA DE SEQUIA

Los contribuyentes del impuesto territorial cuyos predios se encuentren ubicados en la Zona de Sequía, esto es, la provincia de Coquimbo, las comunas de La Ligua, Petorca, Cabillo, Zapallar, Papudo y Putaendo de la provincia de Aconcagua, la comuna de Puchuncaví de la provincia de Valparaíso y la comuna de Til-Til de la provincia de Santiago, deberán de ABSTENERSE de cancelar el primer semestre por cuanto se encuentra en trámite el Decreto de Hacienda N° 935 de fecha 20 de Abril del año en curso, que rebaja para el año 1970 la parte fiscal del impuesto territorial y fija el mes de SEPTIEMBRE como plazo para pagar las contribuciones de estos bienes raíces.

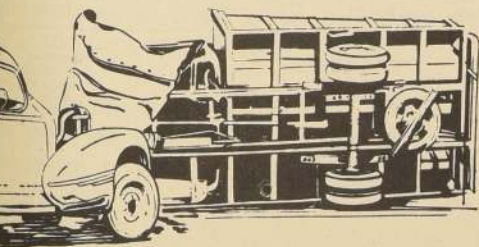
LUGARES DE PAGO

Las contribuciones deben pagarse en la Tesorería Comunal correspondiente.

También pueden pagarse las contribuciones de cualquier comuna del país en la Tesorería Provincial de Santiago (Teatinos 28) mediante cheque a nombre del respectivo Tesorero Comunal empleando el sobre especial que se proporciona ahí mismo.

Respecto de los predios de Santiago, las contribuciones pueden pagarse en los Bancos de la capital, para lo cual debe tenerse a la vista el aviso del primer semestre del presente año que se ha enviado a cada propietario.

TESORERÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA **DIRECCIÓN NACIONAL IMPUESTOS INTERNOS**



¡criminal del volante! por NO tener TACOGRAFO

Porque el conductor de Microbús, Camión o Taxi SABE QUE EL TACOGRAFO ANOTA TODO: aceleraciones bruscas, exceso de velocidad o frenazos. Y, además, el TACOGRAFO anota la duración de cada viaje, cuánto dura cada detención y los kilómetros recorridos.



ENTREGA INMEDIATA

Agente Exclusivo para Chile

E. CASTRO DONOSO
bandera 627

Casilla 2642 - Dirección Telefónica CASTROD

AHORRE con lo que gana y gane con lo que ahorra



Ahorre en el
BANCO del ESTADO

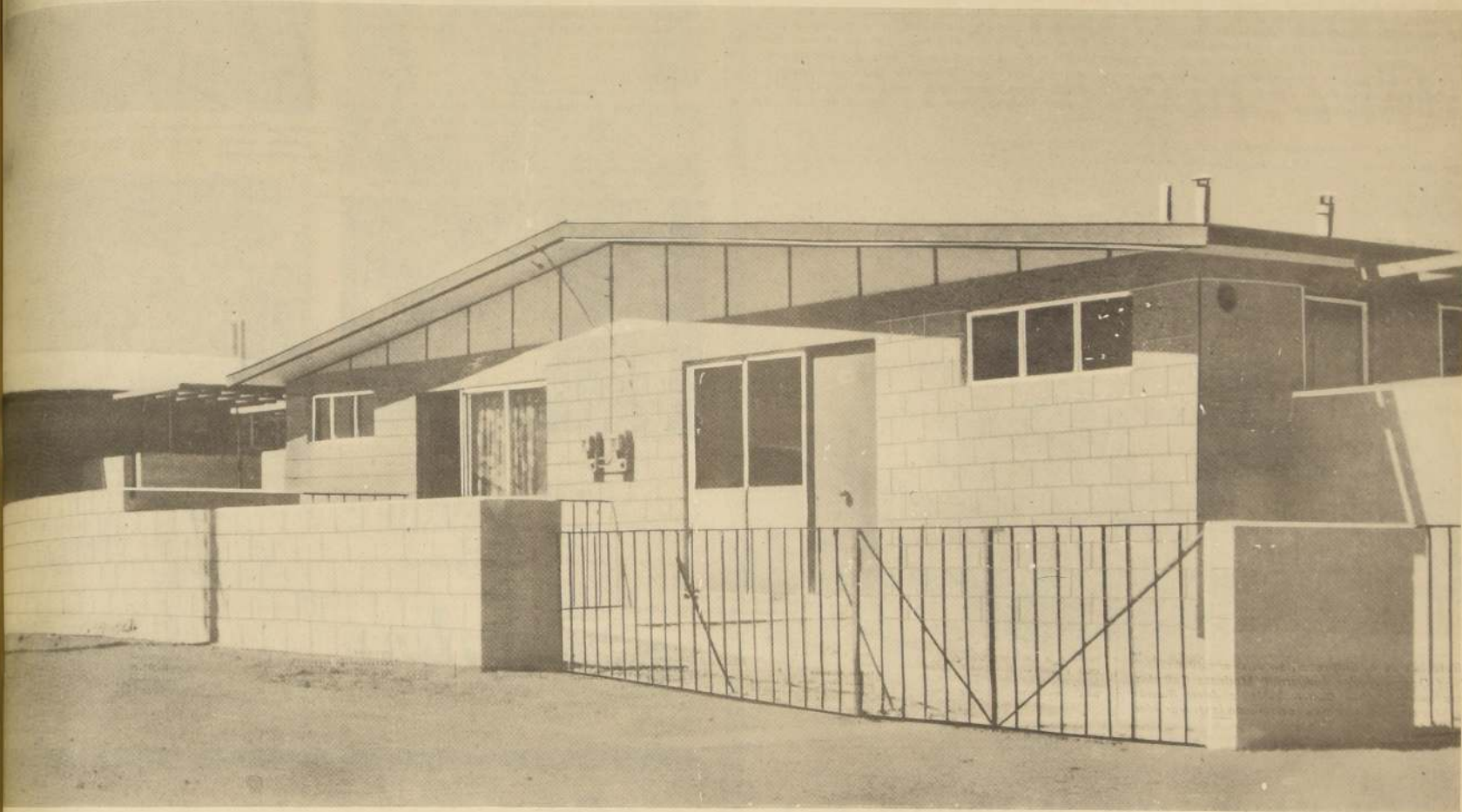
que le ofrece además:

TOTAL PROTECCIÓN DE SU DINERO • DISPONIBILIDAD INMEDIATA DE SUS FONDOS • SEGURO DE VIDA AUTOMÁTICO (SIN COSTO) • PRESTAMOS SEGUN PUNTAJE • PARTICIPACIÓN EN SORTEOS • 191 OFICINAS A LO LARGO DEL PAÍS.



101

CASAS PARA LOS TRABAJADORES del COBRE



VEINTE CASAS DIARIAS

Está entregando a sus trabajadores, desde el catorce de Abril, la Compañía de Cobre Chuquicamata S. A.

Elas forman parte del Plan "Villa Ayquina", en Calama, que contempla un total de 1.619 unidades, de las cuales se han terminado de construir 912, con una inversión de 9.800.000 dólares.

Las viviendas constan de tres y cuatro dormitorios y forman parte de un Conjunto Habitacional que incluye Plazas, centros de abastecimiento y lugares comunitarios.

Así se cumplió el compromiso del Supremo Gobierno de proporcionar habitación a los hombres que extraen la principal riqueza de Chile.

El programa de viviendas, de primera prioridad en la política del cobre, consulta la construcción de 6.409 casas, con una inversión de 60 millones de dólares, para los trabajadores de las compañías chilenas productoras de Cobre,

Chuquicamata S.A. y Salvador S.A.



Carabineros de Chile: 43 Años de Vida Institucional

CARABINEROS DE CHILE agrega hoy una nueva estrella a su hoja de servicios. Fundado el 27 de Abril de 1927 cumple hoy cuarenta y tres años de actividades. La celebración de su aniversario la realiza con modestia para no detener su diaria tarea al servicio de la comunidad, para cumplir con mayor fidelidad el cometido que entregó a su responsabilidad nuestra República.

Este nuevo aniversario encuentra a la institución en un magnífico pie de eficacia, cumpliendo así etapas de permanente superación, respondiendo de este modo a los grandes objetivos perseguidos por el Presidente Carlos Ibañez del Campo - cuyo nombre lleva la Escuela que forma sus oficiales al darle vida como cuerpo policial especializado.

Se distingue en su acción por su entrega constante al servicio del país, como por la paz interna tan necesaria para su desarrollo. Es también vigilante colaborador en la defensa de nuestra soberanía y sus tareas lo llevan no sólo a labores policiales propiamente tal, sino a una acción definida en favor de todas las actividades nacionales.

Es un hecho y probado que cada hombre que viste el verde uniforme, cada día es más amigo del ciudadano honrado y que cumple. Y por tanto, por qué no decirlo, ya ha llegado a comprender a quién delinque, y también le brinda el consejo que pudiera apartarlo del mal camino que ha tomado.

Vemos en las rutas camineras, al Carabiniere de Tránsito, en un actuar que es de mucha importancia para la seguridad física de conductores y peatones, que en algunas ocasiones no es comprendido en la dimensión que encierra el control que nos vemos afectados, estimando que estamos perdiendo tiempo en llegar a tiempo a un destino, que dada la premura y la impaciencia, podría ser la fría acogida de la muerte.

Los niños, la savia renovadora de nuestra raza, especialmente aquellos que no saben de un techo y de un padre, tienen en el Carabiniere a su amigo y su ejemplo, pudiéndose exhibir con gran satisfacción los excelentes resultados de las Comisarias y Unidades destinadas a la atención de los menores.

Los incendios de bosques que tan seriamente habían atacado la riqueza forestal de Chile, con fundados temores del país en general, especialmente de las esferas gubernativas, han sido frenados por el accionar de las numerosas patrullas que han sido destacadas a lo largo del país, encontrándose su organización y trabajo a cargo de Carabineros que ha sabido cumplir eficientemente su tarea, con resultados que se hacen plenamente y que han servido para que Gobiernos extranjeros proporcionen ayuda material en la lucha contra el fuego. La confianza en nuestra Institución policial ha servido de aval para dicha ayuda.

Chile es un país de larga geografía. Para su resguardo, para lograr la integración que ahora preocupa a todos, necesita de hombres que amen a su tierra y quieran su progreso, que la conozcan y sepan protegerla. Esta labor netamente de paz también esta encomendada a Carabineros desde mucho antes de su creación como grupo único. Bastenos recordar las hazañas de Trizano y sus valientes de la Frontera, para aquilatar la antigüedad de esta elevadísima misión. Desde el año 1967 se cuenta con un Departamento de Fronteras y Limites, que cumple su cometido de acuerdo con directivas Institucionales, en estricta coordinación con La Dirección de Fronteras y Limites del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Cada noche, no importa el clima ni los inconvenientes, silenciosamente avanzan patrullas de Carabineros, a pie o montados, entrelazando el territorio nacional, cumpliendo una pauta general de patrullajes ordinarios dispuestos por cada Prefectura, y en el día, con lluvia o con sol esto se repite, en una misión que lleva tranquilidad y confianza a los habitantes que reciben sus visitas o ven pasar a lo lejos el sereno cabalgar de la pareja.

Estas actividades, muy pocas dentro del conjunto que tiene asignada Carabineros, convierten a esta Institución en la más destacada dentro del continente, porque tienen como fin primordial el orden y la seguridad pública que permitirá a la Comunidad chilena y de cada pueblo cordillerano, fronterizo o ribereño, a cada región de nuestro Chile, seguir laborando por su progreso y grandeza.



GENERAL DIRECTOR de Carabineros, Vicente Huerta Celis. Su presencia ha permitido que la institución policial alcance nuevas metas de superación.



EL CUADRO VERDE DE Carabineros constituye una atractiva protección hacia la comunidad del espíritu, preparación, capacidad y entusiasmo que distingue a los miembros de la institución.



CHEVRON

EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL

CHEVRON
PIE'30
SALDO 10 MESES



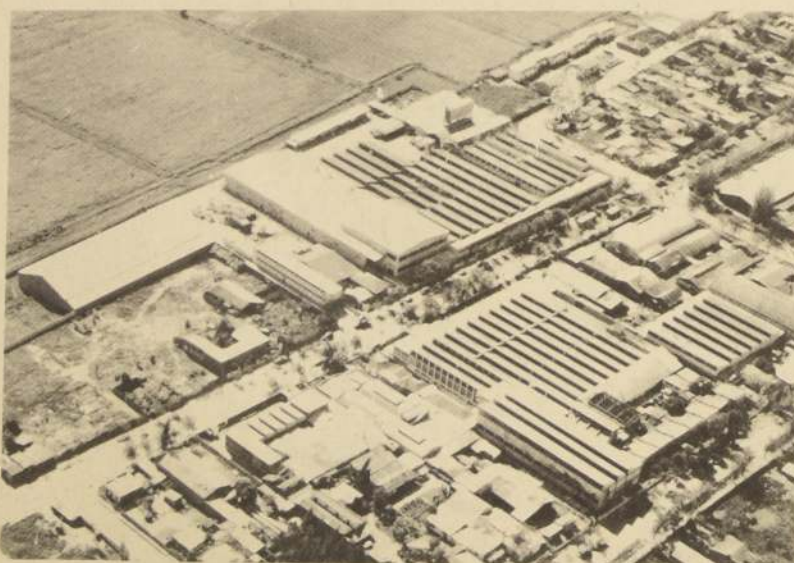
RELOJERIA

gabor
ESTADO 48



LOS MENORES constituyen una preocupación fundamental de Carabineros que a través de un Departamento especial atiende a los niños en situación irregular. En el grabado, un grupo de ellos inicia un viaje a la escuela.

FABRICA DE PAÑOS CONTINENTAL S. A.
e
INDUSTRIAS TEXTILES POLLAK HNOS. Y CIA. S. A.



**SALUDAN AL CUERPO
DE CARABINEROS**

PLANTAS:

FABRICA DE PAÑOS CONTINENTAL S. A.

Pedro de Valdivia 6349-6428

INDUSTRIAS TEXTILES POLLAK HNOS.

Y CIA. S. A.
Tejidos Tricot



AGENCIAS GRAHAM S. A. C.

**Adhiere a la celebración
del 43° aniversario
del Cuerpo de Carabineros
de Chile.**

OFICINAS EN:

Antofagasta- Copiapó- Coquimbo-
San Felipe-Valparaíso-Santiago-
Rancagua-San Fernando-Talca-
Chillán-Concepción-Temuco-Osorno-
Valdivia-Puerto Montt.

43 años tras un lema: ORDEN Y PATRIA

UNIFICADO EN PLANO DE EFICIENTE PROGRESO

Después de largos años de constante labor, tanto la Policía como el Cuerpo de Carabineros habían logrado operar en un envidiable plano de progreso y de eficiencia, perfeccionando sus servicios y depurando sus filas.

La Policía, cuyo origen se confunde con el de la Independencia, tuvo en nuestra patria su primera manifestación en los soldados de España que conquistaron el territorio, los que sin perjuicio de sus actividades militares, debían velar por la vida y hacienda de los primeros colonizadores, diariamente amagada por los salvajes sometidos a vasallaje.

Esta situación se mantuvo durante la primera época de la historia hasta el año 1758, en que se organizó la Compañía denominada "Dragones de la Reina", que puede considerarse como el primer cuerpo policial de Chile, no obstante tener un carácter militar, su misión era "hacer cumplir las órdenes administrativas y dar cuenta a las autoridades", según reza a la letra el decreto emitido por el Gobernador de Chile don Manuel Amat.

Durante la Colonia bien poco progresó la organización policial y fue preciso que se declarara la independencia de la patria para que junto con pasar a la vida libre la nueva república, se concretaran las bases de una organización seria y respetable.

EFICIENCIA DE UN REGLAMENTO DE POLICIA

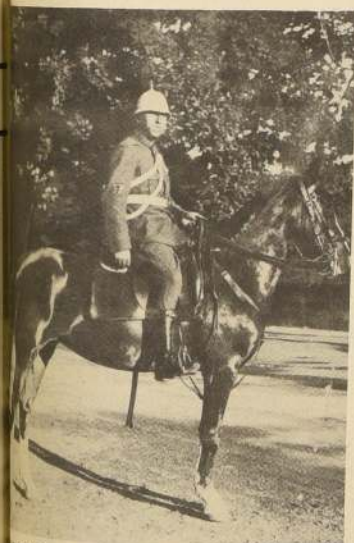
En el año 1813 entró en vigencia un Reglamento de Policía que, aun hoy, con el progreso alcanzado, podría servir de ejemplo y de norma, por cuanto en él se establecía a la Nueva Organización una labor mucho más amplia que la que hasta entonces cumplía, dándole competencia no sólo en relación con el orden y seguridad de las poblaciones, sino también en asuntos de índole social, económica y en ciertos aspectos aun privados, teniendo como divisa fundamental el bienestar y progreso de la colectividad.

Desafortunadamente, esta sabia reglamentación no dio los frutos que eran de esperar y por la Constitución jurada en 1818, se dio a la Policía una nueva organización, entregando a los Cabildos la dirección de este servicio.

Don Diego Portales, que tantas iniciativas tuvo en bien de la República, firmó en el año 1830 un decreto creando el Cuerpo de Vigilantes para el resguardo del orden y seguridad en Santiago y, tiempo después, en 1840 se creó la División de Investigaciones o de Pesquisas, como entonces se llamó.

Hacia 1896, la Policía de la capital y la de todas las provincias de departamentos dependían directamente de los Gobernadores y Alcaldes, funcionarios que ejerciendo la política imperante que les colocaba en esos cargos, obligaba a la policía a sus órdenes, a vivir sujeta a los vaivenes y conveniencias de esa política, perdiendo la independencia y seguridad pública, destinada a servir los intereses de los caudillos o de los intereses que determinaba un servicio de policía con desmedro de la majestad de la ley.

Es fácil comprender que con este orden de cosas no se podía realizar un verdadero servicio policial, y así lo hicieron algunos hombres de Gobierno, que miraban más allá de la patria y de la sociedad, por sobre los intereses políticos, pero, por mucho tiempo, permanecieron en sus patrióticas y sanas iniciativas de cambiar el sistema organizativo.



RECUERDA la figura del carabiniere del pasado, de elegante y noble porte. Pero antes como ahora el mismo afán de superación y eficacia.

UNIFICACION DE UNA LEY

El 18 de Septiembre de 1924, fue promulgada la Ley N° 24, llamada "Unificación de las Policías de Chile", que dio origen al comando único en la Dirección General de la Policía, organismo que al entrar en funciones eliminó al antiguo Cuerpo de Vigilancia, previa justa y ecuaníme calificación de los funcionarios que quedara en funciones el personal de probada honradez profesional.

Después de esto, como se generó el antiguo Cuerpo de Carabineros, el otro organismo que como quedó dicho en la Ley, aportó su valioso contingente en la fusión celebrada hoy.

En el año 1906, no existía en el país esta institución, debido a que con anterioridad a la fecha sus funciones las desempeñaban en forma fragmentaria y parcial, tropas regulares del Ejército y el Cuerpo de Gendarmes de las Colonias.

En la Historia de Chile hasta la época de la Independencia, el primer cuerpo que tuvo funciones policíacas militares compartía con las de índole civil, como era la persecución de los bandidos, la vigilancia del territorio, y la persecución de la actividad en la cual adquirió triste celebridad el jefe del referido batallón.

Después de la Independencia no hubo un cuerpo especial de la vigilancia de los campos y de los centros

(Extractado de un estudio histórico escrito

en 1954 por el periodista Renán Andrade

Martínez y publicado en "El Diario

Austral" de Temuco)



LA ACCIÓN de Carabineros alcanza hasta los más apartados rincones del país, incluyendo los difíciles sectores del desierto. En el grabado, un patrullaje a lo largo del Río Lauca.

industriales, encomendándose al Ejército estas funciones de policía sin perjuicio de sus actividades netamente militares, por cuya causa el bandolerismo se extendió en forma alarmante, constituyendo un verdadero azote para las regiones un poco apartadas de los centros poblados, esta situación se hizo insostenible, por cuanto ella significaba la ruina de la agricultura y la ganadería, y el Gobierno en 1856 creó el Cuerpo de Gendarmería de las Colonias y su jefe fue el capitán de Ejército don Hernán Trizano, quien realizó una fructífera labor y se convirtió en la más terrible amenaza de los bandidos, habiendo llegado hasta nuestros días el recuerdo de las hazañas de este egregio capitán. Posteriormente, el Gobierno dispuso que un escuadrón de cada uno de los Regimientos de Caballería Cazadores, Lanceros, Dragones y Guías, pasaran al servicio de Gendarmería, dependiendo este personal directamente del Estado Mayor del Ejército, el que los distribuía donde le reclamaban la presencia de bandidos y cuatros.

GENDARMES DEL EJERCITO

Como estos escuadrones volantes y disgregados no podían tener una acción unitaria, y, por otra parte, se hacía muy difícil su administración, el año 1903 acordó el Estado Mayor formar con ellos un regimiento denominado "Gendarmes del Ejército", para distinguirlos de los Gendarmes de las Colonias, que aún subsistían en el sur, en completa desorganización y desprestigiados desde el retiro de su primer jefe, el recordado capitán Trizano.

Puede considerarse que el Cuerpo de Carabineros nació a la vida el año 1906, fecha en que se cambió el nombre del Cuerpo de Gendarmes del Ejército por el de "Carabineros del Ejército", se ampliaron sus funciones y se extendió su radio de acción, no limitándose aquellas sólo a la represión del bandolerismo, sino también a velar por la seguridad pública, por el mantenimiento del orden y la observancia de las leyes en todo el territorio de la República y, en particular, en los campos y caminos.

El naciente Regimiento de Carabineros, con un reglamento orgánico propio y con una misión específicamente determinada, no obstante su formación por elementos del Ejército, se apartó ostensiblemente de las funciones militares, al desarrollar actividades de índole netamente policial, pero en forma tan satisfactoria, que a pesar de las influencias políticas en sentido contrario, el Gobierno decretó en el año 1907, la fusión de los Gendarmes de las Colonias con el Regimiento de Carabineros, lográndose pronto que estos elementos fusionados borrarán el descrédito de los Gendarmes y cimentaran el prestigio bien ganado de los Carabineros, pasando de su categoría de Regimiento a la de Cuerpo en 1908, fecha en que también se aumentó su dotación.

PROGRESO CONSTANTE

Desde la fecha señalada el Cuerpo de Carabineros marcha hacia un progreso que se hace constante, se crea la Escuela de Carabineros y se ilustra por medio de cursos de perfeccionamiento a los jefes y oficiales. Su prestigio se extiende a través de la República, sus servicios son reclamados en los campos fértiles, en las montañas cuajadas de minerales, en las soledades inhóspitas del salitre, en los centros industriales y fabriles y en todas las grandes empresas del país.

En 1914 se disolvió la Policía particular de los ferrocarriles del Estado, y el Cuerpo de Carabineros tomó este servicio a su cargo, entregándosele también en el año 1923 el servicio de vigilancia en las aduanas y desde 1921 el resguardo de las fronteras del norte. A partir desde este último año, Carabineros tenía el control del territorio nacional desde las márgenes de la antigua frontera con el Perú, el río Sama, hasta la Patagonia, mientras la Policía Fiscal ejercía su acción bienhechora en las grandes ciudades y en todas las cabeceras de departamentos. Sólo quedaban las comunas rurales atendidas por Policías Municipales, que obraban independientemente y que no siempre prestaban la cooperación necesaria en la represión de delincuencia y en el cumplimiento de las leyes.

El 27 de abril de 1927, el Gobierno del Excmo. señor General don Carlos Ibáñez del Campo, con una visión clara y amplia del interés nacional, dictó el Decreto Supremo N° 2424, fusionando los Cuerpos de Policía y Carabineros, dando a la nueva institución el nombre de Carabineros de Chile y dejando establecido que las Policías comunales serían reemplazadas gradualmente por Carabineros, objetivo que se alcanzó paulatinamente y hoy día no existe lugar de la República, por apartado que él se encuentre, que no esté sujeto al control de Carabineros de Chile.

Los elementos policíacos, al fusionarse, aportaron el bagaje de su experiencia conquistada después de más de cien años de labor tesonera y abnegada, en una lucha constante de superación para prestigiarse ante la opinión pública, venciendo toda suerte de vicisitudes y ostentando siempre como divisa el perfeccionamiento y engrandecimiento de la institución. Los Carabineros, por su parte, tuvieron iguales motivos para superarse, asimismo, por cuanto el antiguo Cuerpo, aunque muy joven y en pleno desarrollo, ya había sabido cosechar muchos laureles en sus años de vida.



Coopercarab

COOPERATIVA DE CONSUMOS Y AHORROS CARABINEROS DE CHILE LTDA.

AL SERVICIO DE INSTITUCIONES PUBLICAS Y PRIVADAS

ATENCION EN TODO EL PAIS
ABASTECIMIENTO COMPLETO
PARA EL HOGAR MEDIANTE
SISTEMA DE CREDITOS VEN-
TAJOSOS EXIGIDOS A TRAVES
DE LAS REMUNERACIONES

Rinde un caluroso
homenaje al Cuerpo
de Carabineros de Chile
en su 43° aniversario.

CENTRAL:
SANTIAGO
MIRAFLORES 224
TELEFONO 30031

SUCURSALES:
IQUIQUE-ANTOFAGASTA
-VALPARAISO-
CONCEPCION-TEMUCO

AGENCIA:
OFICINA VICTORIA

ALMACENES RODANTES EN TODOS LOS CENTROS DE CONSUMO

Turismo en Olmué

OLMUÉ. Esta comuna tendrá prioridad dentro de los programas habitacionales que impulsa el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo por intermedio de la Corvi. Así ha quedado resuelto vía y para conocer los terrenos aptos para futuras poblaciones visitó olmué el Delegado Zonal del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, Manuel Hernández, acompañado del abogado de la Sección Loteros Irregulares de Corhabit Carlos Montenegro.

Ambos visitantes, en compañía del Alcalde Ricardo Ghiorzi, la Subdelegada María Carvajal, y la Secretaria Municipal Zulema Zamora, recorrieron los terrenos en que se construirá la primera población obra que se iniciará en 1971 y que estarán destinadas a los empleados y obreros municipales de la comuna.

Posteriormente se estudiará la construcción de una segunda población lo que se hace indispensable dada la importancia que ha adquirido la región como lugar de turismo y por su cercanía a Valparaíso y a Santiago por el camino de la Cuesta de "La Dormida", que será mejorada por constituir el camino carretero más corto al norte de la provincia de Valparaíso.

Los visitantes y sus acompañantes recorrieron también los terrenos donados a la Municipalidad, en los cuales se construirá un Parque Céntrico, en el que se levantará una medallera para el fomento de las actividades campearas que impulsa el Club de Rodeo de Olmué.

Carbón en Arauco: fuente de trabajo y de problemas

La situación de las minas de carbón en la provincia de Arauco y diversas soluciones para resolver la crisis que algunas afectan fueron planteadas al Presidente Frei extensamente, a través de un memorándum presentado por el Intendente Pablo Estrada y el diputado Claudio Huepe.

Las cinco minas de la provincia, una sola de las cuales es de propiedad particular, pues el resto pertenece a la CORFO, producen un total de 350.000 toneladas anuales y ocupan alrededor de 3.800 trabajadores.

MINAS A LA CORFO

Al Jefe del Estado se le plantearon tres alternativas sobre el futuro de la única mina de carbón en manos de particulares en la provincia de Arauco: traspaso a la CORFO, fuerte apoyo financiero a la administración actual de esa mina o traspaso a los trabajadores.

Según expresan el Intendente y el diputado Claudio Huepe la primera solución es la más viable, y permitiría a la vez que todas las minas de la provincia estuvieran en una sola mano y así se podría programar mejor su desarrollo. No significaría, por lo demás, entregar un peso muerto al Estado, ya que la mina está en condiciones que permitirían una explotación rentable.

El apoyo financiero a la administración de la mina fue rechazado por las autoridades ya que significaría un traspaso de los recursos del Estado a particulares. En cuanto al traspaso de la mina a los trabajadores organizados en cooperativas, se ha considerado que esta alternativa tiene un grave riesgo ya que estos asumirían la responsabilidad de una empresa en difícil situación económica y cualquier fracaso se atribuiría a la gestión de los trabajadores y no a la difícil situación en que se desenvuelve la industria.

NUEVA BOCAMINA

La crisis por la que atraviesan las minas de Plegarias—fallas geológicas determinan que en un mes se acabe el carbón—y Pilpilco—reservas para poco más de 2 años—puede ser solucionada, según se planteó al Jefe del Estado con la apertura de una nueva Bocamina que permita continuar las faenas de Pilpilco, en mantos de mejor calidad y evitando sus actuales problemas técnicos de explotación.

Asimismo, la nueva Bocamina, al Norte del río Trongol, permitiría reemplazar la producción de Plegarias y Nueva Aurora, ocupando un número similar de trabajadores al que actualmente tienen.

El Ministro del Interior ha dado instrucciones para iniciar los sondeos y conocer así en más exactitud las reservas disponibles y además determinar cual sería el lugar más adecuado para esta nueva Bocamina.

La producción estimada anualmente para la Nueva Bocamina es de 50 a 100 toneladas diarias y se calcula requiere una inversión de 2 a 3 millones de escudos para su explotación.

El Intendente, Pablo Estrada y el diputado Claudio Huepe plantearon al Jefe del Estado como única solución la explotación de este yacimiento, ya que en la zona no existen actividades económicas que puedan absorber los trabajadores que quedarían cesantes al agotarse las otras minas.

BARCO A LEBU

Junto con solicitarle al Presidente Frei la realización inmediata de los sondeos que permitirán comenzar los trabajos en la Nueva Bocamina, que se haga cargo la CORFO de la Mina Nueva Aurora y que se prolongue al máximo la Mina Plegarias para que sus trabajadores no queden cesantes, le pidieron el envío de un barco a Lebu para fletar carbón al norte.

Aunque destacan que esto no está ligado directamente al problema de fondo que es la situación de las minas de carbón de la provincia, el Intendente Estrada y el diputado Huepe señalan al Primer Mandatario que imparta instrucciones a EMPREMAR a fin de que se envíe un barco a Lebu para traer el carbón al norte, ya que hace más de 3 meses que no llega ninguno, lo que tiene a más de 80 estibadores en una situación económica muy crítica.



EL CONSUL HONORARIO de la República Árabe Siria en Valparaíso, Elias Malik Ostfan, realizó una visita a la NACIÓN en esta ciudad, con motivo de asumir oficialmente su cargo en la presente semana. Es la primera vez que países del Medio Oriente designan un representante consular en la provincia. Aparece formulando declaraciones relacionadas con su próxima actividad, a la representante de nuestro diario en el primer puerto, Sara Vial.

Siria nombró Primer Cónsul en Valparaíso

VALPARAÍSO. (Por Sara Vial Corresponsal). Su primera representación consular en Valparaíso, ha designado en estos días la República Árabe Siria, al nombrar Cónsul Honorario en la provincia al industrial portuario Elias Malik Ostfan. Al asumir oficialmente el cargo en esta ciudad el nuevo Cónsul presentó sus saludos a las autoridades de Valparaíso y efectuó además una visita a la Agencia General y Corresponsal de LA NACIÓN, en el primer puerto.

Me es muy grato dejar constancia en esta entrevista con LA NACIÓN, de mi especial satisfacción por asumir una función que me facilitará intensificar la difusión de la cultura árabe en la zona y contribuir al conocimiento de mi país, Siria, que es muy poco conocido en Chile. Nos declaró inicialmente nuestro visitante: "Es la primera vez que un país del Medio Oriente nombra Cónsul en Valparaíso y siento este cargo no como un simple título honorífico sino como una responsabilidad que exigirá cumplimiento y tesón. Fundamentalmente, trataré de fomentar lo más posible las relaciones culturales entre ambos países y como director del Instituto Chienlo Árabe de Cultura, mi mayor preocupación será enlazar mi actividad consular a la del Instituto".

Al destacar la fundación de esta entidad cultural en Valparaíso el año pasado, nos señala que el Embajador de Siria en Chile, Burhan Kayard, al asistir a la inauguración del nuevo Instituto Cultural en el Castillo Árabe de Viña del Mar, junto al Embajador de la RAU, le manifestó su beneplácito por la iniciativa que surge en esta provincia y en que se unían árabes, descendientes de árabes y chilenos, en su mayor parte intelectuales y universitarios—interesados en la milenaria cultura del Oriente—y en impulsar en esta provincia una acción dinámica en el plano de la difusión de esta cultura, de tanta riqueza en sus diversas manifestaciones.

Sabemos que el nuevo Cónsul ha sido la piedra angular en la creación del Instituto Chienlo Árabe de Cultura, que actualmente ofrece cursos de lengua árabe en su sede, Castillo Árabe, Av. Marina 50 y en la Universidad de Chile, en Valparaíso. Al respecto, nos informa que la institución se encuentra programando su actividad para el presente año.

Especial importancia tendrá la edición de un folleto bilingüe por medio del cual se mantendrá un órgano de difusión cultural bajo la supervigilancia de católicos de la U. de Chile y de escritores de la zona, miembros de la entidad.

BIOGRAFIA

El nuevo Cónsul de Siria en Valparaíso nació en Homs, en 1915, casado con Ivonne Manzana Haleb. Es padre de tres hijos: Omar, Virginia y Juan Carlos, universitarios todos. Llegó a Chile en 1933 y en 1959 viajó al Medio Oriente para asistir a una Convención de Emigrantes, con delegados de todos los países árabes. Industrial y agricultor, vastamente conocido en toda la zona, ha trabajado en Valparaíso y Santiago: preside en la capital Industrias Malik S. A. y en Valparaíso, pertenece a la Sociedad Comercial Industrial Malik y Cia.

LA MUJER SIRIA

En el curso de su visita, el Cónsul sirio nos destaca su admiración por el papel que está cumpliendo en la actualidad la mujer siria, que superada la etapa de atraso en que permaneció atada a numerosos prejuicios, "ahora se halla luchando codo a codo con el hombre por su propia superación y asimilando en forma paralela el conocimiento y la ciencia, interesada en cuanto la rodea, muy lejos de aquellas mitecas de los seriales que resultan tan decorativas en las películas, pero nada tienen que hacer con el papel de la mujer actual".

De igual forma, se refiere al grado de desarrollo en que se

encuentra a la fecha Siria", que ha derrotado el analfabetismo y está en un acelerado programa de construcción de escuelas y proyectando la construcción de su tercera Universidad en Homs, ciudad de 350.000 habitantes. "De 30.000 estudiantes que tenía Siria en 1945, ha llegado al millón doscientos mil que tiene ahora. Otro dato interesante, es que a la fecha, el setenta por ciento de lo que se importaba anteriormente proviene de sus propias fábricas; para 1971 se proyecta la industrialización total".

Junto con referirse a la realidad actual del país, nuestro entrevistado alude a las reliquias de su historia cultural, que se conservan hasta hoy, como por ejemplo, el primer alfabeto que dio al mundo

y que se guarda en el Museo de Damasco, escrito por el Emperador Hamurabi y la enumeración de grandes poetas sirios, entre ellos, acaso el mayor, Abu-Al-Ala Al Maarrim del que se cumplieron los mil años de su muerte y al que se conoce como "El precursor del Dante en la Divina Comedia". Aunque nosotros casi ciegos, el poeta sirio dejó al mundo una obra copiosa, entre la que brilla singularmente "Epístola del perdón", que según numerosos estudios hechos al respecto, inspiró al Dante para escribir su obra famosa.

Todos podemos referirnos al "Inferno" del Dante, o a su Beatriz. Pero... ¿quienes de nosotros conoce la milenaria "Epístola"?

De Norte a Sur

ESTANQUE ELEVADO PARA AGUA POTABLE

SAN FELIPE.— La Dirección de Obras Públicas comenzó a construir en los días próximos un estanque elevado de 2.000 metros cúbicos de capacidad en San Felipe, para lo cual ya se aceptó una propuesta por 1.834.000 escudos. La obra se levantará a 30 metros del suelo, constará de cinco cisternas que completarán su puesta en servicio. Dos de ellas tendrán un diámetro de 45 centímetros; la matriz y la impulsadora.

La parte correspondiente al estanque es una actualización del proyecto de mejoramiento general del agua potable de San Felipe, elaborado en 1959 por el ingeniero Jorge Simi. Esta iniciativa calculó para 1960 una población de 19.000 habitantes, y para el año 1984, una población de 30 mil personas.

Como el proyecto tenía diez años ya, fue necesario actualizarlo fijándose como año de previsión el de 1995, cuando la población alcance a 35.000 habitantes, aproximadamente.

DÍA DE LAS AMERICAS EN ROTARY DE SAN MIGUEL

SAN MIGUEL.— Con una sesión de trabajo que tuvo gran éxito, el Rotary Club de San Miguel rindió homenaje a la Comprensión Mundial y al nuevo aniversario del "Día de las Américas". Presidió la sesión por el titular Julián Ayarza Contreras, asistiendo invitados estaban en la mesa de honor, Jorge Meléndez Escobar, de Santiago; el Dr. Luis Sepúlveda Salaverría y Jorge Arángel de San Bernardo; Alonso Nieto, argentino; y el estudiante peruano de Medicina, Fernando Cuello.

El abogado rotario, Julio Carvallo Muñoz, Jefe Avenida Relaciones Internacionales, tuvo a su cargo amos homenajes en los que dio a conocer una hermosa labor rotaria, como ser el envío de cartas a miembros del Rotary Club de San Miguel a diez clubes rotarios de países de América, para estrechar relaciones en aras de la comprensión mundial. Hasta la fecha, dijo, se han recibido comunicaciones de clubes de Argentina, Bolivia, Ecuador, Paraguay, Brasil, Chiriquia del Perú y Surinam.

Durante la sesión se dio a conocer una grabación enviada por el Club peruano de Chiriquia, en la que rinde un emotivo homenaje hablado y con canciones del folklore de ese país, al Rotary Club de San Miguel, por su magnífica idea de buscar comunicaciones por medio de cartas con clubes del continente, surgiendo así una mayor vinculación y amistad entre los pueblos hermanos, haciendo caminar de este modo el ideal de Simón Bolívar. (C. Bustos V., corresponsal).

ANIVERSARIO DE CÍRCULO DE AMIGOS "MANUEL RODRÍGUEZ"

LA CISTERNA.— Su séptimo aniversario celebró el Círculo de Amigos "Manuel Rodríguez", original institución de servicio a la comunidad, semejante en parte a los Clubes Rotarios o de Leones, pero que es de inspiración cisterriense. Entre otros labores de bien público, este Círculo ha entregado al vecindario, especialmente al comercio, tarjetas impresas con indicación de los teléfonos de Hospitales, Bomberos, Asistencia Pública, Carabineros, etc. como un medio práctico de guía a las personas que precisen este medio de comunicaciones. La arborización de la comuna y el apadrinamiento de la Escuela Primaria N° 38 "Manuel Rodríguez", han sido otras de las iniciativas del Círculo. El año último, entregó una suma de dinero para reunir fondos con lo que se adquirió un televisor que le fue obsequiado antes de Pascua a un niño de esta Escuela afectado de leucemia.

La celebración del nuevo aniversario se efectuó en la residencia del socio Roberto Prieto Vargas.

La actual Directiva del Círculo, es la siguiente: Presidente, Víctor Harboe; Vicepresidente, Roberto Prieto; Secretario, Francisco Llop; Subsecretario, Raúl Vargas; Tesorero, José Briones; Guerrero, Emilio Palma; Secretario de Palcos, Julio Borquez; Ayudante, Alfredo Heib; Primer Vocal, Osvaldo Soto; Segundo Vocal, Félix Castro; Tercer Vocal, Eduardo Willembrock. (B. Bustos V., corresponsal).



YUNGAY. Edificio de la nueva Central Telefónica de esta localidad. Al fondo, la torre que transmite las comunicaciones hacia y desde Chillán por ocho canales.

AUTORIZADA POR DECRETO Nº 3801 DEL 24.XI.65, MODIFICADA POR DECRETO Nº 145 DEL 12.II.66.

* FONOLIBRO S.A. DE REPRESENTACIÓN DE VENTAS *
BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE 1969
EJERCICIO COMPLETADO ENTRE EL 10.1.69 Y EL 31.12.69

CAPITAL AUTORIZADO.....\$ 400.000,00
CAPITAL SUSCRITO.....\$ 309.752,00
CAPITAL PAGADO.....\$ 309.752,00
RESERVAS.....\$ 152.926,08

EJERCICIO		EJERCICIO		EJERCICIO	
PARCIALES	TOTALES	PARCIALES	TOTALES	PARCIALES	TOTALES
I. DISPONIBLE		VII. ENTREGA			
Caja	\$ 25.839,20	A. Cuentas Pagar			
Bancos	\$ 24.629,36	Proveedores de Libros (Nota 2)		\$ 2.503.573,31	
II. REALIZABLES		Retenciones sobre Remuneraciones		\$ 82.313,40	
a) Inversiones de Pérdida Liquidación	\$ 9.562,00	Anticipo de Clientes		\$ 10.571,33	
Acciones		Documentos Por Pagar		\$ 65,00	
b) Existencias		PROVISIONES			
Existencia de Libros (Nota 1)	\$ 1.126.839,57	Servicio de Seguro Social		\$ 3.717,44	
c) Valores por Cobrar a Corto Plazo		Caja de Empleados Particulares		\$ 3.558,73	
Clientes	\$ 1.777.241,22	Impuesto Renta y Corvi		\$ 77.894,39	
Varios Deudores	\$ 2.450,00	Gratificaciones (Saldo)		\$ 26.866,10	
d) Valores por Cobrar a Largo Plazo		Participación del Directorio		\$ 2.992,08	
Garantía Arriendo Local	\$ 150,00	A. Largo Plazo			
III. TRANSITORIO		Fondos de Gta. Vendedores Ventas Plazo		\$ 13.211,51	2.767.923,22
Crédito Obligatorio Ley 16840	\$ 4.309,93	TRANSITORIO			
SUMAS PARCIALES	\$ 3.203.011,48	No hay		\$ -0-	-0-
IV. INMOVILIZADO		SUMAS PARCIALES		\$ 2.767.923,22	2.108.508,57
Maquinaria, Instalaciones y Máquinas de Oficina	\$ 106.550,62	NO EXISTENTE			
Depreciaciones del Ejercicio P. 20.593,36		Capital y Reservas			
Depreciación por Amortización Aplicada		Capital Autorizado Dividido en 400.000			
por Bienes con 10 años		Acciones de "1" cada una		\$ 400.000,00	
de Uso	\$ (5.280,53)	Reservaciones por Suavizar		\$ 30.249,00	
Depreciación del Inter. Anter. P. 26.249,59	\$ (37.982,33)	Capital suscrito y pagado		\$ 309.752,00	
Maquinaria y Máquinas de Oficina en Trámite	\$ 1.562,35	*****			
OTRAS INVERSIONES		ACTIVOS SOCIALES			
Corvi, Cuentas de Ahorro	\$ 4.918,40	Legal		\$ 15.601,80	
R.A.P. Casapropia	\$ 2.783,64	Eventuales		\$ 15.597,09	
Acciones Constructora Continental	\$ 15.639,40	Futuros Dividendos		\$ 1,09	
V. NOPIVIL		RESERVAS REGLEMENTARIAS			
Derecho de Lleve	\$ 4.000,00	Revalorización Capital Propio (Nota 3)		\$ 170.570,12	
VI. PERDIDAS		Inversión 5%		\$ 21.155,98	
No hay	\$ -0-	OTRAS RESERVAS			
		No hay		\$ -0-	462.678,08
		UTILIDAD DEL EJERCICIO		\$ 113.755,14	372.026,77
		Menos: NO 2, Art. 35 LEY DE RENTA		\$ 38.953,24	74.801,90
TOTALES		TOTALES		\$ 3.305.403,20	2.508.017,67

CUENTA DE ORDEN

D E B E	EJERCICIO		EJERCICIO	H A B E R	EJERCICIO		EJERCICIO
	PARCIALES	TOTALES			PARCIALES	TOTALES	
Acciones del Directorio en Garantía	\$ 300,00	300,00	300,00	Garantía del Directorio	\$ 300,00	300,00	300,00

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS	EJERCICIO		EJERCICIO	G A R A N C I A S	EJERCICIO		EJERCICIO
	PARCIALES	TOTALES			PARCIALES	TOTALES	
1) DEPRECIACIONES Y GASTOS				VENTAS	\$ 3.301.670,68		
Depreciación Activo Inmovilizado	\$ 20.593,36			Menos: COSTO DE LAS VENTAS	\$ 1.606.666,98		
Gasto Activo Realizable	\$ 12.400,25			PRODUCTO NETO	\$ 1.694.781,70	1.694.781,70	1.057.856,60
Gasto Activo Realizable	\$ 1.050,00	33.993,61	26.104,60	OTRAS ENTRADAS	\$ 5.071,02	5.071,02	2.890,00
2) GASTOS							
A) Gastos Generales							
Gastos de Sueldos y Salarios	\$ 116.972,08						
Gastos de Sueldos y Salarios	\$ 55.666,19						
Gastos de Gastos	\$ 10.771,35						
Arriendo Local	\$ 23.604,70						
Beneficiarios Otorgados a. convenios	\$ 36.709,25						
Utilidad de Laboratorio, Gastos Diversos, Movilización, Viáticos, Honorarios, Atenciones a Clientes, Proveedores y Personal, Gastos Interacción, Luz, Fomoc, Correspondencia, Varios.	\$ 643.577,31						
B) GASTOS TRIBUTARIOS							
Estampillas e Impuestos Varios	\$ 56.730,51						
Patente Municipal y de S.A.	\$ 5.485,13						
Registro Nacional de Comerciantes	\$ 523,00						
Impuesto Renta Primera Categoría	\$ 2.693,38						
C) GASTOS FINANCIEROS							
Intereses y Gastos Bancarios	\$ 43.184,26						
Diferencia de Cambio (Nota 4)	\$ 1.340,04	1.132.666,08	727.979,59				
3) PROVISIONES							
Impuesto Renta Primera Categoría y Corvi	\$ 78.019,00						
Gratificaciones (Bruto)	\$ 40.860,00	118.879,00	53.085,00				
4) REMUNERACION DEL DIRECTORIO							
A) Sueldos, Honorarios	\$ 297.626,81						
B) Participación en Utilidad	\$ 2.992,08	300.618,89	213.678,26				
5) CARGO UTILIDAD ART. 35 NO 2							
SUB-TOTALES	\$ 38.953,24	30.953,24	12.416,66				
SUB-TOTALES							
UTILIDAD DEL EJERCICIO	\$ 113.755,14	1.625.050,82	1.053.264,27				
Menos: NO 2, Art. 35 LEY DE RENTA	\$ 38.953,24	74.801,90	27.462,33				
TOTALES		1.699.652,72	1.050.746,60				

NOTAS EXPLICATIVAS

Nota 1.- Las existencias de Libros que al treinta y uno de Diciembre de 1969 se encontraban pendientes de pago, fueron valoradas a \$ 10.- por US\$ 1.-

Nota 2.- Las existencias de Libros que a la misma fecha se encontraban pagados, fueron valoradas al cambio de pago.

Nota 3.- La deuda con el extranjero está expresada al cambio de \$ 10.- por US\$ 1.-

Nota 4.- Conforme a lo dispuesto por el art. 35 NO 1 y NO 2 de Ley 15964, el Capital Propio fue revalorizado en \$ 57.953,24.-, distribuido en la siguiente forma:

Activo Inmovilizado.....	\$ 19.000,00
Cargo a Resultados.....	\$ 38.953,24
Total Revalorizado.....	\$ 57.953,24

Nota 5.- Esta Diferencia de Cambio proviene de los pagos efectuados al extranjero durante el año 1969, por libros que ya habían sido vendidos y cuyo deude había sido expresado a \$ 7,67 por US\$ 1.- al 31.12.66.-

EMILIO SORIA DESPESDES

EDUARDO CESPED DIERING

REGISTRO Nº 10954 LICENCIA Nº 9610

GERENTE GENERAL

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Los inspectores de Cuentas que suscriben, certifican haber examinado el presente Balance y las Cuentas de Resultado y han encontrado conforme sus valores con los saldos indicados por el Libro Mayor.

ORIANA MONTAÑA GALLARDO

Santiago, Enero de 1970

HERRN LITELER PFINGSTHORN

JUDICIALES Y LEGALES

TERCER Juzgado Civil Santiago. Concedió posesión efectiva testamentaria. Berta Fournet Ramírez, viuda, a hermana legítima Leonina Fournet Ramírez. A-25-E

TERCER Juzgado Civil Santiago. Concedió posesión efectiva testamentaria. Gil Pinto Mierni, a hijos legítimos Roberto, María y José Pinto Miguel y madre legítima Magdalena Mierni, sin perjuicio de derecho cónyuge Sylvia Inés Miguel Banados. 23-24-25

HABIENDOSE extraviado la Libreta N° 1264726 del Banco del Estado de Chile perteneciente a María Bravo Silva, queda nula por haberse dado aviso.

EN EL RECLAMO presentado por la Sociedad de Crédito para el señor Luis Suki, se citó a comparendo a las partes para el día 7 de mayo próximo a las 10 A.M. en las oficinas del Arbitro, Agustinos 785, segundo piso. ANSELMO AGUAYO ESPEJO, Juez Arbitro de los Hipódromos Centrales. A-24-7

POR HABERSE extraviado y dado el aviso legal, queda nulo Título 365-330 por 447 acciones Banco Chile del Sr. Roberto Sarah. A-28-10

NOTIFICACION. Primer Juzgado Civil, expediente 45.763 "Araya Marina con Holling George". Nulidad Matrimonial, dictose siguiente auto probatorio: "Santiago diez marzo 1970. Vistos se recibe causa a prueba, fijándose como hechos controvertidos los siguientes. Primero si el matrimonio se celebró ante un oficial incompetente. Segundo cual era el domicilio de las partes a la fecha del matrimonio y su residencia en los tres meses anteriores. Efrén Araya Contreras. Notifico auto prueba a George Holling Burch, Secretario. A-27-28-29-E

HABIENDOSE extraviado cheque de pensión emitido por la Tesorería Provincial de Santiago a nombre de don Celsa Hidalgo Varela N° A-07-033984, por E° 609.39 del 1° de febrero de 1970 queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. C-27-E

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Manuel Espoz Barrera y Amanda Arévalo Flores, a hijos legítimos Amanda, Carmen, Manuel Carlos, Oscar Guillermo, Secretaria. A-27-28-29-E

POR AUTO de siete de abril de 1970, Juzgado Letras Puente Alto concedió posesión efectiva herencia testada Luis Larraín Carrasco a hijos legítimos Miguel Jaime, Pedro Luis, Nelson, Guillermo, Eliana Isabel y Carmen Gloria Larraín Solís, sin perjuicio de derechos de sobreviviente Eliana del Carmen Solís Castro, con beneficio de inventario. Practicó inventario solemne el 19 de mayo de 1970 a las 11 horas. El Secretario. A-29-E

POR HABERSE extraviado cheque N° DR 1207337 CTA 48555 por E° 8.187.06. Queda nulo. A-27-E

Expropiación de terrenos con motivo de la construcción del Retén de Carabineros de Angostura. LOTE PROPIETARIO 1. Comunidad Errázuriz Max y otros. SUPERF. M2 11.400 (A) (R) VALOR PARCIAL 29.057.00 28.539.79 EN E° TOTAL 57.596.79. Para reclamar de este avalúo, hay un plazo de veinte días contados desde la última de estas publicaciones. C-29-4-8-5-E

POR EXTRAVÍO libreta Ahorro del Bco. del Estado Suc. Ahumada N° 26, queda nula. A-7-E

Quebra. SOCIEDAD CLARO Y CALVO. Tercer Juzgado Civil. Resolución 17 Abril 1970, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con siguientes acreedores: Lidia Orellana Medel por E° 171.26, Rosendo Ornos G. Por E° 20.000 y Luis Salas Romo por E° 2.000 todos valistas SECRETARIO. 28-C-6

NOTIFICACION. Ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago autos CORMU con Perfección Blanca vda. de Miñano, sobre notificación de tasación, presentose Jaime Silva Arancibia, Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Mejoramiento Urbano, arquitecto domiciliado en Alameda 874, 8° piso solicitando notificación tasación practicada Comisión Tasadora designada conformidad Ley, fijándola en E° 140.000 sobre inmueble ubicado en calle Lira 53, ciudad, de Santiago, que tiene una superficie de 378, 12 m2 y siguientes deslindes Norte 14.90 mts. y 4.58 mts. con calle Lira Sur 24.48 mts. con Diagonal Paraguay, Oriente 18.76 mts. con calle Lira Poniente 6.04 y 12.72 mts. con otro inmueble Predio expropiado figura rol avalúos con N° 322-7 Primer Otrosl consignó 20% monto tasación. Segundo Otrosl Publicación avisos para que terceros hagan valer derechos Tercer Otrosl documentación previa para giro de cheque Cuarto Otrosl Toma de posesión material del inmueble Quinto Otrosl se decreta prohibición sobre el inmueble Sexto Otrosl acreditación personalidad Séptimo Otrosl papel simple Octavo Otrosl Patrocinio y poder. Noveno Otrosl notificación por avisos Juzgado Proveyo Santiago, 8 de Enero 1970. A lo principal notifique al 1° 4° 6° 7° y 8° otroslos, téngase presente. Al 2° 3° 5° y 9° como se pide. Háganse las publicaciones por tres veces en los diarios La Nación y El Mercurio, sin perjuicio del que corresponda en el Diario Oficial Rol 2518 E. Avello E. Yañez Lo que se notifica e intermedios a fin ejerciten derechos que le convengan en conformidad a la Ley. La Secretaria. A-27-28-29-E

ANTE Juzgado Civil Mayor Cuantía de San Antonio Rol N° 22088 Corporación Mejoramiento Urbano ha expropiado a Domingo García Huidobro Fernández Potrero "La Viuda" rol N° 9034-7 comunas y departamento de San Antonio. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 64.638 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° T-784 confeccionado por expropiante. NORTE en línea A-F de 58.2 metros con calle El Sauce y en línea E-D de 90 Mts con predio de la Soc. Cooperativa Juan XXIII. SUR en línea C-B de 150 metros con prolongación de Avda Baquedano. ESTE en línea A-B de 560 metros con fondo Lio-Lio de propiedad del expropiado. OESTE en línea F-E de 176 metros con prolongación calle Cardenal Caro y en línea E-D de 360 metros con prolongación calle Cristo Rey. Inscrito dominio expropiado a fs. 17 N° 23 registro propiedad 1941 Conservador de Bienes Raíces San Antonio. Indemnización fijada común acuerdo E° 270.000 (doscientos setenta mil escudos) suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario. A-1-E

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

CON FECHA 21-4-70. En San Ignacio 129 de 10 a 22 Horas ante la presencia del Señor Inspector de el trabajo Don Héctor Osorio Núñez, se llevó a efecto la renovación de el directorio de el Sindicato Profesional de E y O de la Cooperativa Unicoop Ltda. Quedando compuesta de la siguiente manera: Presidente Augusto B. Ortega Hinojosa. Secretario Cesar O. León Alarcón. Tesorero Arturo L. Meza Penín. Director Francisco O. Díaz Zamorano. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario. A-27-E

EL SINDICATO Profesional único Montadores de Ascensores y R. S. en elección efectuada el día 23 de abril en su sede social de Catedral 2047 eligió la Directiva la cual quedó como sigue: Presidente Gerónimo Cortés Rivera. Secretario Antonio Jara González. Tesorero Iván Aguayo. Irribarra. Directores Néstor Farfán Vera y Luis Martínez Castillo. A-27-10

CITACION. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago causa 29.231. "Puga con Puga" resolución 21 abril actual, decretó citar a don Esteban de Constanza Puga audiencia 15 mayo próximo, 15 horas. Secretario. A-27-28-29-E

ASOCIACION Veraneantes en Carpa. Rocas Santo Domingo Directiva. Presidente Jaime Novoa. Secretario Octavio Adriaola. Tesorero Ramón Castillo. Directores Guillermo Quito, Ricardo Malfatto, Directores Suplentes J. Isolina Quiroz, y Galvarino Vázquez. A-28-10

ELECCION de Directiva El Sindicato Profesional de Propagandistas Comerciales. Cita a reunión general para el día 29 de Abril a las 22 hrs en calle Catedral 1867 a elegir su nueva mesa directiva 1970-1971. Asistirá un Señor Inspector del trabajo La Directiva. A-28-E

FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin Nueva York 66.

NECESITO Peluquero competente Recoleta 444. C-25-10

SOMBREROS

SOMBREROS Hechuras. Composturas. Fines. Sombreros. Nuevos Fieitos. Vaqueros. Tazanos. Pitas. Clinica Sombreros. Mac-Iver 579 Fono 35106.

Guía Profesional

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Particiones. Alimentos. Rectificaciones nombres. Cheques. Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes. Moneda N° 1-37 Of. 78. Teléfono 80813

EDUARDO PARRAGUE ACEVEDO

Abogado. Compraventas. Herencias. Afianzos. Cheques. Letras. Huérfanos 886 Of. 502.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD

Prótesis Dentales. Soldaduras. Reparaciones inmediatas. Compañía N° 1048 3er. piso Depto. A. Edificio Teatro Real.

RESTAURACIONES URGENTES

Placas. Puentes. Reparaciones. Clínica Dental Central. Lombaria 1068 Of. 1102. Fono 85702

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH

ESPECIALISTA EN VEJEZ. Avenida Bulnes 377 Departamento 605. Fono 67176

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 hrs. Mac-Iver 142. 2° piso Oficina 204. Fono 393601. Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes. Dominical Fono 496745

DR. NORBERTO SAINZ RECIO

Medicina Interna. Corazón. Higado. Riñón. Estómago. Obesidad. San Antonio 427 Of. 715. Hora de atención: de 5 a 7. Teléfono: 35361

DR. RICARDO ROJAS NAVARREZ

Urología. Riñón-Vejiga-Próstata. Atención de 15 a 17 horas. Avda. Matucana 1319. Fono 733182

DR. SERGIO PUENTE GARCIA

Cirujía General. Vías biliares y Pancreas. Matas y Vías 5 a 7 p.m. Avda. Bulnes 80 Depto. 108 10° piso. Fono 716973

OPTICAS

SERRA

Mac-Iver 171. Despacho exacto de recetas. Anteojo. Precisión. Calidad. Economía. Rapidez. Composturas en día.

OPTICA SANTA LUCIA

San Antonio 194. Moneda 818. Despacho exacto de recetas. Bifocales. Composturas. Atención rápida provincias.

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.

Enfermedades de la vista. Ahumada 11 Depto. 405. Fono 717445. Santiago. Consultas de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.10 hrs.

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040. Oficina 1204. Teléfono 34817. Consulta 18 a 19.30. Horas: Sábado de 12 a 13.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Edificio Waldorf. Ahumada 131 Depto. 916. Fono 60828. Atiendo prescripciones medicas en via urinaria. Curaciones. Inyecciones. Atención domiciliaria.

PEDICUROS

BALADA

Podólogo Colegiado. Pedicura/Avanzada. Atención plus. Huérfanos 555 fono 398546. (Domicilio)

RODOLFO LOEWENSTEIN

PEDICURO. Sistema Doctor Scholl. También Atención a Domicilio. Estado 360 2° piso Of. C. Fono 393156

LABORATORIO CLINICO

DR. SOTOTELLO

Análisis urgentes, transfusiones. San Isidro 91. Fono 36118 394871

REMATES

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATES

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATES

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATES

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATES

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. A-28-10

MANUFACTURAS DE COBRE S. A. "MADECO"

BALANCE GENERAL CONSOLIDADO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1969

EJERCICIO ACTUAL				EJERCICIO ANTERIOR			
ACTIVO		PARCIALES	TOTALES	PASIVO		PARCIALES	TOTALES
I DISPONIBLE				VI EXIGIBLE (Nota 5)			
Caja		1.579.048,20		a) Corto Plazo:			
Bancos Nacionales		5.989.785,42	7.368.833,62	Bancos Nacionales		39.458.799,18	
				Bancos Extranjeros		15.607.762,88	
II REALIZABLE				Documentos por Pagar		2.985.260,63	
a) Inversiones de fácil liquidación (Nota 1)				Varios Acreedores		31.057.763,31	
Acciones		49.140,50		Anticipos para Exportación		43.035.335,11	
b) Existencias (Nota 2)				Aduana Coberturas Diferidas		599.777,54	
Productos Elaborados	20.664.564,19			Debitores Emitidos		1.500.000,00	
Productos en Elaboración	28.401.000,03			Provisiones:			
Materias Primas y Material	16.228.465,52			Impuesto a la Renta	1.581.242,08		
Mat. Primas y M. en Transit.	4.783.731,10	70.077.760,84		Participación Directorio	271.274,00		
c) Valores por cobrar a Corto Plazo				Participaciones, Gratific. y			
Documentos por Cobrar	28.501.086,54			Obligaciones por Leyes del			
Deudores por Ventas	52.509.352,55			Trabajo y Actas de Aveni-			
Depósitos de Importación	71.362,37			miento del personal EE y OO.	4.690.854,33		
Cuentas Corrientes:				Intereses devengados	3.109.388,84		
Préstamos y Anticipos al				Despuntos de Cobre a Chilex	2.738.321,18		
Personal derivados de obli-				Derechos de Int. Antofagast.	498.890,00		
gaciones legales, contrac-				Diversas	2.186.328,58	15.076.299,01	149.320.997,66
tuales y de Acta Avenimto.	5.380.481,87						81.545.146,00
Diversas de EE. y OO.	810.302,41			b) Largo Plazo:			
Diversas de Clientes y				Bancos Nacionales		5.706.524,56	
Proveedores	6.421.843,39	93.694.429,13		Bancos Extranjeros		32.007.309,10	
d) Valores por Cobrar a Largo Plazo				Documentos por Pagar		1.505.116,40	
Empréstito Forzoso L.16840		237.580,37	164.058.910,84	Aduana Coberturas Diferidas		282.855,56	39.501.805,62
			100.049.823,86	Sumas Parciales			188.822.803,28
III TRANSITORIO				VII NO EXIGIBLE (Nota 6)			114.384.789,35
Seguros Vigentes	350.679,09			a) Capital:			
Trabajos en Ejecución	1.420.236,32			Autorizado, Suscrito y			
Gastos Diferidos	946.423,70	2.717.339,11	1.400.507,35	Pagado 110.000.000 Acce.			
Sumas Parciales			174.145.083,97	a 0,40 c/u.		44.000.000,00	
IV INMOVILIZADO (Nota 3)				b) Reservas Sociales:			
Terrenos	6.006.490,86			Legal	5.259.985,37		
Edificios	28.390.079,82			Eventualidades	97.295,55		
Maquinarias	94.354.253,57			Especiales	2.621.476,43		
Instalaciones	21.444.097,03			Accionistas	664.572,01		
Muebles y Utiles	2.959.546,27			Sobre Precio Acciones	15.837.551,20	24.480.880,56	
Herramientas y Enseres	1.221.713,15			c) Reservas Reglamentarias			
Material Rodante	1.168.398,83			Reavalúo Capital Propio	63.237.493,84		
Obras en Curso Stgo.	1.964.295,44	157.508.874,97		Reavalúo Bienes Raíces			
Menos Depreciaciones:				(Ley # 11575)	692.810,98	63.930.304,82	
Acumuladas	18.498.254,55			d) Otras Reservas:			
Del Ejercicio	7.125.049,21	25.623.303,76		Fluctuación de Valores		724.800,30	133.135.985,68
		131.885.571,21		Utilidad del Ejercicio	8.589.589,36		97.164.693,51
Maquinarias en Tránsito		2.817.691,06	134.703.262,27	Menos: No 2 Art. 35	1.812.710,00	6.776.879,36	3.284.286,33
OTRAS INVERSIONES							
Empresas Complementarias	5.065.206,66						
Inversiones Habitacionales	12.430.811,84	17.496.018,50	11.479.476,27				
V NOMINAL (Nota 4)							
Gastos de Organización y Puesta en							
Marcha de Planta Antofagasta	2.657.003,98						
Menos Amortización:	265.700,00	2.391.303,98	444.770,39				
TOTALES		328.735.668,32	214.833.768,99			328.735.668,32	214.833.768,99

C U E N T A S D E O R D E N				C U E N T A S D E O R D E N			
EJERCICIO ACTUAL		PARCIALES	TOTALES	EJERCICIO ANTERIOR		PARCIALES	TOTALES
I Hipotecas, Prendas, Acciones, Fianzas y B.Gías.				I Garantía de Terceros			
		12.003.985,48				12.003.985,48	
II Garantías suscritas (Letras, Pólizas, Boletas, Pagars)				II Responsabilidad por Garantías suscritas			
		5.581.852,85				5.581.852,85	
III Garantías Hipotecarias (Nota 7)				III Responsabilidad por Garantías hipotecarias			
		2.454.999,25				2.454.999,25	
IV Garantías Prendarias (Nota 7)				IV Responsabilidad por Garantías prendarias			
		42.928.386,47				42.928.386,47	
V Documentos Avalados				V Responsabilidad por Aval			
		10.093.908,84				10.093.908,84	
VI Documentos Endosados				VI Responsabilidad por Endoso			
		6.954.137,77				6.954.137,77	
VII Documentos Descuentos				VII Responsabilidad por Descuentos de Letras			
		2.570.552,18				2.570.552,18	
VIII Créditos por Compra Equipos				VIII Responsabilidad por Créditos Compra Equipos			
		87.107.863,14				87.107.863,14	
IX Construcciones Propias DFL 285				IX Obligación DFL 285			
		3.648.046,19				3.648.046,19	
X Excedentes DFL 285				X Impuestos por Aplicar DFL 285			
		1.091.040,59				1.091.040,59	
XI Empréstito Forzoso				XI Retención Empréstito Forzoso			
		41.405,64				41.405,64	
XII Materias Primas Propiedad de Terceros				XII Responsabilidad por Materias Primas de Terceros			
		2.261.989,22				2.261.989,22	
XIII Ordenes de Importaciones Colocadas				XIII Responsabilidad por Ordenes Importación colocadas			
		4.728.573,00	181.466.740,62			4.728.573,00	181.466.740,62
XIV Estimación del valor comercial				XIV Valorización Activo Inmovilizado			
			238.404.000,00				238.404.000,00
XV Del Activo Inmovilizado (Nota 8)							209.071.000,00
			238.404.000,00				209.071.000,00

EJERCICIO ACTUAL				EJERCICIO ANTERIOR			
PERDIDAS		SANTIAGO	ANTOFAGASTA	GANANCIAS		SANTIAGO	ANTOFAGASTA
1 DEPRECIACIONES Y CASTIGOS				INGRESOS DE LA EXPLOTACION			
Activo Inmovilizado	6.006.582,58	1.189.107,45	7.195.690,05	Ventas Netas	279.574.002,78	13.327.686,76	292.901.689,54
Activo Nominal		265.700,00	265.700,00	Costo Directo de las Ventas	212.890.456,96	7.611.487,84	220.461.944,80
Deudores Incobrables	45.280,91		45.280,91	Ingresos Netos	66.723.545,82	5.716.198,92	72.439.744,74
Dif. Cambio Hac. Adquiridas				Otros Ingresos	189.921,23	26.057,74	215.978,97
Crédito M. Extranjera (Ley 17.073)	48.879,04		48.879,04				
			7.555.549,98				
			4.629.075,65				
2 GASTOS							
a) Gastos Generales (Nota 9)							
Suplidos, Salarios, Beneficio y Leyes Soc. EE y OO Adm. Vta.	9.915.456,15	295.472,78	10.210.928,93				
Indemnizac. por retiro pers.	2.672.148,53		2.672.148,53				
Conservación Activos	450.244,15		450.244,15				
Of. de Acciones y Equipo IBM	787.023,27		787.023,27				
Generales de Administración	2.942.601,87		2.942.601,87				
b) Generales de Mantenimiento	2.554.920,41		2.554.920,41				

Radiografía de Aysén hicieron estudiantes de UC de Valparaíso



Voluntarios de esa Federación, dan cuenta de los trabajos realizados en la provincia de Aysén durante el acto inaugural de la exposición en que se exhiben estos estudios.

El planteo del trabajo es absolutamente nuevo dentro de la tradición de los Trabajos Universitarios de Verano, porque no se organizó como una prestación de servicios ni como una concientización, sino que se abocó al estudio de Aysén desde el punto de vista de las disciplinas universitarias. Literalmente fue la Universidad misma la que se trasladó a Aysén durante treinta días.

Los 60 estudiantes que participaron en estos trabajos pertenecen a diversas escuelas de la Universidad y cada uno tuvo la oportunidad de estudiar la realidad de Aysén desde su propio oficio. El estudio realizado muestra, en general, el estado actual y las perspectivas futuras de la provincia, en cuanto a la agricultura, la arquitectura y el urbanismo, la historia y la geografía y los aspectos sociales. Los estudiantes se dividieron en 17 grupos interdisciplinarios que se repartieron en 17 zonas específicas de Aysén. Estas 17 zonas-bases fueron: Taper, Puyuhapi, Puerto Cisnes, Puerto Aguirre, Puerto Chacabuco, Puerto Benito, Puerto Aysén, Coyhaique, Marihuales, Nirehuo, Valle Simpson, Balmaceda, Puerto Ingeniero Ibáñez, Murta, Puerto Guadal, Chile Chico y Chitrane. De cada uno de estos lugares se obtuvieron monografías en base a encuestas, mapas, planos, fotografías, croquis, gráficos, etc., y proposiciones urbanísticas concretas que serán entregadas al Ministerio de la Vivienda.

Estas 17 zonas nombradas, equivalen a más de los dos tercios de la superficie total de la Provincia, y de ellas se tienen suficientes datos y estudios para dar la fisonomía general de Aysén.

La Federación de Estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso organizó un acto de inauguración de la Exposición de este Estudio, el cual tuvo lugar el Viernes 24 del presente en la Sala que el MINVU ha facilitado para este fin en Arturo Prat 80.

La exposición permanecerá abierta hasta el día 30 de Abril, de 10 A. M. a 19 horas. Estará atendida en forma permanente por los participantes del Estudio.



Un completo estudio sobre la agricultura, arquitectura y urbanismo, la historia, geografía y los aspectos sociales de la provincia de Aysén hicieron 60 estudiantes de la Federación de Estudiantes de la UC de Valparaíso. Este estudio fue traducido en monografías, mapas planos, fotografías, croquis, gráficos, y proposiciones urbanísticas que serán entregadas al Ministerio de la Vivienda. En el grabado, alumnos de la UC V. durante el acto de inauguración de una Exposición de este estudio.



PIDEN EXPROPIACION: Que la CORA expropié el fundo Los Alamos, de Colina, están pidiendo los obreros que allí trabajan. Para ello, se basan en que el predio, pese a tener 120 hectáreas planas, todas de riego natural y bueno, está mal trabajado y abandonado. Recientemente estos trabajadores realizaron una huelga porque la propietaria, Consuelo Letelier Roa, se niega a dar cumplimiento al acta de avenimiento. Al dictarse un decreto de reanudación de faenas, volvieron a sus labores, pero la petición sigue firme.

Empleados apoyan movimiento de funcionarios del Trabajo

La Junta Ejecutiva de la Confederación de Empleados de la Industria y el Comercio de Chile, "CEIC" acordó, por la unanimidad de sus miembros, prestar su más amplio apoyo al movimiento que, por razones económicas mantienen los funcionarios de los organismos del Trabajo.

La actitud, según dirigentes del gremio, fue puesta en conocimiento del Ministro del Trabajo.

Eduardo León, a fin de que el Secretario de Estado adopte las medidas necesarias para evitar el cese de labores que efectuarán los servicios públicos que dependen de ese Ministerio.

En su nota, los miembros del CEIC hacen presente que un paro de los funcionarios del Trabajo acarrearía múltiples atropellos y abusos por parte de los patrones hacia los trabajadores.

Cuentas de Venta					
Platos, Embalajes, Propaganda, comisiones y otros de Venta Fide.	5.706.319,31	5.706.319,31			
Platos, Embalajes, Embarques, comisiones y otros de Venta Exportación.	2.773.960,61	2.773.960,61	8.480.279,92	6.394.011,44	
Gastos Tributarios					
Contribuciones	383.848,02	383.848,02			
Patentes	97.304,06	97.304,06			
Gastos Ley Timbre y Est.	705.262,77	705.262,77	1.186.414,85	1.149.755,75	
Gastos Financieros					
17.363.283,88	456.757,32	17.810.041,20	8.237.993,18		
INMOVILIZACION ACTIVO INMOVILIZADO					
122.727,84		122.727,84	--		
ACTIVO LABORAL					
2.026.711,69		2.026.711,69	--		
RENTAS					
Impuesto a la Renta	2.000.455,41	226.141,80	2.226.597,21		
Participaciones, Gratificas, y Obligaciones por Leyes del Trabajo y Actas de Avenimiento del personal de EE y OO.	4.278.864,33	411.990,00	4.690.854,33	6.917.451,54	3.828.945,00
RENTAS DEL DIRECTORIO					
Honorarios Presidente	34.610,00	34.610,00			
Honorarios Directores	10.000,00	10.000,00			
Netas por Asist. a Sesiones	202,00	202,00			
Participación Utilidades: Neto	130.362,52	61.632,20	191.994,72		
Impuesto	55.869,65	26.413,80	82.283,45	319.090,17	198.653,00
IMP. 35 LEY DE LA RENTA					
1.204.827,00	607.883,00	1.812.710,00	1.186.885,00		
SUMA S					
62.337.746,00	3.541.098,35	65.878.844,35	37.750.183,16		
Utilidad del Ejercicio	5.780.548,05	2.809.041,31	8.589.589,36		
Art. 35 Ley de la Renta					
1.204.827,00	607.883,00	1.812.710,00	6.776.879,36	3.284.286,13	
TOTALES					
66.913.467,05	5.742.256,66	72.655.723,71	41.034.469,29		

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE LA PREPARACION DEL BALANCE

- Nota Nº 1.- Los Valores Mobiliarios se presentan a su cotización bursátil a la fecha del Balance. Los que no la tienen se encuentran reflejados a su valor en libros.
- Nota Nº 2.- Las Existencias de Materias Primas y Materiales se encuentran valorizadas a precios promedios contables de adquisición y representan las existencias indicadas en los registros auxiliares en uso. Durante el ejercicio estos rubros son sometidos a recuentos físicos, parciales, periódicos. Las Existencias de Productos Elaborados y en Elaboración han sido valorizados a precios promedios contables de fabricación. Durante el ejercicio los productos elaborados se han controlado periódicamente mediante inventarios físicos parciales. Los Productos en Elaboración representan los Inventarios físicos practicados a la fecha del Balance. Los procedimientos de valorización de existencias son los mismos utilizados en el ejercicio anterior. La revalorización del Activo Inmovilizado e Inversiones habitacionales alcanzó en el período a \$ 25.450.861,61 y fue determinada de acuerdo a las disposiciones tributarias vigentes. En resumen se distribuyó así:
- | | |
|--|-------------------------|
| Activo Inmovilizado e Inversiones habitacionales Santiago | \$ 13.849.053,52 |
| Activo Inmovilizado e Inversiones habitacionales Antofagasta | 5.666.997,64 |
| Actualización Deudas en Moneda Extranjera Santiago | 2.877.832,51 |
| Actualización Deudas en Moneda Extranjera Antofagasta | 3.056.978,14 |
| TOTAL | \$ 25.450.861,61 |
- Las depreciaciones del Activo Inmovilizado en Antofagasta, aplicadas en proporción a su período de funcionamiento y las depreciaciones de Maquinarias de Santiago, fueron calculadas según el procedimiento de remanente de vida útil de los bienes. Para los demás bienes de Santiago se aplicó el procedimiento basado en porcentajes fijos.
- Nota Nº 4.- Los Gastos de Organización y Puesta en Marcha de la Planta de Antofagasta ascendientes a \$ 2.657.003,98 serán amortizados dentro de un período de cinco años, en concordancia a disposiciones tributarias vigentes. Durante el período fueron cargados en gastos \$ 265.700.- correspondientes a 6 meses de funcionamiento normal de la Planta.
- Nota Nº 5.- Los compromisos en moneda extranjera se encuentran actualizados a los cambios bancarios o de corredores vigentes a la fecha del Balance, según sea el área en que estos deben ser cubiertos.
- Nota Nº 6.- Durante el Ejercicio se aumentó el Capital Pagado de la Compañía en \$ 8.285.715,20. Dicho incremento se hizo mediante:
- | | |
|---|------------------------|
| Emisión de 10.714.288 acciones de pago, valor nominal de \$ 0,40 | 4.285.715,20 |
| Emisión de 10.000.000 acciones liberadas de pago, valor nominal \$ 0,40 | 4.000.000,00 |
| TOTAL | \$ 8.285.715,20 |
- El sobreprecio obtenido en colocación de acciones de la propia emisión alcanzó en el período a \$ 11.214.425,79 correspondientes a 10.714.288 acciones pagadas por General Cables Corp y Seat International. Esta suma fue abonada al Pasivo No Exigible. Con cargo al sobreprecio se incluyen \$ 2.629.000.- de diferencias de cambio de la operación efectuada con el First National City Bank y que se encontraba garantizado con los aportes de Capital enterados en el Ejercicio.
- La Revalorización del Capital Propio fue determinada de acuerdo a las normas tributarias vigentes a la fecha del Balance.
- Nota Nº 7.- Las Garantías Hipotecarias y Prendarias se han registrado a los valores con que los bienes fueron individualizados en la formalización de los documentos legales respectivos, con excepción de las expresadas en moneda extranjera, cuya equivalencia se encuentra ajustada al cambio bancario vigente a la fecha del Balance.
- Nota Nº 8.- Se incluyó en Cuentas de Orden el valor comercial estimado por la Compañía para el Activo Inmovilizado de la Empresa y que suma \$ 238.404.000.-
- Nota Nº 9.- En la misma forma que en Ejercicios anteriores, las indemnizaciones que se cancelaron a empleados y obreros retirados durante el Ejercicio, según convenios laborales, fueron cargados al resultado del período.

SANTIAGO, DICIEMBRE 31, 1969.-

GUSTAVO VILLARROEL S.
Sub-Gerente Contador
REG. CC. 12.254 Lic. 10.297

JOSE ZABALA DE LA FUENTE
Gerente General

CERTIFICADO DE LOS AUDITORES

Pérdidas y Ganancias de MANUFACTURAS DE COBRE S.A. "MADECO", por el período comprendido entre el 10 de Enero y el 31 de Diciembre de 1969. Dichos estados fueron preparados de acuerdo con principios de Contabilidad generalmente aceptados y aplicados sobre una base constante en relación con el Ejercicio financiero anterior, con los alcances indicados en las Notas 3 y 4.

Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de Auditoría comúnmente aceptadas e incluyó comprobaciones, certificaciones, confirmaciones y pruebas de registros, documentos y demás antecedentes pertinentes. La intensidad de la revisión fue determinada conforme a las circunstancias existentes en cada caso.

En nuestra opinión, el Balance General y su respectivo Estado de Pérdidas y Ganancias, en concordancia con los alcances y explicaciones contenidas en sus Notas, reflejan adecuadamente la situación financiera de Manufacturas de Cobre S.A. MADECO, al 31 de Diciembre de 1969 y el resultado de sus operaciones del Ejercicio anual.

SANTIAGO, MARZO 1, DE 1970

ALFREDO CHAD C.
C.O. 7256
Lic. 7789

SERGIO TAPIA T.
C.O. 4300
Lic. 6263

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado los Saldos de las Cuentas, los que se encuentran conformes con los Saldos que arroja el Libro Mayor.

JUAN GALLMEZ C.
Inspector de Cuentas

JUAN PELLERIN C.
Inspector de Cuentas

Santiago será la ciudad más moderna del Pacífico

SANTIAGO está llamada a transformarse, en el curso de este año, en la ciudad más moderna de la costa del Pacífico, una vez que se complete el más ambicioso complejo de remodelación urbana que se encuentra en la actualidad en pleno desarrollo.

Cuatro obras de gran magnitud conforman ese complejo: la remodelación de San Borja; la del parque San Luis, el Las Condes; la construcción del paso bajo nivel de Santa Lucía, y la transformación y embellecimiento del Cerro Blanco y unión del mismo con el actual Parque Metropolitano, antiguo Cerro San Cristóbal.

El proyecto de remodelación del San Borja, por su céntrica ubicación urbana, fue el primero que se impuso en carácter de urgente como vía de solución masiva al problema habitacional. Para ello se contó con el aprovechamiento integral de los terrenos, donde se levanta a el viejo hospital.

Los planes se basaron en un virtual anillo arquitectónico dispuesto de tal manera que mantenga una continuidad en las unidades habitacionales y, al mismo tiempo, deje un espacio interior de descongestión. En esta forma comenzaron a emerger, sobre esa zona, las doce torres que ofrecen ya el paso inicial a la visión futura del Santiago de la década del setenta. La altura de los doce bloques varía entre veinte y veintidós pisos, con seis departamentos independientes cada uno, y locales de comercio en las plantas bajas.

En la construcción de cada una de las torres se emplean aproximadamente 3.700 metros cúbicos de hormigón, lo que representa un consumo de cemento del orden de 1.300.000 kilos.

En visita en el terreno, se informó que las viviendas han sido dispuestas en tal forma que se logra una excelente relación con el exterior a través de espacios abiertos.

ÁREAS VERDES

La complementación exterior entre los bloques consulta la creación de áreas verdes, consideradas como parques urbanos y como lugares de expansión de las viviendas, donde sus habitantes pueden gozar de un lugar seguro y tranquilo, lo que le permite elegir como sector habitacional zonas próximas del centro de la ciudad.

Un trabajo similar se está efectuando en el Parque San Luis, de Las Condes. Allí se levantarán tres torres con características interiores y exteriores parecidas a las del San Borja. Ambas reúnen las mismas cualidades de belleza y armonía que contribuirán poderosamente a otorgar a Santiago —según señalan sus planificadores— "la genuina expresión de una verdadera ciudad del futuro."

Hoy C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

- 6,45 MUSICA Y NOTICIAS
- 12,30 RITMO-NOTICIAS
- 14,00 RUGEN LOS MOTORES
- 20,00 FIERRO A FONDO
- 22,30 VOLANDO POR AVIANCA
- 24,00 COMPASES AL AMANECER

Y TODO EL DIA MUSICA Y NOTICIAS...

Hoy RADIO CRUZ DEL SUR



EL METROPOLITANO EN LA LINEA DE LA REALIDAD. Lo que ayer fuera sólo una maqueta, hoy comienza a convertirse en realidad. Las obras del Metropolitano marchan a ritmo acelerado y dentro de los plazos estipulados en el proyecto. Una de las últimas decisiones de la Comisión de Tránsito Rápido fue adoptar la rueda neumática como solución para el futuro "Metro" de Santiago. Pero, entretanto se sigue trabajando en excavaciones y paulatinamente el "Metro" comienza a cobrar forma de obra gigantesca.

PASO A NIVEL

La tercera obra de adelanto, que cambiará el rostro de la capital, se concentra en la construcción del paso bajo nivel del Santa Lucía. Su objetivo es descongestionar el tránsito de vehículos del sector y resolver, así, el agudo problema del desplazamiento de la

locomoción colectiva y particular. Se trata de una pista subterránea que pasará por debajo de la Avenida Bernardo O'Higgins como prolongación, por el sur, de las calles Carmen y Paraguay, para salir por un túnel que desembocará, por el norte, con las calles Santa Lucía y Monedá.



LA COMISION DE TRANSITO RAPIDO METROPOLITANO la preside el Ministro de O.P.P. Eugenio Celedón y la integran, los subsecretarios de O.P.P. Carlos Valenzuela y de Transportes, Sergio Saldívar, el Intendente de Santiago, Jorge Kindermann, el Director General de O.P.P. Alfonso Díaz Ossa, el Director de Planeamiento y Urbanismo, Juan Parrochia, el Director de Ferrocarriles, Luis Falcone, el Director de ODEPLAN, Fernando Aguirre Tupper y el Regidor José Pablo Domínguez, que aparecen en la fotografía en una sesión de trabajo.

Ordenanza para estacionamiento en centro de Stgo.

No podrán construirse edificaciones destinadas a estacionamientos de automóviles con salida a las calles: Santo Domingo, entre Teatinos y San Antonio; San Antonio, entre Bernardo O'Higgins y San Antonio; Teatinos, entre Bernardo O'Higgins y Santo Domingo y Bdo O'Higgins entre San Francisco y Natiel, según lo dispuso por el decreto N° 182 del Ministerio de la Vivienda que modifica la ordenanza local de Santiago.

En estos sectores los edificios que se construyan podrán tener un mínimo de cuatro estacionamientos y un máximo de 25.

EDIFICACIONES ESPECIALES

Se permitirá previa solicitud presentada a la Dirección de Obras Municipales, un mayor número de estacionamientos en las edificaciones que se levanten en el sector de acuerdo con las necesidades de funcionamiento de algunos edificios de naturaleza especial.

ESTACIONAMIENTOS

Un artículo de la Ley N° 182, se refiere específicamente a las construcciones destinadas a estacionamientos. En él se dispone que todo edificio destinado a este deber, previamente, aprobar un anteproyecto. El criterio que primará en estos casos será el de estacionamientos en subterráneos. Se podrán construir estacionamientos en pisos superiores, siempre que las superficies destinadas a este fin sean interiores.

Solamente en sectores especiales que fije para este efecto el Plan Intercomunal de Santiago, a través de la Dirección de Planificación del Desarrollo Urbano se podrán levantar edificaciones destinadas, íntegramente a guardar automóviles.

PERMISOS

Los permisos de Obras Nuevas correspondientes a edificios de estacionamientos de vehículos que se encuentren vigentes en la fecha que se incorporan a la Ordenanza Local los artículos precedentes, no estarán afectos a ninguna de sus disposiciones.



Prohibida construcción de edificios de estacionamiento con salida a calles céntricas.

CERRO BLANCO CAMBIA DE COLOR

Según informaron los constructores, entre extremo y extremo, la nueva pista en declive tendrá una longitud de cincuenta y dos metros. El túnel, propiamente tal tendrá la conformación de un rectángulo de 4,15 metros de altura, con una calzada de doce metros de ancho. A ambos lados de ella habrá una especie de vereda por la que se prohibirá el tránsito de peatones pues sería muy peligroso. Servirá solamente como una barrera límite para que los vehículos no se salgan de la pista.

Otra calle, similar a la que pasará por el túnel, será construida sobre éste a fin de permitir la expansión de la locomoción en ambos sentidos. Se calcula que podrán circular por el sector más de 15.000 vehículos por hora repartidos en la siguiente forma: 3.800 por el paso subterráneo y 11.200 por arriba.

En cuanto a la Plaza Vicuña Mackenna desaparecerá casi totalmente. Sólo se conservará el monumento al notable escritor y político. Toda la zona, incluyendo los costados del cerro Santa Lucía, experimentarán una total transformación. Habrá áreas verdes y jardines con especies autóctonas que estarán colocadas en diferentes niveles para su mayor realce. Originales senderos de acceso completarán el panorama.

Finalmente, la otra trascendental obra en marcha afectará radicalmente al Cerro Blanco. El proyecto, cuya ejecución ha sido iniciada ya, se extenderá por lo que se denomina parque Metropolitano. En primer lugar, el Cerro Blanco dejará de ser tal, pues los planes contemplan la construcción de extensos jardines y parques verdes. Se instalarán, además, campos de deportes, piscinas, canchas de tenis, de básquetbol y otras. Asimismo, todo lo que ahora es el Polígono de Tiro desaparecerá por completo para convertirse en una atractiva faja forestal de unión directa entre el Cerro Blanco y el Cerro San Cristóbal. Este último se incluye también en los trabajos para dar un nuevo rostro a Santiago. Entre otras cosas, el Jardín Zoológico será trasladado a otro punto del parque, situado a doce kilómetros de distancia, además de otros accesos más próximos. El paseo andarivel permitirá al turista nacional y extranjero pasear por el aire sobre la ciudad. Los vehículos estarán montados como un pequeño ferrocarril, pero con un solo riel.

Abajo será el Santiago de la década del 70, que deja definitivamente atrás "la gran aldea" del pasado.



Se inauguró la 24a. Comisaría

Con la asistencia del Ministro de Obras Públicas, Eugenio Celedón, el General Director de Carabineros, Vicente Huidobro, el Intendente de la Provincia de Santiago, Jorge Kindermann, el Prefecto Jefe de Santiago, General Alfonso Yáñez Retamal, y el Alcalde de la Comuna de Las Condes, Eduardo Cuevas Valdés, se llevó a efecto la inauguración de la 24ª Comisaría de Carabineros "Las Condes", ubicada en calle Las Trancas N° 840.

Hizo entrega de este edificio el Ministro de Obras Públicas, el que fue recibido por el señor Prefecto Jefe de Santiago, General Alfonso Yáñez Retamal, y el Alcalde de la Comuna de Las Condes, Eduardo Cuevas Valdés, en este nuevo cuartel policial que se pone al servicio de la comunidad y cuyo teléfono es el 289948.

Inscripción de contratistas para el Metro

Se iniciaron los primeros trámites destinados a concretar la construcción del Metropolitano de Santiago. Estos consisten en el llamado a que hace la Dirección General de Obras Públicas para que contratistas se inscriban en el Registro Especial para la ejecución de obras de ingeniería civil para los tramos A y D de la Línea 1 del Metro de Santiago y llamando a propuestas públicas para la adquisición de cañerías.

El tramo 1-A, tiene las siguientes características: Se ubica al extremo poniente de la Línea N° 1 por Avenida Bernardo O'Higgins, camino a Pudahuel y calle Neptuno, comuna de Barrancas. Consta de 2 Estaciones, 2 tramos entre estaciones a trazo

abierto, con taludes y muros de contención, 4 puentes para cruce de vehículos y peatones y accesos a los talleres del METRO. Largo aproximado del Tramo: 1.800 metros.

El tramo 1-D, se ubica en Avenida Bernardo O'Higgins, entre las calles San Borja-Plaza Argentina y Ricardo Cumming, km 4,091.006 al km 5,391.299. Consta de 2 Estaciones (1 de intercambio y 2 sectores de túnel).

Los antecedentes para la inscripción se podrán solicitar de lunes a viernes de 14.30 a 16.30 horas en la Oficina de Construcción del METRO, Avenida Bernardo O'Higgins N° 1426 (2° piso). Secretaría del Ingeniero Jefe a partir del día 23 de abril en curso. Las inscripciones se cerrarán el día 15 de mayo de 1970.

CAÑERÍA PARA METROPOLITANO

Además, la Dirección ha llamado a propuestas públicas para el suministro de 1.450 metros de cañería de acero de 1.000 mm. de diámetro por 12 mm. de espesor, destinados al Tramo "D" del Metropolitano. Los antecedentes para la adquisición de la cañería se encuentran a disposición de los interesados en el Sub-Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de Obras Públicas, Morandé N° 59 (3er. piso), Oficina 5 desde el 25 al 30 de abril de 14 a 16 horas.

Las propuestas se abrirán en las oficinas del Director General de Obras Públicas, Morandé N° 48 (3er. piso), el día 5 de mayo de 1970, a las 15.30 horas.

CRISTALERIAS VIGOMAC S. A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1969

A.C.T.I.V.O	EJERCICIO		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	PASIVO	EJERCICIO		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	Parciales	Totales			Parciales	Totales	
I. DISPONIBLE				V. EXIGIBLE			
Caja.....	8.914,98	69.418,88	76.703,28	a) A Corto Plazo:			
Bancos.....	60.503,90			Préstamos Recos.	33.000,00		
				Vs. Acreditados	177.704,87		
II. REALIZABLE				Impuestos por Pagar	69.530,98		
a) Existencias:				Cuentas por Pagar	80.074,63		
Productos Fabric.	47.726,99			Cuentas Corrientes	63.580,48	373.890,96	
Materias Primas	47.871,64			Provisiones:			
Materias	123.623,32	228.271,55		Impuestos	43.715,54		
Combustibles	9.049,60			Participaciones:	11.993,47		
b) Valores por Cobrar				Directorio	1.284,03	56.993,04	
A Corto Plazo:				Obras			
Valores Deudores	535.667,38			b) A Largo Plazo:			
Documentos	298.038,38	868.512,97	1.096.784,52	Crédito con Letras			
Cuentas Corrientes	34.807,21			Vf 1971 o/ Enaco		29.860,00	
III. TRANSITORIO				VI. TRANSITORIO			
Depósito Obligatorio				No Hay			
Ley 16.840		12.463,72	6.130,42	VII. NO EXIGIBLE			
Sumas Parciales		1.178.667,12	980.670,55	Capital y Reservas			
IV. INMOVILIZADO				Capital Autorizado, Suscrito y Paga			
Bienes Reales	514.149,34			Dividido en 1.000.000 de Acciones de		1.000.000,00	
Maquinarias	253.185,30			EP 1,00 c/u			
Hornos y Arches	196.729,99			Reservas Sociales			
Inst. Muebles, Ut.				Legal	47.578,53		
Ena. y Construcc.	245.839,35			Eventualidades	23.811,81		
Moldes y Matrices	101.930,82			Potenciales	272.676,82	344.074,16	
Vehículos	100.611,25			Reservas Reglamentarias			
Suma	1.412.446,05			Reserva Capital Provis	341.874,99	373.530,02	1.717.604,18
Depreciaciones:				Reserva de Depreciaciones	33.655,03	108.474,64	
a) Anterior 215.176,07				Utilidad del Ejercicio			
" Actual 129.950,73		1.067.317,25		Menos: Art. 35 N° 2			
Otras Inversiones				Ley Renta			
Depósito D P L 2	11.895,16	1.079.213,41	759.998,85				
TOTALES		2.257.880,53	1.740.619,40	TOTALES		2.257.880,53	1.740.619,40

DEBE	EJERCICIO		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	HABER	EJERCICIO		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	PARCIAL	TOTAL			PARCIAL	TOTAL	
ACCIONES DEL DIRECTORIO EN GARANTIA	300,00	300,00	300,00	GARANTIA DEL DIRECTORIO	300,00	300,00	

PERDIDAS	EJERCICIO		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	GANANCIAS	EJERCICIO		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	PARCIAL	TOTAL			PARCIAL	TOTAL	
1) DEPRECIACIONES Y CASTIGOS				INGRESOS DE LA EXPLOTACION			
Inmovilizado		129.950,73	104.808,16	Menos: COSTO DE LA EXPLOTACION			
2) GASTOS				PRODUCTO NETO			
a) Gastos Generales	173.898,31			Otros Ingresos:			
Sueldos y Jornales	1.415.776,94	2.213.026,61	1.515.019,62	Diferencia Venta especie de			
b) Gastos Tributarios:				Activo Inmov.		8.601,47	
Impuestos y Contribuciones	623.351,36						
c) Gastos Financieros:							
Intereses y Descuentos		5.736,82	3.427,28				
3) PROVISIONES							
Impuesto I. a Catén	30.500,00						
Participación de Obreros	1.284,03	31.784,03	64.357,16				
4) REMUNERACION DEL DIRECTORIO							
Sueldos y Gratificación Gerente	60.165,00						
Particip. Contrac. Gerente	7.593,22						
Dieta por asistencia a sesiones	1.146,00						
Particip. en la Utilidad	3.754,25	77.158,47	71.561,01				
5) ARTICULO 35 N° 2 LEY RENTA							
Utilidad del Ejercicio		28.942,29	42.486,40				
Sumas		2.547.480,03	1.856.377,12				
Utilidad del Ejercicio		108.474,64					
		28.942,29	78.532,35				
TOTALES		2.627.017,38	1.963.738,31				

NOTAS AL BALANCE
I. Las existencias de Materias Primas y Materias han sido valorizadas al precio de mercado a la fecha del Balance y de adquisición respectivamente.
II. Las existencias de Productos Elaborados han sido valorizadas en su precio de venta neto, ya que nuestra fabricación obedece a pedidos específicos de clientes determinados.
III. En conformidad con la Ley de la Renta, durante este ejercicio el Activo Inmovilizado se revaluó en EP 207.243,97

Rolando Valencia Martínez Contador
Ren. C.C. 3572-FIC. 5881
Gerente

Informe de los representantes de cuentas
Hemos confrontado los saldos del Mayor con el Balance, encontrándonos conforme

Serbio Marino Cisternas Inspector de Cuentas Substante

Francisco Perez Ercausis Inspector de Cuentas

Carabineros de Chile

43 años al servicio de la comunidad

La responsabilidad de un lema: "Orden y Seguridad"
Hoy se cumple nuevo aniversario

CUARENTA Y TRES AÑOS de vida cumple hoy el Cuerpo de Carabineros de Chile, institución que nació el 27 de abril de 1927, producto de la fusión de la antigua Policía con Carabineros, entidad esta última que, aparte de otras funciones, tenía como misión especial la vigilancia de las fronteras del país.

Desde entonces el prestigio de Carabineros de Chile ha ido en aumento, llegando a ser conocido mundialmente como un cuerpo Policial ejemplo de disciplina y abnegación, que extiende su acción no sólo a la vigilancia y a la mantención del orden y a la acción que también a otras labores de bien público y de responsabilidad a la comunidad, como es la atención a los menores abandonados, que realiza por medio de Hogares y Clubes de madres que se han extendido a lo largo de todo el país.



VICENTE HUERTA, General Director de Carabineros de Chile.

asistencia del Presidente de la República, Ministros de Estado, Jefes de Carabineros, autoridades Civiles, Militares y Eclesiásticas, Diplomáticos y otros invitados, se celebrará en la Escuela de Carabineros la ceremonia oficial de festejo de este aniversario.

En el programa de este acto figura la condecoración del Estandarte de la Escuela por el Instituto O'Higginsiano, una gloriación del Director de ese plantel, bendición y entrega de espadas a los alumnos del Primer Curso de Aspirantes a Oficiales, Juramento de Servicio por los Cursos de Recrutamiento y un Desfile de Honor.

En la mañana de hoy, el Presidente de la República, Eduardo Frei, y el Director General de Carabineros, General Vicente Huerta, saludaron con discursos transmitidos en cadena radial, a los efectivos del Cuerpo con ocasión de este 43° aniversario.

Carabineros, entidad que ha ido poco a poco reforzando su misión, ha sido aumentado con la entrega de cinco aviones y dos helicópteros que se hizo el viernes último como parte del programa de celebración de este nuevo aniversario de la Institución. Esta Brigada Aérea tiene a su cargo la vigilancia y control de las carreteras del país, y, también toma parte activa en la detención de incendios forestales.

Carabineros, entidad que ha ido poco a poco reforzando su misión, ha sido aumentado con la entrega de cinco aviones y dos helicópteros que se hizo el viernes último como parte del programa de celebración de este nuevo aniversario de la Institución. Esta Brigada Aérea tiene a su cargo la vigilancia y control de las carreteras del país, y, también toma parte activa en la detención de incendios forestales.

Banco Nacional de Sangre:

Un deber de todos para salvar vidas

AL HOSPITAL. Salvando la vida de un paciente, el Banco Nacional de Sangre, que centraliza el suministro de sangre entre los 30 bancos principales de este país, que existen. Su actual director interno es el doctor Hernán Bennet, quien obtuvo su alto puesto en el concurso que ocupó en propiedad de la institución.

EL DIFÍCIL CAMINO DE LA SANGRE

Ya se ha dejado casi totalmente de lado aquello de la transfusión directa de dador a paciente. El avance de la técnica y la ciencia ha abierto muchos caminos que permiten la conservación durante muchísimo tiempo del plasma sanguíneo.

Mediante una serie de exámenes se determina el grupo, el RH negativo y otros tipos inmunológicos que llevará a la eliminación, utilización o conservación de la sangre.

"Luego de extraída la sangre puede seguir varios caminos: Resulta que a veces los exámenes demuestran que esta sangre no puede ser colocada al paciente, por incompatibilidad de tipos, entonces se guarda. O puede que tenga, por ejemplo, virus de hepatitis, entonces se desecha."

"Si es apropiada se le inyecta al paciente como sangre total. Al no ocuparse en ese enfermo se procede a guardarla pudiéndose obtener sus fracciones como de glóbulos rojos concentrados que es una verdadera gelatina, plasma y muy raramente crioprecipitado antihemofílico."

Algunas veces son determinadas sangres se fabrican reactivos que se utilizan como sueros de clasificación de otras sangres.

"El plasma obtenido, explicó el Director del Banco Nacional de Sangre, puede ser inyectado de inmediato como plasma

líquido. También se puede congelar para ser guardado y de esta forma puede durar de 5 a 8 meses."

"Ahora se está desecando la sangre, se le extrae todo el líquido y queda convertida en polvo. De esta forma puede mantenerse durante años y para ocuparla, sólo basta incorporarle agua destilada. En esta condición la sangre no necesita ni refrigeración ni nada especial. Es muy útil en los lugares que no cuentan con medios adecuados de conservación."

Todo esto se comenzará a realizar en forma totalmente moderna, cuando el Banco Nacional de Sangre comience a funcionar en su nuevo local, ya que son muchos y costosos los equipos que se han adquirido y que necesitan de un recinto apropiado.

TEORÍA Y PRÁCTICA

El doctor Hernán Bennet está consciente y sabe la enorme importancia que tiene en Chile un buen dotado Banco de Sangre. Sabe, también, que se hacen necesarios más médicos especializados en este campo.

"Los jóvenes médicos recién egresados de las escuelas de medicina que quieren dedicarse a esto, requieren de un período de entrenamiento ya que los estudios sobre esto le dan nociones superficiales y no sólo basta saber encontrar bien una vena."

"Se necesita mucha dedica-

ción. Es un campo nuevo y hay mucho por investigar. Se requiere asimismo conocimiento clínico acabado de la aplicación de transfusiones, cuando deben hacerse, etc."

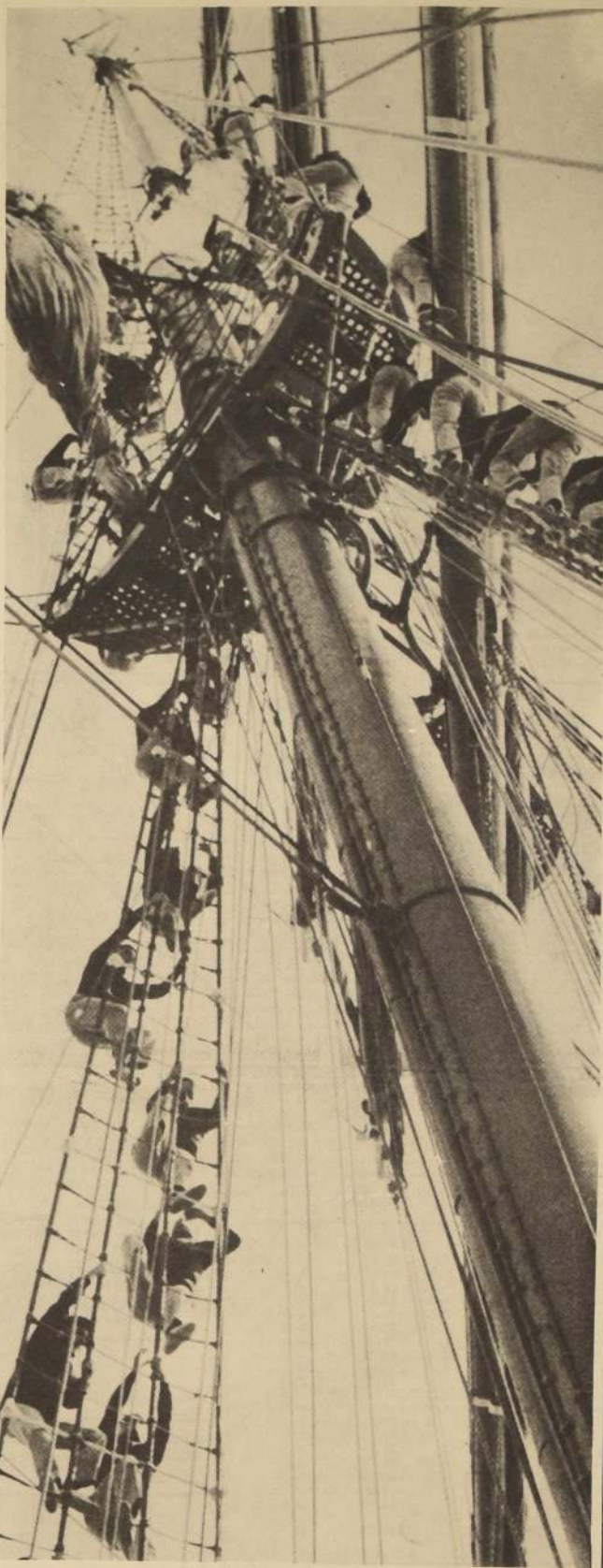
En la actualidad, con el avance de la cirugía, se necesita cada vez más de conocimientos de transfusión, como complemento de las nuevas técnicas operativas, ya sean abdominales, pulmonares, cardíacas.

También se requiere mucho a ellos en las grandes y graves hemorragias en las maternidades y en los servicios de urgencia por accidentes graves.

El doctor Hernán Bennet es un experto en la materia. Sus 28 años dedicados íntegramente a este campo de la medicina hablan de ello. Bajo su dirección el Banco Nacional de Sangre, en el que trabaja un eficiente equipo de médicos, bioquímicos, tecnólogos médicos y auxiliares de enfermería, está llegando a la madurez y con el tiempo llegará a colocarse a la altura de los más modernos del mundo.

Su inclinación por dedicarse a este campo de la medicina los atribuye a dos razones: "cirujano en esa época había muchos y era necesario un mayor número de médicos especialistas, y un accidente me obligó a olvidarme de la cirugía."

Su alto puesto en el cohorte para ocupar el cargo de Director del Banco de Sangre lo convierte en el seguro candidato para este cargo que ha desempeñado a la perfección.



Valparaíso: Cálido recibimiento de Armada japonesa al buque "Esmeralda"

VALPARAÍSO. (Por Sara Vial, Corresponsal). Se ha informado a LA NACION en la Zona Naval que en reciente comunicación enviada por el comandante del buque escuela "Esmeralda", capitán de navío, Cristián Storaker, se ha destacado la recepción ofrecida en Japón al bergantín goleta de la Armada de Chile.

En el texto de su información el capitán Storaker manifiesta que durante la estadía en ese país, la Armada Japonesa ha brindado un cálido recibimiento a la "Esmeralda", "haciendo resaltar en todo momento el gran afecto que sienten por la Armada de Chile los japoneses". Señala también que "merece ser destacado el gesto del vicealmirante S. Okawa director de la Escuela Naval de Japón quien vino especialmente desde Etajima, Kure Shi, a 400 kilómetros de distancia, a efectuar una visita oficial al buque."

Dentro de las autoridades navales que se han distinguido por las facilidades brindadas, se señalan las siguientes: R. Admiral Seki, Lt. CDR Nakura, Lt. CDR Hattori, Lt. CDR Seno.

También informa en su carta el comandante de la "Esmeralda", acerca del "brillante desempeño que ha tenido a bordo del barco el subteniente Hideya Shirata, quien efectuó el cruce entre Chile y Japón."

"Agrega que el entusiasmo demostrado por este oficial ha sido un estímulo para los demás extranjeros que se han embarcado a bordo de esta unidad chilena."

FEDERACIÓN MOTONAUTICA

Ultra información proporcionada a LA NACION en la Primera Zona Naval dice relación con la reciente formación de la Federación Motonáutica de Chile, que será presidida por el señor Renato González Lazo, fundador de la Rama Náutica de la Universidad Católica. Al acto de formación asistieron los clubes de Yates de Viña del Mar, Escuela Naval, Los Bowers, Pingüinos, Bucaneros, Universidad Católica, Papudo y El Quisco.

El directorio quedó formado de la siguiente manera: Enrique Martín Devia, vicepresidente; Marcos Montalbetti, tesorero; Calixto Chicharro, secretario y los señores Héctor Elgueta y Walter Rivera, directores.

Como ministro de fé actuó el representante de la Armada Nacional, comandante Héctor Nuñez Cabrera y en representación de la Dirección general de Deportes y Recreación Alfredo Molina Moscoso.

Por otra parte, tres yatis nipones que están recorriendo el mundo en el "Kaku", han pedido su colaboración a la Primera Zona Naval.

Murió Anita Louise: 50 años de cine

LOS ANGELES 26 (UPI). La actriz de cine Anita Louise, cuya carrera artística cubrió casi medio siglo murió anoche de un derrame cerebral a la edad de 53 años.

La actriz que figuró en más de 70 películas, hizo su debut en el cine a la edad de cinco años y llegó al pináculo de su carrera entre los años 1930 y 1940.

Entre sus películas de mayor éxito figuraron "Maria Antonieta", "La vida de Luis Pasteur", "Anthony Adverse", "Casanova Brown" y "El sueño de una noche de verano".

Su prestigio nunca decayó y siguió siendo hasta su muerte una de las luminarias de la vida social de Hollywood.

Crece éxodo del Norte brasileño

RIO DE JANEIRO, 26 (DPA).— Legiones de campesinos y jornaleros siguen huyendo de las zonas norteñas de Brasil asoladas por una pertinaz sequía y la consecuente plaga de hambre, dieron a conocer hoy las autoridades de São Paulo.

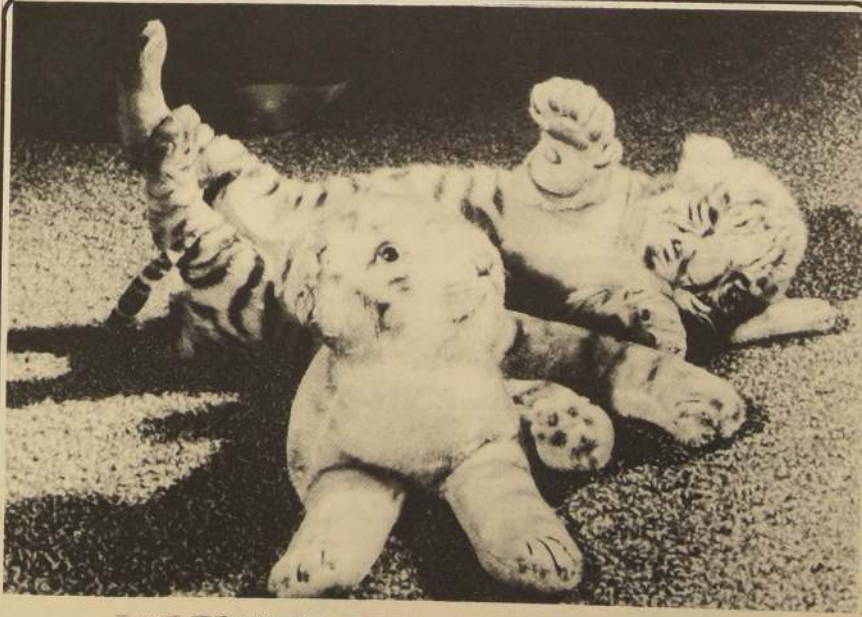
En camiones, medio de locomoción prohibido para viajeros, llegaron anoche a la populosa ciudad 170 nordestinos en busca de fortuna en esta zona industrial del país.

Mientras tanto, en la Cámara de Diputados se ha hecho responsable al organismo estatal encargado de canalizar el desarrollo industrial del norte del país del hambre y el paro obrero surgido por la sequía, que se prolonga ya por espacio de varios meses, indicando que la industrialización sólo se promueve en la periferia de las grandes ciudades.

El viernes, el Gobernador del Estado de Paraíba declaraba un Recife que su gobierno no dispone de medios económicos para ayudar a millares de personas víctimas de la sequía y el hambre.



"Un largo camino" debió recorrer el ramo de rosas que Don Koker - 29,8 pies, entregó a la reina del "Paramount Tall Club Internacional" que inauguraba así su nuevo salón de conferencias. La Reina, Diana Plunkett, de 23 años, mide 5 pies 11 1/4 de pulgada.



WASHINGTON (UPI). Moni, el cachorro de tigre blanco de sólo 2 semanas de edad, juega feliz como un niño con su juguete, una especie de tigre y león, en la casa del cuidador del Zoo de Washington, doctor Theodore Reed. La madre del cachorro es una tigresa blanca llamada

Mohini que dio muerte a tres de sus cuatro hijos, 48 horas después de producido el alumbramiento. Entonces el doctor Reed sacó al pequeño y lo trasladó a su casa para protegerlo y cuidarlo. Los tigres blancos, productos de genes recesivos, son muy raros.

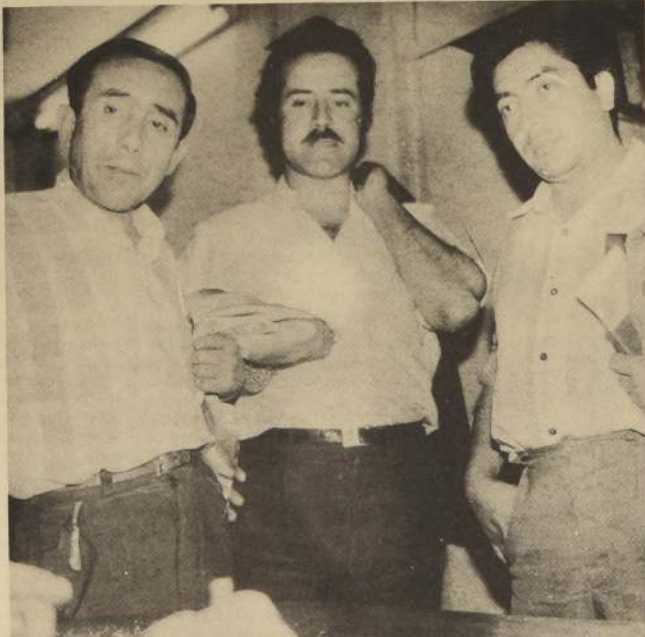
Tres heridos en motín reaccionario en la ex hacienda "El Tránsito"

PAINE.— Tres campesinos asediados por un grupo de agremiados en las casas patronales de la ex hacienda "El Tránsito", de Alto Jahuel, cuando el viernes llegaron funcionarios de la CORA para tomar posesión material de tres hijuelas (1, 2 y 8 con mil 800 hectáreas) expropiadas por abandono y mala explotación.

Los heridos son, Carlos Peligré, Pablo Jofré González (grave y hospitalizado en Paine con fracturas en el cráneo y amebrazo izquierdo) y Alfonso Canales. Todos son del asentamiento "El Recreo". Ellos llegaron, junto a los dirigentes de la Confederación Nacional de Asentamientos para respaldar a la CORA y a los trabajadores. "Pues sabemos que algo malo estaban preparando los capataces y un administrador", nos dijeron Juan Chacón, Justo Cossio y Héctor Ángel. Luego ellos agregaron: "La Confederación envía una investigación por la presencia, minutos antes de la agresión, del diputado derechista Manuel Tagle, que estuvo de larga conversación con los amotinados".

NO DAN PASO

Los amotinados, encabezados por el administrador Pedro Barrios, no dieron entrada a Carlos Avilés, director de la cuarta zona de la CORA ni a su abogado Ro-



Los dirigentes de la Confederación de Asentamientos, Juan Chacón, Justo Cossio y Héctor Ángel explican cómo fueron los hechos pro-

cedidos y desatados por elementos contrarios a la reforma agraria en Paine, donde quedaron tres asentados heridos.

berto Zuñiga, para que llegaran a cumplir con su cometido de tomar posesión material de las hijuelas expropiadas.

Ante esto, fueron tres campesinos a conversar a la puerta principal con el fin de evitar problemas. "Entonces, cuando se agremiaron con piedras, palos y fierros", nos cuenta Juan Chacón, tesoro de la Confederación de Asentamientos.

Debido a la policía uniformada, caso contrario las cosas habrían sido de peores consecuencias. Como estaba cerrado el pasadizo de la entrada a las casas patronales, se tomó la resolución tranquila de construir, con maderos de los asentamientos vecinos, un improvisado puente sobre un canal y así se entró a las hijuelas 1 y 2. Luego por detrás, pasando por el asentamiento Cruz del Sur, se llegó a la número 8. Los campesinos beneficiados por la reforma agraria, saludaron con gritos de adhesión y triunfo la presencia de los altos ejecutivos de la CORA y rechazaron, con energía, los desmanes de algunos equivocados y de los matones al servicio de la derecha reaccionaria y latifundista.

Mientras tanto, Carabineros dio curso al parte correspondiente para que los culpables de la agresión, con un resultado de tres heridos, pasen a la justicia y reciban su castigo ejemplarizador.

Bomberos recordaron creación de Junta Coordinadora Nacional

que ni siquiera reciben la ayuda económica estipulada por la ley, ni gozan de otros beneficios producidos por sorteo de loterías, carreras hípias, etc. En esta situación se encuentran cuarenta y cinco instituciones, cuyas autoridades no aparecen oficializadas y tesoreros jamás han reclamado la participación económica que les corresponde.

CONSTITUCION OFICIAL

Por acuerdo de la Junta, serán convocados para el 30 de mayo próximo, los Superintendentes de los 230 Cuerpos de Bomberos del país, a fin de que acudan a la sesión solemne que se celebrará en la capital, con asistencia de los más altos representantes de los Poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial. Especialmente será invitado el Presidente de la República.

En esa oportunidad quedará oficial y legalmente constituida la Junta Coordinadora Nacional de Superintendentes de Bomberos de Chile, a cuya aprobación será sometido el Reglamento General por el cual, en el futuro, se regirán todas las instituciones bomberas de la República. En la misma ocasión se procederá a la proclamación del Directorio definitivo, que durante 1970 ha de regir los destinos de este organismo máximo de los bomberos. Finalmente se procederá a establecer el orden de subrogación de la mesa directiva, se fijará la sede oficial de la Junta y se designarán las comisiones que tendrán a su cargo el estudio y solución de los diferentes problemas que afectan a los Cuerpos de Bomberos.

En sesión celebrada en el salón de Honor del Cuerpo de Bomberos de Santiago, fue recordada la creación de la Junta Coordinadora Nacional de Superintendentes de Bomberos de Chile, que ha cumplido dos años de efectiva y beneficiosa labor. Estuvieron presentes los dirigentes de quince Consejos provinciales que representan a ciento cincuenta instituciones bomberas del norte, centro y sur del país.

En ausencia del titular presidió la reunión el Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Rapa, Octavio Hinzpeter Blumstein, quien dio cuenta de la labor cumplida durante los dos años y del resultado satisfactorio alcanzado en los diversos planteamientos formulados al Gobierno, sobre recesidades económicas de estas Corporaciones de bien público.

LA JUNTA COORDINADORA

Esta Junta, que es el organismo máximo de las instituciones bomberas del país, coordina la labor de los Cuerpos de Bomberos, los representa ante los Poderes Ejecutivo y Legislativo, evitando, de este modo, la acción independiente de cada Corporación, que la mayor de las veces se traduce en el retardo o entorpecimiento en la solución de importantes problemas.

Según la cuenta rendida por la mesa directiva, se ha establecido como consecuencia de la falta de un organismo rector como la Junta, muchos Cuerpos de Bomberos de provincia son grupos sin directivas solventes

Dirinco responde a estadísticas entregadas por Cámara de Comercio

En relación con informaciones proporcionadas por la Cámara de Comercio Minorista de Chile, en el sentido de que a numerosos productos se les había concedido reajustes de precios que fluctuaban entre el 60 y 110 por ciento, desde marzo de 1969 a marzo de 1970 la Dirección de Industrias y Comercio entregó las cifras que luego siguen, para demostrar que los porcentajes que fueron citados, por el organismo anteriormente mencionado no corresponden a la realidad y precisar cuáles fueron realmente los que se concedieron.

Puntualizó DIRINCO que todos los reajustes decretados se encuadraron en los niveles legalmente establecidos y que, de



JORGE AWAR

haber alcanzado la cuantía señalada por la Cámara de Comercio Minorista de Chile, habrían sido rechazados por la Contraloría General de la República por no justarse a la ley.

Agregó además que hasta los propios consumidores podrán percatarse de la irrealidad de las cifras entregadas por aquella institución como se aprecia claramente en el caso del pan, por ejemplo, al que se le atribuye un precio de P° 0,80 para el kilogramo en 1969, en circunstancias de que todos deben recordar que era de P° 1,10.

Igual ejemplo puede señalarse en el caso de la leche, cuyo precio por litro no era de P° 0,52 sino que P° 0,65.

ARTICULO	PRECIO SEÑALADO POR CÁMARA COM. MINORISTA 1969	PRECIO REAL 1969	PRECIO REAL 1970	% DE ALZA DADO POR C.COM. MIN.	% DE ALZA REAL
Cuaderno 40 H.	P° 0,26	P° 0,32	P° 0,42	61,54 %	31,0 %
Cuaderno 60 H.	0,39	0,49	0,64	64,10	30,6
Cuaderno 80 H.	0,52	0,66	0,85	63,46	28,8
Asúcar pan kg.	2,16	2,86	3,72	72,22	30,0
Asúcar gran. kg.	1,88	2,48	3,24	72,34	30,6
Asúcar fin. kg.	1,36	1,80	2,32	70,59	28,8
Leche pasteur.	0,52	0,65	0,84	61,54	29,0
Leche crema	0,84	1,10	1,42	68,05	29,0
Leche condensada	1,43	1,86	2,37	65,73	28,8
Leche nido (450 grs.)	4,20	5,42	7,00	66,66	25,1
Leche nido (1 kg.)	9,24	11,85	15,28	65,37	28,9
Leche nido (2 kg.)	17,30	22,33	28,90	66,47	28,9
Fan (kg.)	0,88	1,10	1,40	59,09	27,2
Acetate	3,80	5,74	7,50	97,37	30,6
Neocafé (50 grs.)	2,58	3,47	4,48	73,63	29,0
Neocafé (170 grs.)	9,01	10,16	13,10	63,54	28,9
Neocafé (320 grs.)	14,91	18,88	24,36	63,38	29,0
Fósforos	0,10	0,15	0,20	100,00	33,3
Nantecilla	11,60	15,20	19,60	68,96	28,9
Té				69,00	29,4
Porotos				100,00	29,0
Rinse y otros		No ha experimentado alzas			

Autorizada por Decreto Supremo N° 3.552 de 28-8-965 y modificado por Resolución N° 1.108 de 7-10-967, Ministerio de Hacienda.

ACTIVO	EXERCICIO ACTUAL	TOTALES	EXERCICIO ANTERIOR
I DISPONIBLE			
Caja.....	30.998,21		
Banco del Estado.....	77.337,86		
Banco de Chile.....	141.809,97	239.736,04	309.010,50
II REALIZABLE			
a) Inversiones fidei. m.			
Valores Mobiliarios.....	100.701,84		
b) Existencias (1)			
Productos Elaborados.....	216.701,90		
Productos en Proceso.....	70.700,00		
Existencia Prima.....	866.339,97		
Exportaciones.....	53.804,95		
c) Valores por Cobrar a Corto Plazo			
Deudores Varios.....	3.797.635,49		
Cuentas Corrientes.....	341.401,55	5.299.028,90	4.096.529,21
III TRANSITORIO			
Deposito Ley 18.940.....	89.265,13	89.265,13	40.250,54
Suma Parciales.....		5.637.925,07	4.451.793,25
IV INMOVILIZADO (2)			
Bienes Reales.....	666.354,80		
Dif. Avalúo Fiscal.....	335.407,20		
Instalac. y Maq. Fabrics.....	3.025.967,58		
Suma.....	4.048.809,58		
menos:			
Deprec. Anter. 457.956,76			
Deprec. Ejerc. 505.112,00	963.068,76		
Saldo.....	3.088.740,77		
Otras Inversiones			
Plan Institucional D.F.L. 2	214.128,15	3.300.868,92	2.384.362,40
V NOMINAL			
No hay.....			
TOTALES		8.938.790,99	6.836.155,05

DEBE	CUENTAS	DE	HABER
Acciones del Directorio en Garantía.....	1.500,00	1.500,00	
			Garantía del Directorio.....
			1.500,00

TEC. HARSEIM EXPLOSIVOS ANEXOS S.A.I.C.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1969

CAPITAL AUTORIZADO P° 2.000.000,00
CAPITAL PAGADO... P° 2.000.000,00
RESERVA..... P° 4.131.668,76

PASIVO	EXERCICIO ACTUAL	TOTALES	EXERCICIO ANTERIOR
VII EXIGIBLE			
a) A Corto Plazo			
Préstamos Bancarios.....	75.000,00		
Cuentas por Pagar.....	1.410.458,41		
Provisiones			
Impuesto Renta 1.a Categ.....	445.990,00		
Participación Directorio.....	24.069,44		
b) A Largo Plazo (3)			
Corporación de Fomento.....	249.868,91	2.205.386,76	1.904.445,40
VIII TRANSITORIO			
No hay.....			
Suma Parciales.....		2.205.386,76	1.904.445,40
IX NO EXIGIBLE			
Capital y Reservas			
Capital Autorizado, suscrito y pagado dividido en 2.000.000 acciones, cada una de P° 1.000,00.....	2.000.000,00		
Reserva Legal			
Reserva de Utilidades.....	580.000,00		
Reserva de Dividendos.....	500.000,00		
Reserva de Retención.....	554.565,01		
Reserva de Capital Prohibido.....	2.297.514,89		
Otras Reservas			
Fluctuación de Valores.....	134.161,66		
Ajuste Avalúo Fiscal.....	335.407,20	6.131.668,76	4.451.793,25
Suma.....	6.131.668,76		
UTILIDAD DEL EJERCICIO.....	854.439,34		
menos, N° 2 art. 35, Ley Rita	258.702,89	601.735,45	6.836.155,05
TOTALES		8.938.790,99	6.836.155,05

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE de 1969

PERDIDAS	EXERCICIO ACTUAL	TOTALES	EXERCICIO ANTERIOR
1.- DEPRECIACIONES Y GASTOS			
Immovilizado.....	505.112,00	505.112,00	218.543,47
2.- GASTOS			
a) GASTOS GENERALES			
Sueldos y Jornales.....	5.174.334,57		
Leves Sociales.....	1.147.689,99		
Seguros.....	162.302,14		
Provisiónes.....	14.064,25		
Contribución Activo Inmovilizado.....	147.264,62		
b) GASTOS FINANCIEROS			
Impuestos Varios.....	1.817.367,40		
Patentes.....	8.761,17		
Contribuciones Bienes Ra. 25.569,36			
Intereses y Descuentos.....	227.775,35	6.783.756,85	5.119.101,74
3.- PROVISIONES			
Impo. Renta, 1.a Categ.....	414.343,11	414.343,11	388.431,75
4.- REVENIMIENTOS DEL DIRECTORIO			
Sueldos de Directores.....	313.488,00		
Dieta por asist. a Sesión	2.499,00		
Participación en Utilidad	24.069,44	340.056,44	18 56,57
Revalorización Dep. Fomento			
N° 2, art. 35, Ley de Renta	258.702,89	258.702,89	258.702,89
Suma.....	8.255.871,29	6.186.954,38	
UTILIDAD DEL EJERCICIO.....	854.439,34		
menos:			
N° 2, art. 35, Ley de Renta	258.702,89	601.735,45	6.836.155,05
TOTALES		8.837.606,74	6.877.042,89

GANANCIAS	EXERCICIO ACTUAL	TOTALES	EXERCICIO ANTERIOR
Ingresos de la Explotación.....	17.793.468,17		
Gasto de la Explotación.....	8.961.828,39		
Producto Neto.....	8.832.439,78	6.877.042,89	
Otras Entradas.....		5.166,96	
Notas:			
1) Existencias registradas al costo de fabricación o compra			
2) Se revalorizó el Activo Inmovilizado en 25,45			
3) Denda a cinco años plazo.			
TOTALES		8.837.606,74	6.877.042,89

CERTIFICADO DE CUENTAS: Hemos revisado el Balance General que antecede como asimismo el Estado de Ganancias y Pérdidas al 31 de Diciembre de 1969 y dejamos constancia que todo este conforme con los libros de contabilidad y comprobantes respectivos.

HUMBERTO MAGLIANTI LOPEZ Inspector de Cuentas

Bernardo Harseim von Conta

SAINTIAO, 11 de marzo de 1970

Erich Harseim Marín Director General

OSVALDO ERAT JACOBSEN Inspector de Cuentas

SINTESIS

Representante de la Santa Sede

Con el Rector de la Universidad Católica se entrevistará hoy el Reverendo Padre Henry Riemann, Representante de la Santa Sede ante los Organismos Internacionales en Ginebra, quien desde el sábado se encuentra en nuestro país. Después de imponerse el proceso de Reforma de la Universidad Católica, se reunirá con el Canciller Valdés, y posteriormente con el Secretario Ejecutivo de CEPAL. En la tarde conocerá las experiencias del Servicio Nacional de Salud en control de la natalidad, materia en la cual es el principal experto y asesor del Papa Paulo VI.

Nuevo Intendente para Llanquihue

Mañana asumirá como Intendente Suplente de Llanquihue Jaime Moraga, actual Jefe de la Oficina Regional de Planificación de Puerto Montt, y que reemplazará a Francisco Rivera quien renunció a su cargo por razones privadas. El Gobierno ha dejado constancia de sus agradecimientos a Francisco Rivera por la magnífica labor cumplida y su pesar por su alejamiento del Gobierno Interior. La designación de Jaime Morales se hará a través de decretos que deberán ser firmados mensualmente, debido a su calidad de suplente pues el titular, Bartolomé Palacios se encuentra acogido a los beneficios médicos.

Tres seminarios internacionales

En el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio serán inaugurados hoy a las 11 horas tres seminarios internacionales de especialización a los que asistirán profesores de once países latinoamericanos. La ceremonia inaugural contará con la presencia de los Ministros de Interior, Patricio Rojas, de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés y de Educación, Máximo Pacheco; los Embajadores de los países participantes y autoridades educacionales.

Día del Trabajador celebra la CUT

Ciento trece actos en todo el país ha programado la Central Única de Trabajadores para conmemorar el viernes primero de mayo el Día del Trabajador. La principal concentración se realizará en la Avenida Bulnes y hasta ella llegarán tres columnas. El programa de celebraciones se verá complementado con presentaciones artísticas a cargo de conjuntos folklóricos y de ballet.

Seminario de Radio y TV

Un Seminario de Radio y Televisión ofrecerá a partir de hoy y hasta el dos de mayo la Corporación "Radiofónica Interdenominacional Evangélica de Chile" en Agustinas 3050. Templo central del Ejército de Salvación en Santiago. Los cursos versarán sobre radio, televisión, periodismo evangélico y teatro, que se dictarán en forma intensiva como una parte teórica y otra práctica en una radio y un canal de televisión.

Se acoge a retiro Capitán de Navío Oscar Villegas M.

Se ha acogido a retiro voluntario después de 38 años de servicio el Capitán de Navío IM Oscar Villegas Martínez, quien ocupa el segundo lugar en el Escalafón del Cuerpo de Infantería de Marina y es el jefe del Estado Mayor de esta Fuerza de la Armada Nacional.

En su trayectoria destacó siempre como un ejemplo de abnegación y espíritu de estudio e iniciativa profesional, en una arma que vivió sus mayores evoluciones desde su antigua forma de Artillería de Costa, para pasar a ser después la Defensa de Costa, y finalmente, la Infantería de Marina.

El actual Capitán de Navío Oscar Villegas Martínez, ingresó a la Escuela Naval "Arturo Prat" el 20 de enero de 1928, y después de recibir el nombramiento de Guardiamarina de 2a Clase el 10 de febrero de 1934 a bordo del entonces Buque Escuela "General Baquedano", cumplió diversas misiones en mar y en tierra, a la vez que obtenía ascensos. Entre otros cargos, estuvo en comisión de servicio en la Misión Naval de Chile en Washington, donde se le destinó el 4 de febrero de 1966 para actuar como Asesor de Armamentos de Infantería de Marina y Observador ante el Cuerpo de Infantería de Marina norteamericano.

Al retirarse del servicio, lo reemplazará en sus funciones el Capitán de Navío Sergio Huiberto Justimano.

LA NACION

Consenso Latinoamericano Sobre el Mar Territorial

El anuncio de que existe consenso entre ocho países latinoamericanos —Argentina, Brasil, Ecuador, Panamá, El Salvador, Nicaragua y Chile— para asistir a una reunión programada por la Cancillería de Uruguay en donde se buscará una política común en materia de extensión de la soberanía marítima a 200 millas, constituye un hecho del mayor relieve no sólo en su relación con este importantísimo asunto, sino también porque significa la reiteración de una línea de coordinación y unidad latinoamericana que producirá, sin duda, muchos beneficios para el conjunto de nuestra región y las naciones que la forman.

A lo largo de un proceso que se inició en 1952 con la Declaración de la Asamblea de Río de Janeiro, se ha logrado articular la posición de los países latinoamericanos en orden a extender el mar territorial en la forma ya señalada y que fundamenta en la necesidad de preservar las riquezas marítimas y su explotación por las naciones y los extranjeros. Es así como Argentina, Brasil y Uruguay, con costas sobre el Atlántico; Ecuador, Perú y nuestro país sobre el Pacífico; Costa Rica, El Salvador, Nicaragua y Panamá, cuyas costas geográficas abarcan ambos océanos, han asumido esa posición.

Todo ello se produce en instantes que se ven como cada vez más estable el inicio de un vasto debate a nivel internacional, acerca de este asunto, en el cual chocan los intereses de los países de ambos medios y las naciones de menor desarrollo pesquero. Aquellos desean que la extensión del mar territorial sea lo más amplia posible, ya que pueden causar en todos los mares y profundidades en ellos, tanto que éstas, a que sea lo más amplia posible, porque así pueden mejor sus recursos marítimos. En la última conferencia

internacional que hubo sobre la materia y que se verificó en 1960, faltó un solo voto para que se aprobara la tesis favorable a las grandes potencias del mar que hubiera limitado a nada más que 12 millas la extensión jurisdiccional marítima.

Existe la perspectiva de que se celebre una nueva conferencia mundial acerca de los derechos del mar, convocada por Estados Unidos y la Unión Soviética, en la que el peligro de que ocurra lo que estuvo a punto de producirse en 1960 es bastante real. Por eso decimos que la iniciativa que comentamos posee el mayor relieve. El hecho de que exista este consenso y un número tan apreciable de naciones latinoamericanas en una misma posición, le otorga un contenido muy positivo. Si nuestros países logran actuar de consuno, pueden lograr no sólo una mayor capacidad negociadora, sino también articularse con otras naciones que tienen con las nuestras coincidentes puntos de vista. Dentro de estas perspectivas, es preciso destacar la importancia que tiene la reciente definición de Brasil en favor de la tesis de las 200 millas marítimas, ya que puede constituir un puente tendido hacia países africanos que tienen en esta materia con la Unión Soviética, análogos problemas que los nuestros con Estados Unidos, el cual, con ocasión de la reciente presentación de un proyecto de ley canadiense para extender el mar territorial a 12 millas de la costa, reiteró su posición de que no reconocerá límite alguno para dichas aguas que exceda de más de tres millas.

De esta manera, la unidad de nuestros países y su articulación con otros que tengan análogos intereses en estas materias, surgen como la única respuesta adecuada para el resguardo de nuestras riquezas del mar e impedir que sólo sean las grandes potencias las que regulen la actividad pesquera mundial.

Atentado Contra Este Diario

La noche del sábado, a las 23,35 horas, un atentado no identificado hicieron estallar una bomba en el edificio que ocupa "LA NACION". Aunque su poder explosivo era moderado, el atentado moral contra la prensa de información. Se quiere utilizar la fuerza física como herramienta de intimidación.

En las actuales circunstancias políticas, nuestras columnas han sido atacadas por los sectores de la extrema izquierda a quienes conviene la agitación y los actos de esa naturaleza a quienes tienden a identificar cambios estructurales con situaciones de inestabilidad.

Muchos, los que piensan, en la actualidad, que estos grupos deben hacer un uso extraordinario para desarrollar en el futuro el terror al caos social y a la inseguridad.

"LA NACION", al protestar con energía ante el atentado cobarde de anónimos, no quiere sumarse a una campaña publicitaria tendenciosa. No responsable a movimientos populares, porque el ataque no ha sido nunca un arma de guerra. Se inclina a atribuir esta clase de atentados a quienes, sin vínculos políticos y con una vocación de apocalipsis exhibicionista. Son los mejores armas a la prensa por el gran capital. Esa prensa, que ha dejado de brindar una hospitalidad y significativa a todos sus lectores, está aprovechando la aceleración de cambios sociales en

La violencia no sólo es moralmente censurable, es políticamente estéril. Sólo puede justificarse en circunstancias extremas, cuando grupos fascistas cierran por la fuerza todo acceso popular al poder político. Pero Chile, en la actualidad, ofrece suficientes garantías democráticas como para que los trabajadores puedan pensar en alcanzar el poder pacíficamente. Ya lo hicieron en 1938 con el Presidente Aguirre y en 1964 con el actual Presidente Frei. Sin violencia, el país ha asistido a la puesta en marcha de una Reforma Agraria y de una reforma radical al Derecho de Propiedad ortodoxo. Si revolución implica un cambio en las relaciones de producción de una sociedad determinada, la experiencia chilena ha probado que se puede crear una nueva sociedad rural, un nuevo campesino, omitiendo el arsenal de bombas y explosivos que sectores minoritarios parecen buscar por sí mismos.

El aumento de participación popular actúa en Chile a manera de neutralizador masivo, apartando a sectores cada vez más amplios de la tentación insurreccional. Junto con condenar el extremismo que hizo estallar una bomba en nuestro edificio, hacemos notar que es importante comprender que se trata de sectores minoritarios. Y este rasgo es muy importante porque quiere decir que no encuentran apoyo en las masas laborales y que estas fuerzas masivas se apartan de consignas aventureras porque el sistema actual las está admitiendo en sus centros de decisión.

No basta con que existan algunos atentados aislados para que se pueda hablar de caos social. Es necesario que estos atentados estén respaldados por grupos significativos de nuestra sociedad, cosa que no ocurre en el Chile de 1970.

Elevamos, entonces, nuestra protesta no sólo en nombre de nuestro régimen democrático sino, además, de esos tres millones de trabajadores que no se sienten interpretados por un puñado de irresponsables.

Importante Estímulo a la Juventud

Las solicitudes que hasta ahora han sido presentadas al Servicio de Cooperación Técnica de la CORFO, con miras a obtener una línea especial de créditos para empresarios jóvenes que demuestren idoneidad como tales, superan ampliamente todas las expectativas puestas en el plan citado.

Sólo en lo que va corrido del año se han recibido ya 161 proyectos industriales por parte de recién egresados de las universidades, institutos técnicos o de jóvenes con experiencia en determinada rama de la producción. La idea del Servicio de Cooperación Técnica ha demostrado ser, pues, verdaderamente estimuladora del instinto empresarial.

El Gobierno ha querido saltar, con esta línea de crédito para la juventud con espíritu creador y administrativo, el eterno problema de la carencia de garantía financiera con que se ha topado todo aquel que ha deseado alguna vez obtener medios para llevar adelante sus ideas de desarrollo industrial o de prestación de servicios públicos. Los círculos que habitualmente controlan el crédito, exigen, por explicable ánimo de resguardo, avales de sus préstamos que la gran mayoría de las personas no está en condiciones de obtener o, si los consiguen, deben desprenderse de buena porción de su dominio, yendo ello a gravar los costos de un modo inadecuado. Se ha abierto una puerta franca hacia la expansión de la creatividad juvenil, pues hay en las capas más recientes de la población una reserva de voluntad e imaginación no contagiada con el derrotismo ni la suspicacia que un país en marcha y urgido de inventiva no puede darse el lujo de desdeñar.

El plan crediticio que comentamos tiene la virtud de facilitar el descubrimiento de empresarios potenciales y agregarlos a la dinámica del proceso productivo, lo que ha de redundar necesariamente en la agilitación de esta operación y obtener los métodos más propicios para un desarrollo industrial racional y acelerado. Permitirá, asimismo, la incorporación de los egresados universitarios y técnicos a la tarea de producir.

Consecuencia de todo ello, será la apertura de nuevas fuentes de trabajo que vendrán a paliar los requerimientos, tan altos, que nos impone nuestro 3 por ciento de crecimiento demográfico anual. La superación del exceso de población por el mayor ritmo productivo es una de las improntas más dramáticas por las que atraviesa este país y todos los que se hallen en trance hacia el desarrollo económico y social.

Esta línea de crédito especial para la juventud, que concede medios financieros hasta por 150 millones de pesos, está enmarcada en el plan general de expansión económica de la CORFO y se halla específicamente encaminada a promover el desarrollo regional, la complementación de la gran industria y la sustitución de importaciones. Se consideran de carácter vital los proyectos que digan relación con las manufacturas de alimentos, metalúrgicas, electrónicas y plásticas. O sea, hay un propósito de imprimir agudeza a la creatividad en sectores básicos para la economía nacional.

Este importante estímulo lleva envuelto el concepto que ha animado las ideas centrales puestas en práctica por la actual Administración, cual es la confianza en los individuos y el anhelo de que todos tengan igualdad de oportunidades y, en lo económico, se les facilite sin distinción el acceso al crédito y a la técnica para así aprovechar en la forma más racional posible el caudal de inteligencia y predisposición empresarial de todo aquel que la tenga y esté dispuesto a ponerla al servicio de la colectividad.

Los jóvenes de Chile deben entender esto como un desafío y un compromiso.

"Patton" o el Retrato de un Halcón

La película "Patton" puede ser considerada como un testimonio de honestidad de un sector de cineastas norteamericanos, aunque no sabemos si se trató de un testimonio inconsciente. La cinta podía haber llevado el subtítulo de "Retrato de un Halcón", porque el protagonista es representativo de un sector de opinión norteamericano que quisiera un endurecimiento militar de su país en sus relaciones con el campo socialista. Ese sector está vivo y presente en la actualidad y se manifiesta esporádicamente dando apoyo a figuras como el general Mac Arthur o a Barry Goldwater, reclamando bombas atómicas en Vietnam o la invasión a Cuba.

La película hace bien en elegir el final de la Segunda Guerra Mundial como escenario histórico para presentar una figura de ese tipo. Con la Segunda Guerra Mundial, EE UU rompe definitivamente con el viejo aislamiento no, que lo hizo mirar con desconfianza toda tentativa de intervenir en las guerras europeas. Los rudos inmigrantes que construyeron el país daban a la expresión "Viejo Mundo" un sentido literal. Europa era la sede de la intolerancia de las sombrías querellas dinásticas y de la represión contra los disidentes religiosos. Europa ya no sabía vivir. América el Nuevo Mundo, debía enseñarle.

Naturalmente, estas emociones colectivas

La Semana Económica



APROVECHAMIENTO DE LA ENCUESTA HAMUY

La derecha nacional, uno de cuyos propósitos más acendrados es la paralización del proceso de reforma agraria, ha comenzado a mostrar un nuevo ángulo de su versatilidad propagandística, utilizando en esta oportunidad la encuesta Hamuy para sus fines.

Hace constar que las personas que contestaron a ese sondeo de opiniones manifestaron que el problema de las alzas de precios era el más importante del país y el que, por lo tanto, exigía solución más inmediata, en seguida, un 31,9 de los opinantes, menciona la necesidad de dar trabajo a toda la población, se pasa, a continuación, por la educación y la vivienda, para terminar sólo con un escuálido 1,9% que menciona como problema prioritario la Reforma Agraria.

Esta posición de los encuestados es el producto de su falta de conocimiento del problema en sus detalles. Se justifica, desde luego, que se estime, en Chile, que la inflación es una enfermedad gravísima, en ello estamos todos de acuerdo, empezando por el Gobierno que orienta toda su política para combatirla.

Y entre los medios para erradicar la carestía en el país —que no otra cosa es la inflación— está en primerísimo lugar la urgencia de una Reforma Agraria, amplia, intensiva e irreversible. Porque la carestía nace de la escasez, principalmente de alimentos y como el 80 o 90% de los productos alimenticios consumidos en el país, provienen del agro, si éste no entrega las cantidades necesarias para el consumo, los precios de venta al público sufren los efectos de una demanda intensificada por la escasez de la oferta.

Encarecidos así los alimentos, la industria, el comercio, los transportes son objeto de presiones por parte de sus trabajadores para alzas de las remuneraciones, que resultan insuficientes para cubrir sus necesidades de esta orden. Y, en consecuencia, a causa de la reducida producción agropecuaria, se encarecen también los productos industriales y mineros, los servicios y cánones, que tienen mayor costo salarial.

El Estado, gran consumidor y empleador, se ve, asimismo, obligado a aumentar sus ingresos para pagar los más altos precios de sus adquisiciones y los sueldos y salarios más elevados de sus servidores; de allí nace la imposición de nuevos y mayores tributos que repercuten, en otra vuelta más de la fatal espiral, sobre los costos, acelerando la inflación.

Este esquema es simplísimo, elude mencionar otros factores que coinciden en presiones inflacionarias, como las nuevas inversiones que debe hacer el Estado para mejorar la agricultura, la necesidad de distraer divisas utilizables en otros objetivos, en la importación de alimentos; el mayor gasto fiscalizador de precios y normas de comercialización, y una gran variedad de otras razones.

Pero, a pesar de su simplicidad, es más que suficiente, a nuestro juicio, para demostrar que la inflación en Chile tiene su origen básicamente en una agricultura que no fue capaz de modernizarse para producir lo necesario para el consumo interno. El esfuerzo principal, por lo consiguiente, de todo Gobierno que pretenda solucionar el problema inflacionario, es hacer de las actividades agropecuarias un rubro produc-

tivo que aumente de la manera que las circunstancias nacionales lo exigen. Ello no es imposible, si se aplican las técnicas actuales, a las que resistió el rutinismo de los antiguos propietarios, que no pueden seguir, pues, tolerándose, si se quiere terminar con el flagelo.

Si los ciudadanos que respondieron a la encuesta Hamuy, pronunciándose en primer término contra la carestía, comprendieran el problema, de seguro, con igual criterio —del que la derecha se felicita— habrían mencionado, en término muy destacado, como urgencia máxima, la Reforma Agraria.

Poco inteligentemente, sin embargo, se ha querido aprovechar de esta ignorancia o falta de reflexión sobre el problema, para decir que en Chile la opinión pública no está por este cambio trascendental e ineludible de la tenencia de la tierra.

EL PACTO SUBREGIONAL ANDINO

Los anuncios, difundidos con prontitud en Europa, de que América Latina se apresta para sentarse en mesa redonda con la Comunidad Económica de ese continente, a fin de discutir los problemas del intercambio, han obligado a la prensa especializada y general, a preocuparse de nuestros países. Es curioso anotar lo bien informados que se encuentran los comentaristas del Viejo Mundo respecto del nuestro, pues todos han coincidido de que el grupo mejor organizado y más importante, es la Subregión Andina, de la cual proporcionan amplias precisiones.

Encontramos en "Le Monde" un comentario serio y responsable que incluye el siguiente cuadro

SUBREGION ANDINA. POBLACIÓN E INGRESO PER CAPITA		
	Nº HABITANTES	INGRESO US \$
	MILES	
Colombia	21.000	367
Perú	13.000	450
Ecuador	6.000	323
Bolivia	5.000	203
Chile	10.000	671

Agrega el comentarista que estos 55 millones de personas tienen posibilidades ciertas de incrementar notablemente sus ingresos, como parecería indicarlo la posición tan firme que, con respecto a mejoramientos populares muestra el Gobierno de Bolivia, que figura como el país más retrasado del conjunto, no se duda, además, que en el mayor de ellos, o sea Colombia, la elección (dicen próxima, ya que el artículo fue escrito antes de los comicios recientes) significará adentrar al país en una política de franca rehabilitación de su pueblo. A Chile, se le menciona como el que está haciendo una labor más efectiva en este sentido, y no se escatiman elogios similares para el Perú.

De todo esto, el periodista saca la conclusión de que la CEE tiene que preocuparse con acuciosa voluntad y sin prejuicios a la búsqueda de un entendimiento, ya que no será posible ignorar en el próximo futuro, a un conglomerado poblacional de 55 millones de seres que estarán en condiciones de invertir en adquisiciones en el exterior no menos de 15.000 millones de dólares anuales. Una oportunidad, apunta el escritor, a la que debemos procurarnos el acceso.

Magnífica advertencia para nuestros hombres que manejan estas cuestiones, a fin de derribar distanciamientos o resistencias, que nos desmejoran frente a cualquier negociación.

lismo europeo. Implicaba una gran dosis de "tacto" frente a aliados que muy pronto serían invadidos sin un disparo, por la poderosa industria norteamericana. Del mismo modo, frente a los nuevos enemigos ya no se podía actuar a la manera de un colonizador frente a los apaches. Los generales norteamericanos —según dice Bradley en la cinta— debían convertirse ahora en administradores y en diplomáticos, así como Roma debió transformarse para pasar a dominar el mundo.

Y para eso los Patton ya no sirven. Fueron útiles para desbrozar las fronteras internas de EE UU, pero son incapaces de comprender las exigencias de un imperio económico mundial. Sus errores, sus disparates políticos, son los mismos que llevaron a Mac Arthur a pedir que se prolongara la guerra de Corea hacia el interior de China.

Por eso el perturbador paralelo que hace, al final, con los generales romanos —que no eran "liberadores" sino conquistadores— tiene también, el valor de una confesión. Habrá querido los realizadores de la cinta denunciar a los "halcones" que gozan de considerable influencia en el Pentágono o tenían la increíble ilusión de que sus ideas podían resultar simpáticas. Ese es un misterio no aclarado en la concepción de "Patton".

Bernardo Riera

Mayoritario sector del magisterio dio su adhesión a Radomiro Tomic

El sector mayoritario del magisterio dio su adhesión a Radomiro Tomic, lo que significa un triunfo para el candidato independiente en la elección presidencial. El sector mayoritario del magisterio dio su adhesión a Radomiro Tomic, lo que significa un triunfo para el candidato independiente en la elección presidencial.

El sector mayoritario del magisterio dio su adhesión a Radomiro Tomic, lo que significa un triunfo para el candidato independiente en la elección presidencial. El sector mayoritario del magisterio dio su adhesión a Radomiro Tomic, lo que significa un triunfo para el candidato independiente en la elección presidencial.

El sector mayoritario del magisterio dio su adhesión a Radomiro Tomic, lo que significa un triunfo para el candidato independiente en la elección presidencial. El sector mayoritario del magisterio dio su adhesión a Radomiro Tomic, lo que significa un triunfo para el candidato independiente en la elección presidencial.

El sector mayoritario del magisterio dio su adhesión a Radomiro Tomic, lo que significa un triunfo para el candidato independiente en la elección presidencial. El sector mayoritario del magisterio dio su adhesión a Radomiro Tomic, lo que significa un triunfo para el candidato independiente en la elección presidencial.



Tomic: "Más y mayores adhesiones"

Diputado Koenig:

"Colegio de profesores terminará con ejercicio ilegal de profesión"

Respondiendo a un viejo anhelo de los profesores de Chile el diputado demócrata-cristiano Eduardo Koenig presentó al Parlamento un proyecto de ley que crea el Colegio Nacional de Profesores.

Los aspectos más importantes del proyecto son dados a conocer por el autor en las líneas siguientes:

1.- Cuáles son los objetivos del Colegio de Profesores?

R.- Como lo expresa mi Moción, su Art. 2º, el "Colegio Nacional de Profesores tiene por objeto el perfeccionamiento, la protección económica y social, la supervigilancia de la profesión y la dignificación de la carrera docente".

2.- Sancionará el ejercicio "pirata" de la profesión?

R.- El Título VII del Proyecto se titula "De las medidas disciplinarias" y comprende los artículos 39 a 50. En el Art. 46º se establece que los Consejos Regionales del Colegio Nacional de Profesores denunciarán el ejercicio "ilegal" de la profesión y que estos Consejos Regionales enviarán esas denuncias con los antecedentes del caso a las autoridades correspondientes, "a fin de que dichos delitos sean juzgados de acuerdo con la ley". Creo que a esto se refiere concretamente su pregunta. Pero también estimo que este Proyecto va a terminar con lo que siguiendo el término de su pregunta, podríamos calificar como ejercicio "pirata" de la educación, y me refiero aquí a las "academias" que existen en especial en la capital.

Se explota a estudiantes universitarios de pedagogía, especialmente aquellos que vienen de Provincia y que necesitan ganar algunos escudos para su sustento. Esto lo he visto y lo he vivido como estudiante universitario de provincia en Santiago que fui. Más antes, cuando no existía la Ley Tomic y no había posibilidades de obtener préstamos universitarios. A estos estudiantes se les paga sueldos miserables y los dueños de los colegios obtienen pingües ganancias. Aun profesores titulados son a veces objeto de explotación. El Colegio Nacional de Profesores viene a salvar esta situación regulando el ejercicio de la profesión docente.

ANHELO ANTIGUO

3.- Sin embargo, ya antes se habían presentado otros proyectos de leyes sobre la materia y no prosperaron.

R.- Así es. Esta idea de colegiar al magisterio es ya antigua. Esos proyectos ya fueron enviados a Archivo por la Comisión, precisamente a proposición mía en junio de 1969. A mi juicio no prosperaron por tres razones. Una que las directivas gremiales no eran partidarias del Colegio y no cumplieron en consecuencia con el mandato de las bases, definido en la Convención, de apurar dicha legislación. Segundo la falta de interés de los parlamentarios que propiciaron las iniciativas, si no eran apurados —preocupados de tantas cosas como las que debe atender un diputado o un senador— tampoco ellos apuraron la discusión de la ley. Tercero, porque los proyectos anteriores fueron EXCLUSIVISTAS dejando de lado un gran sector del Magisterio. El primero de los proyectos se tituló "Colegio de Profesores de Estado" y el segundo, ligeramente más amplio, "Colegio de Profesores Secundarios". La reforma educacional nos conduce a pasos agigantados a la Escuela Unica de Pedagogía. Esto determinará que la odiosa división del magisterio entre maestros primarios y profesores secundarios, técnicos, profesionales etc., va a terminar. Por eso, mi Proyecto, que es fruto de un estudio conjunto de varios meses de este Diputado con colegas profesores de diversas ramas del Magisterio, abarca a todos los maestros del país. Incluso, en su formación, deja abierto a su ingreso —como colegiados— a personas que no terminaron sus estudios de pedagogía, a los egresados que no han obtenido su título profesional y a personas que hacen clases al momento de dictarse la Ley y que cumplan en ese momento un determinado número de años de servicio en la docencia. Los artículos transitorios son claros en la materia.

AMPLIO RESPALDO GREMIAL

4.- Tenemos conocimiento que el gremio se opone a su Moción. ¿Qué nos dice sobre el particular?

R.- Sé que se oponen los dirigentes nacionales del magisterio. Pero lo curioso es que uno de los Proyectos que se archivaron por "exclusivistas" fue redactado por los dirigentes de SONAP, que hace algunos años, siendo presidente de esta institución en ese entonces, don Humberto Elgueta, actual Presidente de FEDECH. Los dirigentes gremiales propician —como oposición al Colegio de Profesores— la creación del Sindicato de los Trabajadores de la Educación. Yo estimo que perfectamente pueden coexistir el Colegio y el Sindicato. Uno se preocupará —el Colegio— de los aspectos profesionales y el otro —el Sindicato— de los asuntos gremiales y la lucha reivindicativa del Magisterio Nacional. Así coexisten el Colegio Médico y la Federación Médica, para citar un ejemplo. Tal es mi convicción.

cimiento que mientras otros hablan ual Sindicato, yo he sido el parlamentario que ha presentado el único Proyecto de Ley presentado hasta ahora en el parlamento que permite, precisamente la sindicalización de los trabajadores de la educación y que consta de un solo artículo que dice: "Para los funcionarios dependientes del Ministerio de Educación Pública no regirán las disposiciones contenidas en el Art. N° 368º del Código del Trabajo y en los Arts. N° 166 y N° 167 del D. F. L. 338 de 1960".

Por último en relación con su pregunta, puedo expresarle que basta consultar a la Secretaría de la Comisión de Educación Pública de la Cámara de Diputados e imponerse de la cantidad impresionante de cartas y telegramas con las firmas de establecimientos fiscales en que a veces la totalidad de los colegas profesores adhieren al Proyecto sobre Colegio de Profesores.

Debo decirle también que en la Comisión de Educación está en estudio un interesante proyecto de Ley del colega Carlos Morales Abarzúa, Presidente del Partido Radical, por el cual propicia que todos los colegios, profesionales deberán estar representados en el Organismo Superior de la Universidad de Chile a través de delegados. La posición de los dirigentes del Magisterio podría significar otra postergación para nuestro gremio.

Si se aprueba la Moción Morales Abarzúa el Magisterio no tendría representación en el citado organismo universitario por no estar colegiado.

UN APOORTE DEMOCRATICO

5.- ¿Qué participación tendrán las bases del Magisterio en la elaboración definitiva de la Ley y en la generación de autoridades del Colegio de Profesores?

R.- Son dos preguntas en una. A lo primero, en la exposición de motivos expreso: "El nuevo organismo que se crea en este Proyecto de COLEGIO NACIONAL es una entidad eminentemente profesional y por lo tanto no es un organismo antagónico ni competidor de las Instituciones Gremiales tradicionales del Magisterio Organizado y el Diputado patrocinante espera que esos organismos sean debidamente consultados acerca de su opinión y de las ideas con que quisieran perfeccionar la presente Moción". Y no me cabe duda que si el Proyecto es aprobado en general en la Comisión los colegas dirigentes del Gremio aportarán sus mejores ideas para perfeccionarlo. También se ha acordado consultar —por la unanimidad de la Comisión— a la Asociación Nacional de Profesores entidad pionera de la lucha por el Colegio de Profesores; al Colegio de Profesores al Colegio de Profesores Secundarios que pidió ser oído. Ojalá muchos colegas del país nos hagan llegar sus observaciones y sus indicaciones tendientes a perfeccionar mi Moción que sólo significa la base de discusión y estudio para la Comisión. He sido gremialista toda mi vida y estoy atento a la voz de mis colegas. Sé que interpreto a la gran masa de los educadores de Chile y por eso he presentado ambas Mociones.

A lo segundo, el Artículo del Proyecto es claro acerca de la participación de la democracia en la participación del Magisterio en el Colegio.

Kaplán en Temuco: "Tomic significa paz y avance"



Kaplán: "Tomic significa paz social y"

además se interesaron, como así lo hicieran, de formularle preguntas muy directas sobre la actitud que él ha tenido para comprometerse con la candidatura de Radomiro Tomic.

Ante una numerosa asistencia de periodistas de las radios y diarios de la zona, el diputado de la región Jorge Kaplán, presentó al doctor Jorge Kaplán. También estaban presente el diputado Pedro Urra y diversos otros dirigentes locales de los Comités independientes de la Candidatura Tomic.

El Dr. Kaplán fue realmente "bombardeado" con diversas preguntas de las más variadas especialidades. Desde luego y en forma que es muy explicable, también debió responder a preguntas de los periodistas y del público asistente sobre su especialidad que lo ha hecho mundialmente conocido, en razón de haber sido uno de los médicos que ha ejecutado trasplantes de corazones. Pero lo interesante en cuanto a las respuestas que el Dr. Kaplán dio para explicar su actitud y su apoyo al candidato a la Presidencia de la República Radomiro Tomic se resume en que él consideraba que estaba con Tomic, porque él era el único candidato que no sembraba odios, sino que paz. Porque es el único candidato que no significa retrocesos, sino que avances en lo económico y social dentro de la democracia y de la legalidad. Porque —dijo él— con Tomic continuarán los esfuerzos del Presidente Frei para seguir dando dignidad humana y superación al pueblo oportunidades a la clase media y respaldo al hombre de trabajo.

Para el doctor Kaplán, en definición que dio durante la conferencia de prensa, el verdadero independiente —dijo— es aquel que se define, que no busca acomodarse al último momento y que tiene el derecho y el deber de trabajar para que Chile siga progresando.

El doctor Kaplán concedió una conferencia de prensa en Temuco y en ella, dijo que no tenía ninguna pretensión política, que solamente trabajaba por Tomic, porque anhelaba que Chile siga progresando y que siga ofreciendo oportunidades para todos sus hijos.

No acepto, dijo en forma muy enfática, que Chile sea un país subdesarrollado, porque Chile tiene inteligencia y recursos para progresar, como lo ha demostrado durante su Gobierno el Presidente Frei y que lo seguirá demostrando con nuevos avances el futuro Presidente de la República, Radomiro Tomic.

Asimismo, el doctor Kaplán, en otra de las intervenciones que le cupo, dijo que no sólo trabajaba por el candidato Tomic, porque lo califica no sólo como a un hombre joven y dinámico, sino que con una visión muy clara de lo que Chile necesita y de una capacidad de trabajo asombrosa, e a la vez que lo hacen digno de ser Presidente de la República.

Más adelante el doctor Kaplán, en medio de un respetuoso silencio y de mucho interés de parte de no sólo los periodistas, sino que también de las personas que asistían a la conferencia de prensa, aclaró que él no busca popularidad con esta actitud que ha tenido de entrar a presidir el Comando Independiente de la Candidatura Tomic, porque dijo que era su deber y su derecho trabajar para

Renunció Laemmermann

El Diputado Renato Laemmermann renunció, en forma irrevocable, al Partido Radical.

La carta —renuncia enviada al Presidente de esa colectividad, diputado Carlos Morales, expresa que después de 35 años de militancia en el partido, renuncia en forma irrevocable.

Agrega que las bases que representa en el congreso se niegan a trabajar por un candidato extraño a nuestra colectividad.

Termina diciendo Laemmermann que no ingresará a ningún otro partido político.

Laemmermann es diputado por la provincia de Arauco y a partir de ahora empezará a trabajar oficialmente por la candidatura presidencial de Jorge Alessandri.

Hace algunos días acompañó al ex senador Humberto Enriquez, actual militante de la Democracia Radical, en una gira electoral por la provincia de Arauco en favor de Jorge Alessandri.

Con Laemmermann son cuatro los diputados y dos los senadores que se han marginado del Partido Radical. Con anterioridad lo hicieron Rafael Señoret, Hector Campos y Julio Mercado y los senadores Julio Durán y Raúl Morales Adriaola.

Mujeres porteñas con Tomic

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal). Que- dó constituido en Valparaíso el Frente Provincial Femenino de la candidatura presidencial de Radomiro Tomic, integrándose de la siguiente forma: Teresa Mailet de la Maza, Presidenta, Teresa Reyes de Ballester, y Silvia Traverso de Prado, presidentas honorarias; Graciela Lacoste y Luz Dávila vicepresidentas; Raquel Pereira, secretaria general; Ana Herrero, secretaria administrativa; Clementina Gallardo y Mariana Romero, departamento de Finanzas; Orielle Zencovich, Hilda Ormeño, Rina Jara y Sonia Weber, departamento de profesionales; Susy Cespedes y Alicia Delgado, prensa y propaganda; Adriana Leyton, Silvia Corvalán y Vicky Valenzuela, departamento electoral; Sofía Zambrano, coordinadora y Carmen Pachao, departamento de pobladores.

De igual forma se constituyeron las presidentas de todos los frentes comunales de la provincia, quedando nominadas las siguientes personas: Susana Gutiérrez, primera comuna, Elsa Morales, segunda comuna; Erna Guerrero, tercera comuna; Leonor González, cuarta comuna; María Clavero, quinta comuna; Alicia Salinas, Viña del Mar; Albertina Prado, Quilpué; Iris Viancos, Villa Alemana; Edith de Salinas, Lima; Juana Henríquez, Olmué; Laura Canelo, Quilota; Margarita Calderón, La Calera y Virginia González, Llay Llay.

Las oficinas del Comando Femenino Provincial han quedado ubicadas en Pedro Montt 2080 y funcionan de 10 a 13 y de 16 a 21 horas.

Tomicistas porteños lucharán por triunfo aplastante en la Provincia

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal). Los tomicistas de Valparaíso, que se integrará al trabajo de las diversas comunas del PDC porteño, para así brindar el más amplio apoyo a la campaña presidencial del líder demócrata-cristiano en la provincia de Valparaíso.

Los delegados a este Seminario, discutieron durante tres días diversas materias de índole política, asistieron a clases expositivas, desarrollaron un activo trabajo de grupos y analizaron detenidamente el programa de Gobierno de Tomic.

Este evento, efectuado en la ciudad de Limache, contó con la asistencia de los profesores Eduardo Fernández, Manuel Naranjo y Eduardo Azócar, miembros del Departamento Nacional de Capacitación de la Democracia Cristiana del Generalísimo subrogante del Comando Tomic en Valparaíso, Pedro

Duarte y de los dirigentes Carlos Núñez, Víctor Rojas y Omar Pastén.

MONITORES

Ha quedado formado de esta manera el primer grupo de monitores, que se integrará al trabajo de las diversas comunas del PDC porteño, para así brindar el más amplio apoyo a la campaña presidencial del líder demócrata-cristiano en la provincia de Valparaíso.

CAMPESINOS DE QUINTERO

Por otra parte, en Quintero se efectuó hace pocos días el Primer

Congreso Campesino Comunal en el asentamiento Valle Alegre, en donde se congregaron un centenar de delegados que debatieron durante tres días las diversas metas alcanzadas por el campesinado desde que se aplicara la Ley de Reforma Agraria en nuestro país y la acción que le correspondía a los trabajadores de la tierra frente al proceso electoral que se avecina.

Los campesinos adoptaron en tal sentido la posición unánime de respaldar la candidatura presidencial del líder popular Radomiro Tomic, que según la opinión

de los propios asentados quinteranos, "es la que más garantías les da para que el proceso agrario iniciado por el Gobierno de Frei continúe en su acción tendiente a entregar la tierra a aquellos que la trabajan".

LA CLASE CAMPESINA

"Movilizar a todos los compañeros campesinos en torno a la campaña de Radomiro Tomic, por que entendemos que esta candidatura representa los intereses de la clase campesina", fue, por tanto, el principal acuerdo adoptado por el mencionado Congreso

En el acto de clausura del mismo, manifestó el Presidente del Comando Campesino, Humberto Vilches: "El proceso de Reforma Agraria que ha significado en Comuna Campesina 3.000.000 de hectáreas expropiadas, 20.000 familias asentadas, 100.000 campesinos sindicalizados, constituye en estos momentos la mejor muestra que podemos exhibir a todo el país, de las metas que hemos alcanzado los campesinos en el actual gobierno demócrata-cristiano".

TURNOS FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 25 DE ABRIL AL 2 DE MAYO DE 1970

1er. SECTOR. MAPOCHO AVDA. BDO. O'HIGGINS—TEATINOS CERRO SANTA LUCIA.

FRANCO INGLESA Portal Bulnes N° 405, PORTENA San Antonio N° 94, ROJAS Morandé N° 13, MERCED Merced N° 403, IBERIA Estado N° 190, GUZMAN San Antonio N° 581

2º SECTOR—TEATINOS—CATEDRAL—BALMACEDA—OCC—QUINTA NORMAL—CARRASCA—BLANQUEADO

COLON San Pablo N° 3310, ITALIANA San Pablo N° 2402, BITRAN San Pablo N° 1505, VENECIA Catedral N° 2201, QUINTA NUEVA IMPERIAL N° 4498, BARRANCAS San Pablo N° 5420, IDEAL Mapocho N° 4052, BELGICA Mapocho N° 6101, LA ESTRELLA San Pablo N° 8735, DIAGONAL Gonzalo Bulnes N° 2491

3er. SECTOR—AVDA. BDO. O'HIGGINS—RAMON FREIRE—POBLACION LOS NOGALES—ZANJON DE LA AGUADA—SAN DIEGO

ANDRADE Alameda N° 2902, LAS REJAS Avda. Ecuador N° 5142, SANITARIA Bascunán N° 698, CARRERA Los Pingüinos N° 4294, SAN IGNACIO Alameda N° 1500, MODERNA Ramon Freire N° 1924 Maipo

4º SECTOR—AVDA. BDO. O'HIGGINS—FRANKLIN—SAN DIEGO—AVENIDA BUSTAMANTE

BAQUEDANO Vicuña Mackenna N° 2, ALHAMBRA Lira Esq. 10 de Julio, SANTA ROSA Santa Rosa N° 1398, PARIS San Diego N° 2167, MAULE Leon Ugaldé N° 1599, EL MERCURIO San Diego N° 301, AVENIDA MATTIA Avenida Mattia N° 994, BELEN Nataniel N° 931

5º SECTOR—PROVIDENCIA—VITACURA—APOQUINDO—LAS CONDES—BILBAO

DE LA CRUZ Avda. Providencia N° 15, ORIENTE Nueva Las Condes N° 7172, SAN JUAN Avda. Colon N° 5083, TOBALABA Avda. Tobalaba N° 1191, VITACURA Vitacura N° 5342, LEGUIA Augusto Leguia Norte N° 210

6º SECTOR—IRARRAZAVAL—BILBAO—BUSTAMANTE—MACUL—LA REINA

FARR Irarrazaval N° 3133, LARRAIN Larrain N° 6877, BRASILIA J. P. Alessandri N° 3533, LOS ALMENDROS Pte. Batte y Ordoñez (ex-Diagonal Oriental), LA REINA Simón Bolívar N° 5708, SUR Avda. Grecia N° 1004, LA PROVIDENCIA Roberto del Rio N° 1654, AMAPOLAS Eliecer Parada N° 2032, BILBAO Fco. Bilbao N° 1308, VILLA SANTA CAROLINA Castillo Urizar N° 2259

7º SECTOR—VICUÑA MACKENNA—ZANJON DE LA AGUADA—CAMINO MELIPILLA—SAN MIGUEL—LA CISTERNA—LA GRANJA

AEROPUERTO Camino Melipilla N° 6075, KENIA Avda. Central N° 6553, ROCA San Joaquín N° 2399, TURQUESTAN Errique Matte N° 1551, ASTURIAS Gran Avenida N° 4308, PUNTA ARENAS Gran Avenida N° 6045, BERMARCO Gran Avenida N° 9878, SAN CARLOS Uruguay N° 1612, LA LEGUA Santa Rosa N° 3890, PORVENIR Santa Rosa N° 5962, SANTA ELENA Santa Elena N° 2197

8º SECTOR—AVDA. SANTA MARIA—RENCA—AVDA. FERMIN VIVACETA—AVENIDA INDEPENDENCIA—AVDA. EL SALTO—AVDA. RECOLETA

LA PAZ Avda. La Paz N° 402, SAN LUIS Independencia N° 1102, POPULAR Fermin Vivaceta N° 1811, TERRA DGO. Santa Maria N° 2736, SANTAMARIA Avda. México N° 1298, PALMILLA Pedro Fontova N° 5102, VAISMAN Recoleta N° 2110, ALEMANA Avda. El Salto N° 2254, SANTA VICTORIA Carlos Aguirre Luco N° 1152

TURNOS PERMANENTES FARMACIA DE URGENCIA Portugal N° 155

NOTA: Los turnos son sólo para la atención y despacho de recetas, medicamentos de urgencia, y útiles de curación, y podrán ser atendidos después de las 20.30 hora en Verano y 20 horas en Invierno.

DICK TRACY



JUAN MARINO



TARZAN



PLASTICOS FERNANDO MORENO CRUCHAGA S. A. I. C.

Autorizada por Decreto Supremo N° 1.563, de Octubre 10 de 1967 del Ministerio de Hacienda

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1969

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	PARCIALES	TOTALES	
I. DISPONIBLE			
Caja	58.317,47		
Bancos	139.660,72	197.978,19	135.863,81
II. REALIZABLE			
b) Existencias			
Productos elaborados	94.334,—		
Productos en Proceso	28.447,50		
Materia Prima	125.608,50		
Importaciones	108.693,89		
c) Valores por Cobrar a Corto Plazo			
Deudores Varios	707.622,61		
Documentos por Cobrar	470.021,30	1.534.727,80	0.706.076,18
III. TRANSITORIO			
Seguros	10.800,—		
Empréstitos Ley 16.840	22.020,14	32.820,14	11.414,62
Sumas Parciales		1.765.526,13	853.354,61
IV. INMOVILIZADO (I)			
Bienes Raíces	797.794,57		
Vehículos	462.783,98		
Máquinas Fábrica	284.420,35		
Instalaciones, Muebles, U.	153.425,10		
Suma	1.698.424,—		
menos: Depreciaciones			
Anteriores	85.785,07		
Del Ejercicio	114.161,—		
Saldo	1.498.477,93		
Otras Inversiones			
Plan Habitacional D. F. L. 2	36.532,10	1.535.010,03	936.484,16
V. NOMINAL			
Gastos Organización S. A.	11.620,00		
menos:			
Deprec. Anter.	4.675,—		
Deprec. Ejerc.	2.315,—	6.990,—	4.630,—
TOTALES		3.305.166,16	1.796.783,77

CUENTAS DE ORDEN

DEBE	HABER
Acciones del Directorio en Garantía	15.000,—
	15.000,—
	Garantía del Directorio
	15.000,—
	15.000,—

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	PARCIALES	TOTALES	
1.— DEPRECIACIONES Y CASTIGOS			
Inmovilizado	114.161,—		
Realizable (Deudores Incobr.)	54.389,72		
Nominal	2.315,—	170.865,72	63.683,73
2.— GASTOS			
a) Gastos Generales			
Sueldos y Jorales	751.173,67		
Leyes Sociales	295.649,26		
Seguros	27.469,87		
Propaganda	71.545,20		
Conservación Activo Inmovilizado	28.734,—		
Varios	425.197,29		
b) Gastos Tributarios			
Impuestos Varios	25.285,40		
Patentes	19.032,—		
Contribuciones Bienes Raíces	334,16		
c) Gastos Financieros			
Intereses y Descuentos	44.412,25	1.688.833,10	768.807,55
3.— PROVISIONES			
Impuesto Renta 1ª Categoría	250.724,—	250.724,—	108.000,—
4.— REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO			
Sueldos EE. Directores	122.510,—		
Participación en Utilidades	9.668,58	132.178,58	90.578,30
5.— REVALORIZACION CAPITAL PROPIO			
N° 2 art. 35, Ley de la Renta	283.998,—	283.998,—	
Sumas		2.526.599,40	1.031.069,58
UTILIDAD DEL EJERCICIO		606.284,15	
menos:			
N° 2 art. 35, Ley de Renta	283.998,—	322.286,15	138.943,48
TOTALES		2.848.885,55	1.170.013,06

CARLOS LORCAO
Contador, R. C. C. 12.652
Lic. 9.530

FERNANDO MORENO CRUCHAGA
Director - Gerente

CERTIFICADO INSPECTORES DE CUENTAS

CERTIFICAMOS que hemos revisado el Balance General que antecede como asimismo el Estado de Ganancias y Pérdidas al 31 de Diciembre de 1969 y dejamos constancia que todo está conforme con los libros de contabilidad y comprobantes respectivos.

SANTIAGO, Marzo 26 de 1970.

ANIBAL LORCAO
Inspector de Cuentas

ANTONIO ACOSTA RUIZ
Inspector de Cuentas

JUEVES 30

Cuando el SINDICATO ORQUESTAL PROFESIONAL DE CHILE anuncia su "NOCHE DE LOS MUSICOS" 1970

El gran público de Santiago SABE que se trata del MEJOR espectáculo de Chile. ¡Ya están en venta los boletos numerados, PLATEA BAJA Y ALTA, 1 y 2 pisos, del querido "CAUPOLICAN"

TEATRO CAUPOLICAN



JUEVES 30 en "LA NOCHE DE LOS MUSICOS" 1970, el espectáculo musical del año, señor espectáculo encabezado por dos "ilustres" maestros de la música, ROBERTO INGLÉS (Británico londinense) y VALENTIN TRUJILLO (chileno nortino). Y participarán TODAS LAS ORQUESTAS DE SANTIAGO... ¡No faltará ninguna! Todos los MUSICOS aportarán su mayor capacidad profesional para CONJUNTAR UN ESPECTACULO GENERAL, hermoso, superior, incomparable, desde su COMIENZO FINAL. Además, 25 atracciones divertidas importantes.

Hoy retire su ticket numerado. No cosa que el JUEVES 30 vaya a quedar afuera del "Caupolicán"

Museos

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19 horas, sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipo. Abierto sábados, domingos y festivos de 15 a 19 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94. Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos de 10 a 13 horas, Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES 50. Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

COMPRO SITIO

SECTOR A VES PUCIO—MANCOSA HUE VITACURA—BILBAO minimum 500.000 pago contado hasta E\$ 50.000. Escribir a MEDINACELLI 1542 o llamar al fono 289377.

INSTITUTO SAN CRISTOBAL

POR EL INTERES DE SEGURIDAD PUBLICA

ENSEÑA

Conducción, reglamento, licencia y funcionamiento de vehículos motorizados y documentos automotrices.

MAC-IVER 27 Esq. Esmeralda

CINE GUÍA

EGARA Plaza Egaña Te. 271026. Desde las 15 hrs. Asalto de los mil aviones. Ayuda a su comitativo. Menores.

EL GOLF Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.15, 19 y 22 hrs. Los principiantes Drama. Mayores 21 años.

HOLLYWOOD Irazaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 hrs. Ejército de cinco Lo que los dioses quieren destruir. Sed de crimen.

LAS CONDES Apoquindo-Noruega. Tel. 484067. A las 16.19 y 22 hrs. Perdidos en la noche.

LAS LILAS Yáñez-J. de Dios. Tel. 431160. A las 16.30 y 19 y 22 hrs.

22 hrs. John and Mary. Drama Mayores 21 años.

LO CASTILLO Vitacura. Tel. 481981. A las 16.15, 19.15 y 22.15 hrs. Almas en pugna Drama Mayores 18 años.

MARCONI Manuel Montt 032. Tel. 42867. A las 16.19 y 22 hrs. Película sorpresa. Mayores.

MACUL J. P. Alessandri 3547. Tel. 213418. Desde las 14 hrs. La pandilla Salvaje. El bastardo. Asalto a las Vegas.

ORIENTE P. de Valdivia 099. Tel. 41345. A las 16.15, 19 y 22 hrs. "Zeta" Suspense. Mayores 14 años.

P. DE VALDIVIA P. de Valdivia-Bilbao. Tel. 43948. A las 15.18.30 y 22 hrs. Hello Dolly. Musical Menores.

VERDIP de Valdivia 5273. Tel. 499704. Desde las 14 hrs. Bamby. El tesoro de Tarzán. Tarzán el hombre mono.

IMPERIAL San Diego 1344. Tel. 51112. Desde las 14 hrs. El analfabeto. Sabes quién viene a cenar? De la Traición.

LIRA Pintor Cicarelli 293. Tel. 52181. Desde las 14 hrs. Los 4 despiadados. Los ilusionistas Delito en Roma.

METRAL San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 hrs. Pinocho. Fantasia. Sigame muchos. Festival de Walt Disney.

MODERNO Gran Avda. 581782. Desde las 14 hrs. Triple programa sorpresa. Menores.

ROMA San Diego 230. Tel. 672558. Desde las 14 hrs. La vida continúa. Cuando tú no estás. Colores Menores.

MONACO 10 de Julio -A. Prat. Tel. 382845. Desde las 13 hrs. Uno a uno sin piedad. La Piscina. Adiós hombres.

SAN DIEGO San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 hrs. Funny Girl. Busco mi destino. Mayores.

SAN MIGUEL Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 hrs. Cuando tú no estás. La vida continúa. Musicales Menores.

CINES DEL CENTRO

AUDITORIUM Bandera 236. Tel. 84688. Desde las 10.30 hrs. "El hombre más cómico del mundo". Chaplin además festival de Tom y Jerry. Menores.

ASTOR Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10.30 hrs. "Dos almas en pugna" Colores Mayores 18 años.

BANDERA Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 hrs. "Valparaíso mi amor" Chilena. Colores. Mayores 14 años.

CITY Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.30 hrs. "Espionaje ultrasecreto" Rod Taylor. Suspense Aventuras Mayores 14 años.

CENTRAL Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 10.30 hrs. "Z" (Zeta) Ives Montand. Irene Pápas. Mayores 14 años.

CERVANTES M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 11 hrs. "John and Mary" Dustin Hoffman. Mia Farrow. Mayores 18 años.

CINELANDIA Puente 540. Tel. 67532. Desde las 14 hrs. "Los dos valientes" Mexicana. Colores Menores.

CAPRI Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 hrs. "Uno a uno sin piedad" Cowboy. "La Piscina" Alain Delon Rommy Schneider. Mayores.

CONTINENTAL Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 14 hrs. "Dios los crea y Ringo los mata" Ringo Wood. Cowboy. Colores Mayores 18 años.

DUCAL Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10.35 hrs. "Serafino" Cómica Colores Mayores 18 años.

ESPAÑA Estado 337. Tel. 398488. A las 14.16.30 y 21.30 hrs. "La ciudad no es para mí" Española Colores. Menores.

FLORIDA Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 hrs. "Bucht Cassidy" Paul Newman. Robert Redford. Mayores 18 años.

GRAN PALACE Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 15.18.15 y 21.45 hrs. "El león en invierno" Peter O'Toole. Drama. Colores Mayores 18 años.

HUELEN Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 hrs. "El Cerebro" David Niven. Jean Paul Belmondo. Menores.

HUERFANOS Huérfanos 930. Tel. 36707. Desde las 11 hrs. "Los Principiantes" Drama Colores. Mayores 21 años.

IMPERIO Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 hrs. "La Batalla de Inglaterra" Michael Caine. Guerra. Acción. Mayores 14 años.

KING Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 hrs. "Muchas gracias a todos" E.E.U.U. Mayores 18 años.

LIDO Huérfanos 680. Tel. 34366. A las 15.18.30 y 22 hrs. "Patton" Guerra. Acción Colores. Menores.

REAL Compañía 1040. Tel. 65555. Desde las 11 hrs. "Dios los crea Ringo los mata" Ringo Wood Cowboy. Acción. Mayores 18 años.

REX Huérfanos 735. Tel. 31143. Desde las 11 hrs. "Perdidos en la noche" Dustin Hoffman. Drama Mayores 21 años.

RIO Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 hrs. "Pistolero Profesional" Franco Nero. "Vuelven los Siete Hombres" George Kennedy Cowboy. Mayores 14 años.

RITZ San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 hrs. "Super Festival Sexy" Para Mayores 21 años.

ROXY Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 hrs. "La Amante que volvió" Katherine Deneuve. Drama Mayores 21 años.

SAN MARTIN B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 hrs. "Bandidos en Roma" Policial. Suspense Colores.

SANTA LUCIA A. B. O'Higgins San Isidro. Tel. 34718. A las 15.18.30 y 22 hrs. "La última aventura" Robert Shaw. Robert Ryan. Cinerama MGM Colores Menores.

SANTIAGO Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 hrs. "Viva Django" Mayores.

SAO PAULO Merced 772. Tel. 397946. Desde las 13 hrs. "La Violación" "Mon Amour Mon Amour" Ambas Drama Mayores 21 años.

TIVOLI Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 13 hrs. "Yo yo" Cómica Colores Mayores y Menores.

TOBSA Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 hrs. "Con los minutos contados" Sidney Poitier. "Isadora" Vanessa Redgrave. Mayores 18 años.

VICTORIA Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 hrs. "Dios los crea Ringo los mata" Giuliano Gemma Mayores 18 años.

WINDSOR Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.35 hrs. "Milagro de amor" Sexual. Drama. Mayores 21 años.

YORK Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.30 hrs. "El Ángel" Raphael. Musical Colores. Española. Mayores y Menores.

MAYO Monjitas 79. Tel. 391201. Desde las 10 hrs. "Dios los crea Ringo los mata" Ringo Wood Cowboy. Acción. Mayores 18 años.

METRO Bandera U. Central. Tel. 833361. Desde las 10.30 hrs. "2001 Odisea del Espacio" Ciencia Ficción. Colores MGM Menores.

NILO Monjitas 879. Tel. 392978. Desde las 10 hrs. "2001 Odisea del Espacio" Ciencia Ficción. Colores AGM Menores.

PACIFICO Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 hrs. "Hello Dolly" Barbra Streisand. Walter Matthau. Musical. Menores.

PLAZA Compañía 1068. Tel. 84714. Desde las 10 hrs. "Bandidos EN ROMA" Espionaje Aventuras Colores Mayores.

sus programas mas nitidos en un **GELOSO** TELEMUNDI

CANAL SIETE	
14.30	Femenino 70
15.00	Martin Rivas
15.30	Femenino 70
16.00	77 Sunset Strip
17.00	Dibujos animados
17.30	Quiriquico
18.00	Los fabulosos Cien
18.30	Siglo XXI
19.00	Somos así
19.30	Largometraje
21.00	La manivela
22.00	Martini al Instante
22.30	Patrulla Juvenil
24.00	Noticiero Prolene
24.05	Cierre

CANAL NUEVE	
11.00	Buenos días señora
13.30	Nuevo Diario
14.00	Teleserie Mini
14.25	Magazine
14.40	15 Minutos
14.55	Noticiero Prolene
15.00	Matinée en el 9
16.30	Aquí no se admiten grandes
18.00	Noticiero Prolene
18.05	Cine como en el cine
19.30	Hit Parade
19.55	Noticiero Prolene
20.01	Figuras del deporte
20.25	Tema de polémica
20.30	Libro abierto
21.00	Cumpla su deseo con Crav
21.30	Nuevo Diario
22.00	Reunión de Prensa
23.00	La Caldera del Diabolo
23.55	Cierre

CANAL TRECE	
9.15	Teleclases Matemáticas
9.40	Teleclases Ciencias Sociales
10.00	Cierre
10.35	Inglés por TV
10.40	Pasado Meridiano Teleserie Cine
11.30	Aventuras de Huckleberry Finn
12.02	Tarde en el Cine
20.00	Telenoche
20.25	El Tiempo
20.35	Bonanza
21.35	Julia
22.00	Teletrece
22.30	Edipo Rey de Sófoles
23.30	Telecierre
23.40	Cierre

CANAL CINCO

ANTONIO VARAS Morandé 25. Tel. 61200. Departamento del teatro de la Universidad de Chile Presenta: "Los que van quedando en el camino" Hoy, descanso.

BULNES Plaza Bulnes 188. Tel. 88342. Presenta: "Mariana Pineda" Hoy, Descanso.

CARLOS CARIOLA San Diego 246. Tel. 99359. Ciudad de los Artistas Descanso.

CAUPOLICAN San Diego 840. Tel. 85912. Descanso.

LA COMEDIA Merced 349. Tel. 85912. Presenta: "Las Sillas" Hoy Descanso.

MARU Huérfanos San Antonio Tel. 397907. Cia de Comedias de Lucho Córdoba y Olvido Legula a las 19.15 y 22.15 hrs. "¿Qué hace su marido de noche?" de Córdoba y Basia.

MONEDA Moneda 920 Tel. 715451. Cia de comedias de Pury Durante y Americo Vargas a las 19.15 y 22.15 hrs. "El Precio" de Arthur Miller.

OPERA Huérfanos 837 Tel. 30176. Cia de revista Bim Bam Bum presenta: A las 19.21.40 y 23 hrs. "Operación Sex" Nueva revista estreno.

PICARESCUE Recoleta 343. Tel. 776883. Cia de revistas Strip Tease a las 19.30 y 23 hrs. "Campeonato de Strip".

PETTIT REX Huérfanos 743. Tel. 31143. Cia de los cuatro Presenta A las 22.00 hrs. "Recital a Oscar Castro" con los cuatro de Chile. A las 19.30 "Amor a doce round".

HOY DIA

LUNES

DIA de USAR DOLLY PEN

MUEBLERIA SALVADOR

MENTIONE ESTE AVISO Y CON SOLO **E\$100**

ENTREGAMOS Muebles - Comedor Dormitorio y Living. Gran surtido muebles Bomba, estantecama y muebles sueltos

REFRIGERADORES. Cocinas a Gas Licuado. LAVADORAS FENSA

SALVADOR SANFUENTES N° 2879, A UNA CUADRA DE ESTACION CENTRAL

C.B. 138

EMISORAS

CRUZ DEL SUR

6.45 MUSICA Y NOTICIAS

12.30 RITMO NOTICIAS

14.00 RUGEN LOS MOTORES

20.00 FIERRO A FONDO

22.30 VOLANDO POR AVIANCA

24.00 COMPASES AL AMANECER

Y TODO EL DIA MUSICA Y NOTICIAS...

CRUZ DEL SUR

COCCINELLE se regresa a París, PERO el DOMINGO 3 se despide de Ud. en el CAUPOLICAN

¡La novedad artística europea MAS IMPORTANTE... que rompe la RUTINA TRADICIONAL... ELLA es la cantante-bailarina "SEXY" más discutida del Mundo... VEALA... VEALA el



En marco artístico a COCCINELLE, actuarán además- JULIANO, el nuevo cantante colérico voz de oro, LORENZO VALDE-RRAMA y sus ARPAS GUARANIES, PAOLA SOLA, voz juvenil.

"LOS RECORDS" notable grupo musical con el can-

DOMINGO 3 de Mayo en dos últimos festivales de la temporada, **VERMUT DOMINICAL 6,40** y **NOCHE 9,40**, en el **CAUPOLICAN**.

LA ARTISTA FRANCESA "SEXY" MAS CENSURADA Y MAS APLAUDIDA DEL MUNDO

tor **WILLY** imitador de Raphael-Sandro- **RITA GONGORA** de Discos Odeón... **"LOS GALOS"** el mejor conjunto musical. Nueva Ola, **EL HOMBRE PAJARO** de regreso del Japón, **CHUCHO** y **PEPE**, graciosos cómicos parodistas de **NERON**-**JULIO CESAR**-**AGRIPINA**.

HOY ESTRENO

VICTORIA ROTATIVO DE 11 A.M. **REAL** ROTATIVO DE 11 A.M. **CONTINENTAL** ROTATIVO DE LAS 2 P.M. **MAYO** ROTATIVO 10 A.M.

VUELVE EL COW BOY DE LOS OJOS VERDES

GIULIANO GEMMA (RINGO WOOD)

más macho que nunca en

DIOS LOS CRIA RINGO LOS MATA

EASTMANCOLOR MAYORES DE 18 AÑOS DISTRIBUYE: C.C.N.

Anual	\$ 398.00
Semestral	\$ 213.00
Trimestral	\$ 112.00

"El Abogado del Diablo", un programa impacto del 7



"El Abogado del Diablo" en acción: Alfonso Stephens, el acusado; Adolfo Yankelevic, presidente del Tribunal; y un testigo, Rafael Agustín Gumucio.

antecedentes que manejan los abogados, uno de los aciertos de este programa es el de convocar testigos a favor o en contra de cada uno de los personajes acusados.

Así que al juzgarse al que fuera Presidente de Chile, Carlos Ibáñez del Campo, concurrirán a declarar famosas figuras de la política nacional. Estuvieron, entre otros, Rafael Agustín Gumucio, María de la Cruz, Florencio Galleguillos, Mario Palestro.

De algún modo este programa concreta en un proceso activo la tan invocada frase: "La historia me juzgará".

Luego de enjuiciar la personalidad política del Presidente Carlos Ibáñez, irán a este tribunal personajes tales como Alejandro Flores, el Presidente Balmaceda, Sigmund Freud.

"El Abogado del Diablo" aparece en la pantalla los martes de 21 a 22 horas, en el Canal 7.

"Sketch de Vanguardia"

El Bim Bam Bum ingresó en la época o era más a la moda de las "bunnys", aquellas conejitas que mostrando sus bustos trastornaron a los habitués del Play Club de Londres. Buddy Day presentó en su última revista un "Sexy Ballet" que tiene la dirección del coreógrafo Fernando Dupuy. Lógico es que se llevó las miradas de los críticos y los varones. De esta manera, el Bim Bam Bum mostró algo más y se puso a tono con el movimiento revisteril de todas partes que exige, por parte de los asistentes, siempre, algo más de las chicas que suben al escenario. Por muchos años, el Bim Bam Bum fue una compañía de revistas con mucho respeto por lo que mostraba. En esta su "Operación Sex", incluso podríamos decir que ingresa también a la era de los "Sketch de vanguardia". Chistes de grueso calibre. Expresiones de subido tono. La revista desde el comienzo trata de ser diferente. No ofrece la tradicional presentación que hemos visto por tantos años. De inmediato surge un broway nocturno mostrando a todas las chicas que casi no caben en el pequeño escenario. La revista en conjunto no ofrece nada nuevo, pero sí son de mucha calidad las coreografías de Fernando Dupuy que introdujo cambios en este aspecto. El resto es una serie de números donde, indudablemente, sobresalen "Los Bombos Tehuelches". Los habíamos visto ya en Argentina y siempre consideramos que era un número de mucho valor. El aplauso del público confirma su éxito. Angelillo es la figura principal del desfile de astros. Muchos años más, y mucha cancha. Un poco más rubio. No es el mismo de antes, pero, con "maña", sale adelante.



Mezquino en aplausos estuvo el público con el cómico Alberto Locati. Muy frío al comienzo. Al final se entusiasma, pero en el debut no impresionó. Se lo llevó por delante Gastón Moreno en un "na que ver" que tuvo muchas palmas. Una revista con algunas incorporaciones que hasta hace mucho tiempo no tenían cabida en el pequeño teatro de la calle Huérfanos, pero nada extraordinario. Se ve, se entretiene, pero no se comenta.



Toño Freire, uno de nuestros mejores directores de TV, acompañado de Patricio Morán asisten al estreno del BBB.

Uno de los programas que ha captado más sintonía en muy pocas ediciones es "El Abogado del Diablo". Personajes discutidos de la historia nacional o mundial políticos, hombres de letras científicos, son pasados a un tribunal, que los enjuicia rigurosamente.

Presidente del Tribunal televisivo es Adolfo Yankelevic, de vasta trayectoria en la radio y en la televisión, abogado acusador es Alfonso Stephens Freire, un hombre de conocimiento enciclopédico, el defensor, Juan Carlos Franco, abogado y periodista de variados recursos, de fondo y forma, para defender a sus clientes. Secretario del Tribunal es el actor Sergio Madrid.

Detrás del programa están sus creadores, el libretista Orlando Cabrera, destacado escritor y periodista de variada experiencia, y el director Enrique Bravo, que además de este programa, dirige "Clases Alegres", "¿Quién soy yo?" y "Topeando en la Noche".

LOS TESTIGOS DEL ABOGADO DEL DIABLO

Junto al abundante material de



El Director del Programa, Enrique Bravo.

Hermanos Silva grabaron en México "Porque te Quiero"

"Los Cuatro Hermanos Silva" siguen triunfando en México. Sus presentaciones en este momento son requeridas en varios países de centroamérica. Los cuatro chilenos que lograron imponerse en el exterior viven preocupados de entregar un buen repertorio y es así como ellos, en su presentación solo cantan lo mejor que le pueden entregar los compositores. Noticias que nos han llegado desde el norte nos permiten asegurar que el último tema incluido por "Los Cuatro Hermanos Silva" para ofrecer a su público es el éxito de "Los Angeles Negros". "Porque te quiero" del compositor

nacional Orlando Salinas.

ZITARROSA.

Es casi seguro que Alfredo Zitarrosa, el excelente folklorista uruguayo, vendrá a Chile. En nuestro medio ha salido un disco de él, que incluye los temas "El Violín de Becho" y "El Retobao". Zitarrosa vendría a nuestro país para realizar tres recitales.

CARLOS ALEGRIA.

"Ángel de la mañana" y "Baila" son los dos temas que incluye Carlos Alegria en su próximo single. La orquesta que acompaña al cantante compositor es la de Sergio Orellana.

"Nano" Parra entrega su larga duración

Mañana entregará "Nano" Parra su último Long Play "La Nación", hace varios días, contó el contenido de las "Nuevas cuecas choras" del joven intérprete. Esta vez, round a round, "Nano" narra la presentación de Godfrey Stevens en Tokio.

Pero "Nano", que ahora está dedicado también a empresario, esta vez, para entregar su long play "tirará" su Peña de calle Londre por la ventana. Ha invitado a importantes figuras de nuestro ambiente para que estén presentes en la entrega oficial de su nuevo larga duración. También asistirán autoridades deportivas. La Peña, nos contó Nano, en el futuro, siempre festejará la salida de un long play de cual-

quiera de sus artistas. Una buena idea.

Gabriele Ferzetti, en otro tiempo el actor romántico por excelencia, ha dado un giro a su personalidad de actor sin perder sus aptitudes. En 1969 se hizo acreedor al Oscar italiano "Silver Ribbon" ("Listón de Plata"), por su papel co-estelar en la película "We Still Kill the Old Way", de Elio Petri, que logró la aclamación de la crítica. Durante 1968 hizo papeles importantes en "Escalation", "The Protagonist" y "Grazie Za", films que participaron en el Festival Cinematográfico de Cannes. También tiene un rol co-estelar en "Once Upon a Time" ("In The West", película Paramount de Sergio Leone).



Alberto Cortez: un poeta de la canción

Alberto Cortez nació el 11 de marzo de 1940 en un pequeño pueblo de la inmensa Pampa Argentina que se llama RANCUL, hijo de familia de medianas condiciones económicas y descendientes de Españoles e italianos. Ya de pequeño mostró una inconfundible pasión por todo lo que fuera música, alentada por sus padres, auténticos amantes de la misma. En aquel pueblito comenzó sus estudios de piano, en los cuales mostró, desde el principio, una vocación admirable. Cuando terminó sus estudios primarios elementales y a falta de colegios superiores, sus padres lo enviaron a estudiar a la ciudad de San Rafael en la provincia de Mendoza. Mientras cursaba el bachillerato continuó con sus estudios de música y así fue que antes de acabar aquellos, se recibió de profesor superior de piano. Esta etapa estudiantil de Alberto significó mucho en su vida, pues su afición al canto, pronto iba a marcar una auténtica pauta, que con el tiempo se convertiría en su principal vocación. Fiestas de estudiantes, reuniones folklóricas o simplemente, inquietud, le hicieron mostrarse como un consumado cantante. Terminados sus estudios secundarios, ingresó en la Facultad de Ciencias Sociales de Buenos Aires, tenía entonces 17 años, y pronto comprendió que no eran las leyes su fuerte, sino la canción.

Comenzó cantando en clubs nocturnos, con su guitarra, poniendo como "excusa" el tratar de ayudar en los gastos que hasta entonces, no sin sacrificios, sufría su padre. Muy pronto se interesaron por él las principales orquestas de la capital de Plata y Alberto integró varias de ellas como "crooner".

En 1960 fue invitado a realizar un gira por Europa, integrando un conjunto de danzas y canciones argentinas. Con ánimo de aprender e inspirado por una intensa sed de aventuras, Alberto se incorporó al grupo y he aquí, que de buenas a primeras, se encontró en Bélgica cantando aquellas canciones de su ya lejana tierra. La Tournee fue un auténtico fracaso para todos, menos para nuestro artista, ya que en su primera presentación en público, estaba en la sala el director de una compañía de discos, que se interesó vivamente por él y le ofreció un contrato para registrar algunas canciones.

El éxito fue inmediato y a partir de entonces nunca lo abandonó. Comenzó entonces a pensar en la posibilidad de escribir sus propias canciones y de su inspiración salieron éxitos mundiales como RENATO que la popular MINA lanzó al mundo desde Italia, constituyendo un auténtico triunfo.

UN CIGARRILLO, LA LLUVIA Y TU, conocida en toda América por obra del gran TITO RODRIGUEZ, LINDA que en su propia voz, se convirtió en Europa en un auténtico "best seller", y muchas otras canciones que alcanzaron la cumbre. Observador incansable, descubrió en los cantantes y autores franceses un camino que le apasionó desde el principio. Permaneció en París durante casi un año, gozando de la amistad y consejo de los grandes de aquel país.

Eran comunes las reuniones en casa de Gilbert Becaud, o Jacques Bre, o Jean Broussolle, e inclusive de la propia Edith Piaf. Alberto observaba, aprendía, se apasionaba por un tipo de canción totalmente nueva para él, una canción con mensaje, con historias poéticamente escritas, sinceramente concebidas y se volvió a escribir ese nuevo tipo de música. Pero no sólo en el terreno de la composición París tuvo influencia en su vida, sino en el terreno del intérprete también. No hubo recital ni espectáculo de "Music-Hall" en el que no estuviera observando, aprendiendo de esos grandes divos, la forma de entregarse al público y que el público reacciona en una entrega recíproca.

Al tiempo buscó un campo de acción propio, para mostrar el "aprendizaje" de su tiempo en Francia. España fue el terreno elegido y con su bagaje de sueños, se radicó en Madrid, en donde comenzó auténticamente la etapa de Alberto Cortez. De su pluma surgieron canciones como "En un rincón del alma", "Cuando un amigo se va", "Esperarte", "El Abuelo", "Carta a un artista", etc. Un día decidió mostrar sus cabales al público madrileño, y ofreció su primer recital de canciones y poemas en el venerable teatro de la Zarzuela de la capital española. En su voz, aparte de sus propias cosas, sonaron poemas de Yunque, de Neruda, de Castro, de Dávalos y esos poemas hechos canción

estallaron en el espíritu del público, que salió de pie al final de aquella triunfal. No terminó allí su intento de retribuirle a ese público entusiasta tantos aplausos y muestras de cariño. Pasaron algunos meses, durante los cuales se abocó a la tremenda tarea de poner música a los mejores poemas de los más grandes poetas de nuestra lengua. Lope de Vega, Machado, Góngora, Quevedo, Santillana y otros estuvieron en el atril de su piano y otro buen día, decidió presentarlos a aquel público en el mismo escenario que le depaleara el mayor éxito de su carrera. La orquesta de 60 profesores la dirigió Waldo de los Ríos. Televisión española no quiso perderse el acontecimiento: la cosa no era para menos pues era la primera vez que un artista de música ligera se sumergiera en semejante intento. Al levantarse el público se sorprendió al ver la ausencia total de músicos, la orquesta sobre el escenario. Cortez cantó su obra una y otra vez, las canciones de aquellos grandes poetas se fueron sucediendo al público, se fueron alargando los "bravos", al final fueron varios los "bis", interminable el aplauso del público.

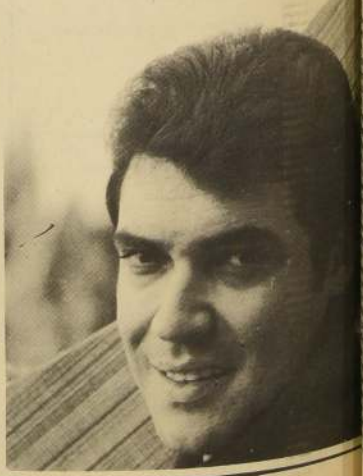
espectáculo que fue presenciado. Las críticas fueron de "la voz del siglo", "Recital valiente de Cortez", "Explosión de Cortez", etc. Cortez pasó su recital, los principales escritores españoles y portugueses y cada uno de los principales escritores de España.

El recital fue un éxito, pero no fue suficiente para que el público se sumergiera en semejante intento. Al levantarse el público se sorprendió al ver la ausencia total de músicos, la orquesta sobre el escenario. Cortez cantó su obra una y otra vez, las canciones de aquellos grandes poetas se fueron sucediendo al público, se fueron alargando los "bravos", al final fueron varios los "bis", interminable el aplauso del público.

espectáculo que fue presenciado. Las críticas fueron de "la voz del siglo", "Recital valiente de Cortez", "Explosión de Cortez", etc. Cortez pasó su recital, los principales escritores españoles y portugueses y cada uno de los principales escritores de España.

El recital fue un éxito, pero no fue suficiente para que el público se sumergiera en semejante intento. Al levantarse el público se sorprendió al ver la ausencia total de músicos, la orquesta sobre el escenario. Cortez cantó su obra una y otra vez, las canciones de aquellos grandes poetas se fueron sucediendo al público, se fueron alargando los "bravos", al final fueron varios los "bis", interminable el aplauso del público.

espectáculo que fue presenciado. Las críticas fueron de "la voz del siglo", "Recital valiente de Cortez", "Explosión de Cortez", etc. Cortez pasó su recital, los principales escritores españoles y portugueses y cada uno de los principales escritores de España.



bandera 627



CENTRO DE ENSEÑANZA Y TRATAMIENTO DEFICIENTES MENTALES

Problemas de aprendizaje, dislexia, problemas de conducta. Consultas.

FERNANDO LAZCANO 1265-Pard 5 Gran A'da.
TELEFONO 50302